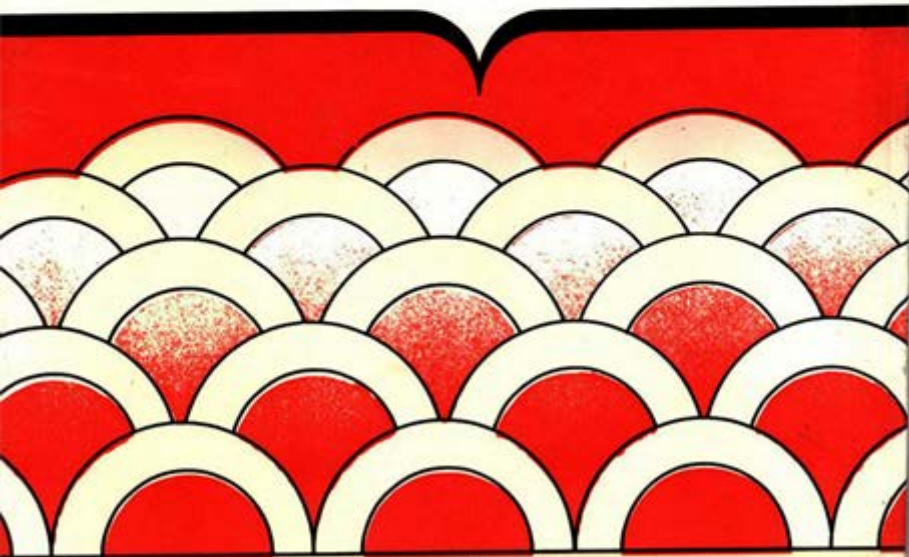


الكرز رضی عنہ

٩

في سبيل موسوعه فلسفيه

نيتشه



دار ومكتبة الهدى

فِي مَسْبِلِ
مُوسَى
فَلَسْفِيَّةٍ

٩

نَيْسَمُ

تَأليف
الدكتور مصطفى غالب

شبكة كتب الشيعة

مَنْشُورَات

دار و مكتبة الهلّة



shiabooks.net

رابط بديل < mktba.net

جسوق الطبع والنشر محفوظات

١٩٨٨ م.

الإدارة العامة: دار ومكتبة الهلال بئر العبد - شارع مكرزل

بيروت - ص.ب: ١٥/٥٠٠٣

مقدمة

امتزجت فلسفة نيتشه بعياته وأصبحت جزء لا يتجزأ منها ، غاص في أعماق الحكمة فتفلسف في كيانه ووجوده الكامل ، حيث استمد آراءه ونظرياته من أعماق تفاعلاته النفسية ومن وجوده الشخصي . وقف كالعنود الشمخ أو المارد الجبار تجاه أفكار وأمر اصطنخت في أعماقه ، فأحيها ذهنه الخلاق المبدع ، فتبوات لديه مكان الواقع المباشر الذي يتعامل معه الناس في تجاربهم الحية الذاتية .

من الواضح أن نيتشه قد سخر من أفكار ونظريات وآراء الحكماء التجريديين ، وأكد أن

أحط صور الانسان وأكثرها تشويها هي صورة
الانسان النظري . ونقد أصحاب المذاهب الفلسفية
داعيا الى الاعتماد عن الجمود الفكري ، والمناداة
بالتطور والتجدد الذي يواكب سير الأمن التصاعدي،
فوصل في تفكيره العقلي الى القمة الشامخ ، وترجع
على عرش الحكمة في عصره .

لقد كان نيتشه صاحب رسالة حضارية في الحياة
لم تكن رسالة فيلسوف حكيم صاحب مذهب نظري،
وانما كانت رسالة ناقد ومقوم للحضارة التي
يميشها . وعلى الرغم من كل ما امتازت به نظرتة
الى الحضارة الأوروبية المعاصرة له من عمق ومن
قدرة على النفاذ الى أبعاد الأغوار ، فانه كان ابنا
وفيا لحضارة لم تكتمل . فنيتشه نتاج أصيل
تمنض عنه القرن التاسع عشر ، وما كان في وسعه،
وهو يعيش في ذلك القرن ، أن يصدر حكما دقيقا
شاملا على الحضارة الغربية المعاصرة له ، لسبب
واضح هو أن تلك الحضارة كانت تمر بفترة انتقال
الى عهد جديد لم تكن عناصره قد اكتملت بعد ، بل
لم يكن بعضها قد ظهرت بوادره بالأصل .

ففي القرن التاسع عشر كان النمط الفكري

الشائع في ميدان الفلسفة الحضارية ، هو النمط
الممزوج بالقلق والاضطراب ، ولم يكن من
المستغرب أن تظهر نماذج شاذة لمفكرين يدعون الى
الفردية المطلقة ، أو الى الفوضوية ، أو الى القومية
الضيقة الأفق ، إذ أن اضطراب التفكير وعدم
استقراره كان أمرا طبيعيا في عصر انتقل فيه
العالم الغربي من حياة قديمة الى حياة جديدة ،
دون أن يدرك المعالم الكاملة لتلك الحياة الجديدة
أو يستكشف أبعادها الحقيقية أو يهتدي بوضوح
الى معالم دروبه من خلالها .

وفي تلك الفترة من عمر الزمن اختفت طبقات
كاملة ، وظهرت طبقات جديدة لم يكن لها في خضم
الاقطاعيين والنبلاء أي وجود اجتماعي يجسد
وجودها وكيانها السياسي ، ومن المؤكد أن تندثر
معالم الثقافة التي كان يربها النبلاء والأشراف ،
وتطل معالم أخرى تنسجم مع أهداف الطبقات
الناشئة التي لا تحتل أي جذر في جذور التاريخ
البعيدة ، مما أدى بالتالي الى تحول حياة الانسان
الأوروبي ، الى التفاهة والابتذال ، ولكن مع كل
هذا التحول العقلاني فان الرؤية لعرفانية قد
توضعت وظهرت معالم الطريق التي تقود الانسان

الى الأكمل والأبشَل مجرد خيالات ومشاريع في
مخيلات بعض المفكرين أمثال نيتشه الذي جسد في
مصنفاته المستقبل الغير الذي ينتظر الانسان
الأوروبي .

والانسان الأوروبي الذي تصوره نيتشه ، لن
يظهر بوصفه امتدادا وارتقاء للفرد الأرسطراطي
المنزوي في كواليس الأبهة والعظمة ، بل ان الأدلة
تشير على أنه سيظهر من بين طبقات الشعب
الكادح ، أولئك الذين كان نيتشه يعتبرهم عبيدا
لا سادة .

ومن الواضح أن هذا العبقري الفذ قد عالج
القضايا الانسانية بأسلوب غنائي رائع ، وتسلبت
بصيرته النفاذة في أعماق الذات الانسانية ، فخاطبها
بصراحة وصدق واتزان ، وعالج كثيرا من الامراض
التقليدية المزمنة المستعصية ، بطريقة الحملات
التأقدة القاسية المدمرة ، اتسمت بطابع العنف
والقسوة ، والنزعة الى اللامعقول والى الفردية
المطلقة ، التي تعتبر مدماما كما شامخا للنفوق والنبوغ -
اذ أنه من المحال أن نجد عبقريا ينادي بالفردية
المطلقة ، ويكون ذا اتجاه عقلي نير سليم ، الا ويقدم

لل بشرية خدمات جلييلة ، تساهم مساهمة كبرى في نموها التصاعدي ، ويساعد على هدم صروح العقول العفنة بمفهومها الرجعي القديم ، مفهوم الأزلية والثبات الأبدي ، والسمو على الواقع والحياة .

وليس من شك بأن نيتشه قد سار في الاتجاه الى اللامعقول ، والى الفردية ، باعتبار أن عصره كان يفرض عليه ذلك ويدعوه لمعالجة الأمور التي كان يمجها وينفر منها ، بأسلوب الناقد الهادف الى المثل العليا ، والى التحليق بأفكاره المبدعة بعيدا عما يمثل في عصره من مسرعيات خداعة تجسد الظروف الاجتماعية التي تكبل انسان ذلك العصر بقيود قاسية صلبة .

لقد ثار نيتشه ثورة لاهبة على كافة الأفكار والمعادن والتقاليد التي كانت معروفة في عصره ، يدعو بقسوة وشجاعة الناس الى ضرورة تقويضها وازالة معالمها عن طريق العنف والقسوة ، بدون هدنة أو منسايرة أو هوادة .

ومهما امتازت نظرية نيتشه الى الحضارة الأوروبية المعاصرة فلا تزال قدرته على التعبير

بعمق ودقة تضفي على هذه الحضارة رغم أنها في
عصره كانت تمر في طور النضوج وعدم الاكتمال
الكلي آية من بوادر الشذوذ والقلق والفوضى ،
واضطراب التفكير وعدم الاستقرار ، لاعداد
الأفكار من أجل التقدم والازدهار الذي سيعم
الانسانية جمعا .

ويجب أن نلاحظ ونحن ندرس نيتشه بأن
نزعتة اللاعقلية كانت من الضرورات الرئيسية الى
عصره ، والى التفكير المقلاني الذي كان سائدا فيه ،
حيث عشعشت الفوضى وعدم الاستقرار ، والتزم
الشديد من الاحوال السائدة .

بيروت في ٢٥/٥/١٩٧٩

الدكتور مصطفى غالب

حياة نيتشه وسيرته :

ولد نيتشه في أواسط القرن التاسع عشر ، في ١٥ اكتوبر من عام ١٨٤٤ ، في بلدة ريكن قرب ليبتسج - وصادف يوم مولده ، يوم عيد الملك البروسي الحاكم فريدريك غليوم الرابع . وقد تجلبت هذه المناسبة السعيدة السرور الى قلب والده الذي ربي الصديق من أعضاء العائلة المالكة ، فأطلق على وليده الجديد اسم فريدريك تينما باسم الملك ، وبهذا الصدد يقول نيتشه : « لقد كانت هناك ، في كل الاحوال ، فائدة واحدة في اختيار هذا اليوم لولادتي ، اذ أن يوم مولدي كان طيلة أيام طفولتي ، يوما للاغتباط الشعبي » .

والجدير بالملاحظة أن أسرة نيتشه وأجداده لأبيه ، كان معظمهم من رجال الدين ، وأمه تنحدر من أسرة ايلر التي شغل كثير من أفرادها مناصب دينية . ولذلك لعب الدين دورا هاما في طفولته ، فسمى نفسه « عدو المسيح » وكرس حياته ليوجه الى الدين اعنف الانتقادات .

ويظهر أن وفاة أبيه وهو في سن الخامسة جعلته يرسم له صورة أسطورية ، ويمتدح فيه صفات لا شك أنه لم يلمسها فيه عن كثب ، اذ لا يعقل أن يكون قد حلل شخصية أبيه وهو دون الخامسة من عمره ، وعلى العموم ، فقد عاش نيتشه بعد وفاة أبيه في بيئة نسائية خالصة ، ولا بد أن هذه البيئة لم تكن تروق له ، اذا حكمنا على الامر في ضوء حملة نيتشه العنيفة على المرأة فيما بعد .

وفي عام ١٨٥٨ التحق نيتشه بمدرسة بفورتا ، ثم غادرها الى جامعة بون بعد ست سنوات . ولما انتقل معلمه في اللغويات ، ريتشل الى ليبسج ، لحقه نيتشه اليها . وخلال تلك الفترة بدأ اتجاهه يتبلور في دراسة اللغويات والآداب الكلاسيكية ، وراح ينصرف عن الأمور اللاهوتية ، بعد أن كان

في الاصل ينهد الى التخصص فيها . وظل نيتشه في الجامعة أربع سنوات ، تخللها فترة خدمة عسكرية انتهت بحادثة . ومن المستغرب أن يختار نيتشه ، في نفس العام الذي أنهى فيه دراسته الجامعية ، أستاذا لفقہ اللغة في جامعة بازل ، بعد توصية من معلمه ريتشل ، الذي وصفه لدى المسئولين هناك بالمبقرية النادرة . وهكذا بدأت مرحلة شاذة في حياة نيتشه ، هي مرحلة التعليم في الجامعة .

وفي تلك الفترة اهتدى نيتشه الى مصدرين أساسيين من المصادر التي اقتبس منها تفكيره ، ودارت مجمل فلسفته حولها ، اما بالعرض أو بالنقد ، وأعني بهما شوبنهاور وفاجنر . أما شوبنهاور فسنذكر مدى تأثيره في نيتشه عندما تتعرض لأفكاره الفلسفية ، وأما فاجنر ، فسنفرد له مكانا خاصا عندما نستعرض أعمال نيتشه .

وعندما نشبت الحرب السبعينية بين ألمانيا وفرنسا ، ساهم نيتشه فيها أولا ، فلم يجني منها سوى سلسلة من الامراض التي انتقلت اليه بالعدوى من الجنود المصابين ، وظل يقاسي منها طوال حياته . ويبدو أن نيتشه أثناء خدمته العسكرية لم يؤهله

ضعف بصره للقيام بالأعمال القتالية فمِن مرضاه،
ومع أنه شهد من هول المارك ما يكفي ، لكنه لم
يدرك أبدا الوحشية الواقعية في ميادين القتال التي
ألفتها فيما بعد نفسه بكل الشدة الخيالية الممهودة
لدى عديم الخبرة • وحتى فيما يتعلق بمهنته
الجديدة التمريض كان مرهف الحس جدا ، فلقد
كان منظر الدم يمرضه ، وألم به المرض ، فأعادوه
حطاما الى منزله • ومنذ ذلك الحين انتقلت اليه عن
طريق العدوى من الجنود المصابين سلسلة من
الأمراض ظل يرزح تحتها طوال حياته •

وكان نيتشه في بدء الحرب متحمسا لبني وطنه،
ولكنه حين أدرك أن الألمان هم الذين أشعلوا نار
الحرب ، وكانوا أول المعتدين ، حمل على هذه
الحرب ونتائجها ، وعلى نمو روح التعصب القومي
للألمان ، واحتقارهم للفرنسيين ، الذين كان نيتشه
دائم الإعجاب بهم •

وعندما عاد نيتشه الى الجامعة لالقاء محاضراته
لم يكن متحمسا • ذلك لأن محاضراته لم تصادف
النجاح الذي كان يتوقمه ، وكذلك لم يوفق في
أبحاثه الفيلولوجية المختلفة ، وكذلك بالنسبة

لأول كتاب صدر له سنة ١٨٧٢ ميلادية بعنوان
« مولد المأساة من روح الموسيقى » رغم أنه لم يسبق
أبدا لأي عالم فيلولوجي أن تحدث بمثل أسلوب
نيتشه من الشعر الغنائي في هذا الكتاب .

ويحدثنا نيتشه في كتابه « مولد المأساة من روح
الموسيقى » عن الإلهين اللذين عبدهما الفن
الإغريقي . ويتكلم عن ديونيس ، أو باخوس ، إله
الخمرة والمربدة والمرح ، إله الحياة المتصاعدة ،
إله القبطة في الفعل ، إله الانفعال الانتدالي
والوحي ، إله الغريزة والمغامرة والمماناة الجسور ،
إله الفناء والموسيقى والرقص والدراما .

ولم يغرب عن بال نيتشه بأن يتكلم عن أبولو ،
إله السلام والفراخ والطمانينة والهجوع والانفعال
الجمالي والتأمل الفكري ، إله النظام المنطقي
والهدوء الفلسفي ، إله التصوير الزيتي والنحت
والشعر الملحمي . وكان الفن اليوناني يتجسد في
اتحاد المثليين الأعلىين - اتحاد القوة الرجولية القلقة
المتبرمة ، قوة ديونيس ، والجمال الانتوي الهادي ،
جمال أبولو .

وكان ديونيس ملهم الجوقة في الدراما ، وأبولو ملهم الحوار ، وقد نمت الجوقة مباشرة من موكب المتعبدين لديونيس ذوي الألبسة الساطيرية ، أما الحوار فكان رأيا دبريا أو ذبلا تأمليا لخبرة انفعالية .

وكان أوضح ملمح من ملامح الدراما الاغريقية يتمثل في غلبة التشاؤم الديونيسية خلال الفن . فالاغريق لم يكونوا ذاك الشعب المنشرح الصدر والمتفائل والذي نصادفه في المختارات الأدبية الحديثة الموضوعة عنهم ، فهم قد عرفوا لسعات الحياة ولدغاتها معرفة وثيقة وأدركوا قصر أجلها المأساوي .

وعندما سأل ميداس سيلينوس : ما هو أفضل مصير للانسان ؟ أجابه سيلينوس : أيتها الذرية ذات المرحلة ليوم ، ويا أطفال المصادفات والحزن ، لماذا ترغمونني على قول ما هو من الافضل أن يترك غير مسموع ؟ ان أفضل جميع المصائر هو مصير لا يدرك - انه ألا يكون المرء قد ولد ، أما المصير الذي يليه وجوده فهو أن يموت المرء في سن مبكرة .

ويتضح من هذا القول أن ما ينبغي على مثل هؤلاء الناس أن يتعلموه من شوبنهاور والهندوس كان قليلا . ولكن الاغريق تغلبوا على كآبة خيبة أملهم بروعة فنهم : فلقد أبدعوا من معاناتهم مشهد الدراما ، ووجدوا أن للعالم والوجود ، كما يبدوان ، ما يبررهما فقط من حيث كونهما ، كظاهرة جمالية ، وكموضوع للتأمل الفني وان الماجد هو الاخضاع الفني ، للمربع .

زد على ذلك أن التشاؤم هو علامة من علامات الانحطاط ، أما التفاؤل فهو علامة من علامات السطحية ، لكن التفاؤل المأساوي هو حال الرجل القوي الذي يطلب الشدة وسعة الخبرة ، حتى ولو دفع ثمنها الويل والكرب ، ويبتهج اذ يجد أن الصراع هو قانون الحياة .

ويتابع نيتشه حديثه التحليلي فيقول : ان المأساة بالذات هي البرهان على أن اليونان لم يكونوا متشائمين . وأن الايام التي أنجبت هذه الحال فيها بالدراما الأخيلية وبالفلسفة ما قبل سقراط لهي أيام اليونان العظيمة الماجدة .

وسقراط ، نموذج الانسان النظري ، كان علامة

من علامات تراخ نسيج الخلق الاغريقي وانحلاله ،
فقدرة الجسد الماروثونية المدمية ، هذه القدرة
المقدامة الشديدة قد ضحوا بالمزيد فالمزيد منها على
مذبح تنوير ملتبس مبهم استلزم انحطاطا تدرجيا
طراً على القوى الجسدية والعقلية : ولقد حلت
الفلسفة النقدية محل الشعر الفلسفي في عصور ما
قبل سقراط ، وحل العلم محل الفن ، والعقل
والفريزة والجدل محل الألعاب .

وبتأثير سقراط أصبح أفلاطون الرياضي ،
أفلاطون الجمالي ، وغدا أفلاطون الدرامي ،
أفلاطون المنطقي ، وعدو العاطفة والانفعال ، ومبمد
الشعراء وناقبيهم ، والمسيحي ما قبل المسيحية ، لقد
أمسى ابستمولوجيا معرفيا . نقشوا على واجهة
هيكل أبولو في دلفي هذه الكلمات المعبرة عن حكمة
معدومة العاطفة والانفعال : فلتعرف نفسك ، ولا
تفالي في أي شيء . وأمست هذه العبارات على أيد
سقراط وأفلاطون الوهم بأن العقل هو الفضيلة
الوحيدة ، وغدت على يدي أرسطو تلك النظرية
الموهنة المضعفة ، نظرية الوسط الذهبي .

ويستطرد نيتشه فيقول : ان الأمة تبدع في طور
شبابها الاسطورة والشعر ، وتنتج في مرحلة انحلالها

الفلسفة والمنطق . فلقد أنجبت اليونان في شبابها
بهوميروس وأشيل ، وأعطتنا في طور انحلالها
يوربيدو المنطقي المخروط دراميا ، والمقلاني
المدمر للاسطورة والرمز ، والماطني الهادم
للتشاؤم المأسوي في عصر الرجولة ، وصديق سقراط
الذي استبدل الجوقة الديونيسية بحشد أبولوني من
الجدليين والخطباء .

ويبدو أن نيتشه حين بدأ ينقطع عن الجامعة ،
راح يتنقل في أرجاء ايطاليا وسويسرا ، وكان في
هذه الفترة من حياته قد تجاوز مرحلة التأثير
المباشر بشوبنهاور وفاجنر ، وبدأت فترة من
التصنيف العقلي النقدي ، تجلى فيها تحرره
بوضوح ، وبدأ فيها يوجه نقده الى كل مقومات
العصر ، فظهر له كتاب « أمور انسانية ، انسانية
الى أقصى حد » في جزئين بدأ الاول في سنة ١٨٧٦
ميلادية وانتهى من الثاني في سنة ١٨٧٩ ميلادية .

وفي العام التالي ، وفي أجواء فينيسية متحررة ،
كتب نيتشه « الفجر » ثم بدأت فترة من الانتاج
الخصب ، ظهر له فيها « العلم المرح » سنة ١٨٨٢
ميلادية . و « هكذا تكلم زرادشت » سنة ١٨٨٣ -

١٨٨٥ ميلادية - و « بمعزل عن الخير والشر » سنة
١٨٨٥ ميلادية - و « أصل نشأة الاخلاق » عام
١٨٨٧ ميلادية - وفي خلال كل ذلك ، كان يمد
مواد كتابه الاكبر ، الذي كان ينوي فيه تدوين
خلاصة فلسفته بطريقة منهجية منظمة ، والذي لم
تتح له فرصة تنسيقه واتمامه ، فنشر كما تركه
ضمن مؤلفاته المختلفة ، وأعني به كتاب « ارادة
القوة » عام ١٨٨٤ - ١٨٨٨ ميلادية - وحتى العام
الأخير من حياته الواعية ، ظل نيتشه يؤلف بغزارة ،
فأخرج رسالتين عن فاجنر ، هما قضية فاجنر ،
ونيتشه ضد فاجنر ، وانتهى عهده بالتأليف بكتاب
« هو ذا الرجل » الذي تناول فيه كتاباته وذاته
بالتحليل .

وفي عام ١٨٧٢ ميلادية عاد نيتشه الى « بازل »
وهو لا يزال ضعيفا من الناحية الجسمانية ، ولكن
روحه كانت شمعة من الطموح والاشمئزاز من عمل
القام المحاضرات - ويشير نيتشه بالذات الى هذا
فيقول : لدي من العمل ما يكفي لمدة خمسين عاما ،
ويجب أن أشد التير الى عنق الزمن .

لا شك أن قوة تفكير نيتشه وعبقريته الفذة قد

استهلكته قبل أوانه وأفقدته عقله النير فازداد هجومه الصاعق على الاشخاص والمفكرين والآراء .
هاجم فاجنر والمسيح . . . وكتب ذات مرة يقول :
ان النمو في الحكمة يقاس ، بدقة ، بانخفاض
المرارة .

وعلى هذه الصورة العزينة ، والمأساة العقلانية
أخذ نيتشه ينهار تحت وطأة (الجنون) جنون
الاضطهاد والعظمة والعمس ، فأرسل أحد مؤلفاته
الى « تين » مصحوبا برسالة يؤكد فيها للنقاد الكبير
على أن مؤلفه هو أعظم كتاب ظهر على الاطلاق .

وفي عام ١٨٨٩ ميلادية وبينما كان نيتشه في
مدينة « تورين » في شهر كانون الثاني داهمه
الصرع والجنون بقوة ، فراح يديج الرسائل
المجنونة ، فكتب الى « كوسيمافاجنر » رسالة من
ثلاث كلمات : أريادين انني أحبك . وكتب رسالة
أطول الى « برانديس » ووقعها « بالقلوب » وأرسل
الى « بوركهارت » و « أوفريك » رسائل خيالية دعت
« أوفريك » الى مساعدته بسرعة . وما كاد يحط
الرحال في منزل نيتشه حتى وجده يضرب على
البيانو بكوعيه ويفني ويصرخ . فحملوه الى

مستشفى للأمراض العقلية • غير ان والدته حضرت
بسرعة عندما بلغها الخبر وطالبت به لتضعه تحت
رعايتها •

ولما توفيت والده نيتشه عام ١٨٩٧ ميلادية
كفلته أخته ونقلته الى منزلها في « فايمار » حيث
قام « كرامر » بنحت تمثال له ، وشاهد نيتشه أخته
ذات مرة تبكي وهي تنظر اليه بمطف وحنان، فبادرها
سائلا : « الیصابات لماذا تبكين ، السناسمیدین ؟ » •
وسمع ذات مرة أحدهم يتحدث عن الكتب ، فأشرق
وجهه الشاحب وقال : آه ! أنا ! أيضا قد كتبت
بعض الكتب الجيدة •

وقضى نيتشه في منزل شقيقته « الیصابات »
اثني عشر عاما بعيدا كل البعد عن عالم العقلاء ،
الى أن مات في ٢٥ من شهر آب سنة ١٩٠٠ ميلادية •

ومن المؤسف أن يفسر جنون نيتشه ويستغل
أبشع استغلال ، حيث نلاحظ أن بعض الذين عالجوا
مصنفات هذا الفيلسوف الكبير زعموا أن مؤلفات
نيتشه تتصف بصفة الجنون الذي انتابه في أواخر
أيامه ، وأنها تجسد اللوثة العقلية التي رافقته
بدرجات متنوعة ، وحسب العوارض التي كان يقع

تحت سيطرتها • ولكن التدقيق والبحث الموضوعي
لأعمال نيتشه تنفي نفيًا قاطعًا هذه المزاعم الحاقدة ،
وكل ما في الأمر هو أن خصائص نيتشه النفسية ،
التي كانت تنعكس بوضوح على كتاباته ، كانت
ذات طابع فريد •

وهنا لا بد لنا من الاستفسار بتجرد ونزاهة من
من الكتاب والمباكرة لم يكن له طابع نفسي وعرفاني
عقلاني فريد ومميز عن غيره من الناس ؟ إن العزلة
القاتلة التي عاش فيها نيتشه قد صبغت أسلوبه
بصفة خاصة مميزة ، وشعوره بالوحدة قد أضفى
على كتاباته نوعًا من العظمة والترفع والتعالي ،
غير أن هذا كله ليس جنونًا على الإطلاق ، وما هو
إلا تعبير عن النمط النفسي الخاص الذي ينتمي
إليه نيتشه ، وهو نمط مألوف بين العقلاء ، بل
بين الكثيرين من أعمق العقلاء وأشدهم تفكيرًا •

وفي الحقيقة والواقع كان المرض يؤثر دائمًا في
نيتشه تأثيرًا عكسيًا ، أعني أنه كلما اشتدت عليه
وطأة المرض ، كان يدعو إلى إنسانية سليمة
صحيحة ، وكانت نعمة الصحة والقوة تزداد وضوحًا
في كتاباته • وربما كان هذا تمويضا ، ولكنه لا

يؤثر مطلقا في قوة الدعوة وروعة الهدف ذاته .
بل لقد كان نيتشه يحاول أن يدخل أمراضه ،
حتى أكثرها ارتباطا بالناحية العضوية ، في عداد
الظواهر الواعية ، ويدرجها ضمن عناصر حياته
الشعورية ، فلا يلاحظ أن المرض سببا لاتجاهات
معينة يتبعها في كتاباته ، بل نتيجة لهذه الاتجاهات .
فاجنر ونيتشه :

في عام ١٨٦٨ ميلادية علم فاجنر وهو يقيم في
« ليبستج » بوجود أحد الشبان الالمان من المعجبين
بموسيقاه ، والذي يحفظ العديد من مقطوعاته
الجديدة ، فأظهر فاجنر رغبة ملحة لمقابلة هذا
الشاب المتعصب لموسيقاه . وفي أحد الأيام تقدم
ذلك الشاب من فاجنر وصافحه ثم قدم نفسه باسم
« فريدرش نيتشه » .

في تلك الأيام ، كان نيتشه في مطلع حياته
الفكرية ، يسلك طريقه العقلاني بقوة ونشاط
وهو في الرابعة والعشرين من عمره ، أما فاجنر ،
فكان قد أصبح في نهاية حياته الموسيقية ، وجسد
ذاته ، وعزف عن الثورة والعنف ، وفضل

الاستسلام والهدوء والطمأنينة بعد أن طار اسمه
كموسيقي عظيم انتشرت ألحانه بين كافة الأوساط .

ويبدو من خلال الوقائع التاريخية أن التفاهم
سرعان ما ساد بين الرجلين ، ولم تكن الموسيقى
وحدها هي مصدر هذا التفاهم والانسجام ، إنما
قرب بين قلبيهما الإعجاب المشترك بأفكار الفيلسوف
الكبير شوبنهور ، وبتحليله المنطقي الفني للحياة
وللعالم ، وللوجود والموجودات . وتقابل فاجنر مرة
أخرى مع نيتشه في بلدة ترييشن في السنة التالية ،
وتعددت مقابلاتهما في ذلك المكان الذي جعله فاجنر
مهبطا لوحيه . ولمس نيتشه أثناء هذه المقابلات أن
فاجنر موسيقيا كبيرا جسد آراء شوبنهور النظرية
وحققها عمليا ، ووقفت لديه الموسيقى مع الفكر
جنبا الى جنب ، واجتمع الشعر والنغم في دراماته
الموسيقية ، على نحو يشير اليه بما كان في
« التراجيديا » اليونانية من فن متكامل ، وسرعان
ما كتب نيتشه الى صديقه ارفين روده يقول : « ان
ما أتعلمه وأراه وأسمعه وأعقله هنا شيء يفوق
الوصف . ولتصدقني اذا ذكرت لك ان شوبنهور
وجهيته ، واسخيلوس وبندار ، ما زالوا على قيد
الحياة » .

وكذلك حاز نيتشه على اعجاب وتقدير فاجنر وزوجته كوزيما المتحمسة وتفوقه الثقافي وعلمه ، وأدرك فاجنر أنه بأمس الحاجة الى مثل هذه العبقرية الشاببة المتحمسة ، التي بمقدورها أن تقدم أقوى الركائز لآرائه الفنية في ميدان الفلسفة والفكر . وهذا ما حدث في الواقع في بداية الامر : حيث نرى نيتشه يخرج كتابه الاول « ميلاد المأساة من روح الموسيقى » ، محاولا فيه أن يهتدي الى الرابطة بين الدراما الفاجنرية والمأساة الاغريقية ، ويبشر فيه بنهضة متكاملة في الحياة الحديثة ، يؤدي فيها فن فاجنر وفلسفة شوبنهاور الدور نفسه الذي أداه من اسخيلوس في حياة اليونان القديمة ، ويعلم بمصر تسوده الغريزة المنطلقة ، وتخفت فيه أضواء العقل الخالص ، الذي أضفى على حياة الانسان لونا كالحا .

ولما صدر كتاب نيتشه صادف الترحيب والاعجاب عند جماعة فاجنر ومريديه ، ولكنه لقي الاهمال من قبل الباحثين والنقاد الذين تجاهلوه ، ووصفه بعضهم بأنه ليس سوى مجموعة من الشخصيات الخرافية التي تصورها الأساطير اليونانية في شكل حيوان نصفه الأعلى شبيه بالانسان ونصفه الاسفل

شبيه بالحصان ، مشوه تافه لا وحدة فيه ولا
انسجام .

ولقد صرح بذلك نيتشه في رسالته عام ١٨٧١
ميلادية الى صديقه روده حيث قال : أنا أخاف ألا
يقرا علماء اللغة ذلك الكتاب لما فيه من موسيقى ،
وأن لا يطالعه الموسيقون لما فيه من علم لغة ، وألا
يقراء الفلاسفة لما فيه من موسيقى وعلم لغة !! *

ويلاحظ أن هذا الانسجام والتفاهم بين نيتشه
وقاجتر لم يعمر طويلا ، حتى جاءت القطيعة بينهما ،
وراح الناس يفسرون ماهية هذه القطيعة وأسبابها ،
وما الذي جعل كل منهما يتمصب لرأيه الخاص ،
ظانا أنه قد جاء بالتفسير الأوحى .

ويرى الدكتور فؤاد زكريا (١) أنه لا يستبعد
أذ كنا بصدد شخصية معقدة كشخصية نيتشه ، أن
يكون لكل هذه التعليقات نصيب من الصحة .
ويضيف : « وأغرب هذه التعليقات ، هو التعليل
النفسي . فقد تبين في نهاية الامر ، وفي الوقت
الذي وقف فيه نيتشه على حافة الجنون ، أنه كان

(١) الدكتور فؤاد زكريا : نيتشه : ص ٢٨ ، ٢٩ .

يحب كوزيما زوجة فاجنر ، وتصور أنها هي أريان ،
وهوديونيوزوس ، في الأسطورة اليونانية ، وكتب
اليها : أريان ، انني أحبك ! ولم تكن اشارته
الرمزية في كتبه السابقة عن أريان وديونيوزوس
مفهومة من قبل ، ولكنه حين أفلت منه زمام عقله
الواعي ، وكشف عن هذا الحب الصامت القديم ،
قد أوضح معنى تلك الاشارات على نحو لا يدع
مجالا للشك في أن حبه لكوزيما قد لعب دورا هاما
في حياته النفسية . فاذا أضفنا الى ذلك قوة النزعة
الذاتية لدى نيتشه ، وهي النزعة التي تجعله يحكم
على العالم وعلى الآخرين تبعا لشعوره الخاص
نحوهم ، لوجدنا أنه ليس من المستبعد على الاطلاق
أن تكون كراهيته التالية لفاجنر تعبيرا غير مباشر
عن حبه لزوجته ، أو احساسا منه - كما صرح في
بعض الاحيان - بأن فاجنر لا يستحق هذه المرأة
التي لم يصادف بين النساء من تعادلها ذكاء وجرأة .
ليس لنا اذن أن نرفض هذا التعليل ، اذ تنهض به
في كتابات نيتشه ذاتها شواهد قاطعة . ولكن ليس
لنا في نفس الوقت أن نعد التعليل الوحيد ، فقد
كان لا بد من عوامل أخرى تتضافر مع عامل التطلع
الخفي الى كوزيما ، لتؤدي بنيتشه الى حملته العنيفة

على فاجنر ، وكان لا بد من مبررات عقلية أخرى ،
يستطيع أن يصرح بها على الاقل ، أو يستطيع أن
يبرر بها لمقله الواعي هذا التغير الذي طرأ على
شعوره نحو فاجنر . فلنمض اذن في بحثنا ملتجئين
تعليلات أخرى لهذه القطيعة .

في الوقت الذي وصل فيه فاجنر الى قمة المجد ،
ونجح في بناء مدينة موسيقية كاملة على النحو الذي
تخيله طيلة حياته في بايرويت ، وبدأ يحقق من
المشروعات ما كان يبدو له قبل ذلك خيالا واهما ،
كتب نيتشه في الجزء الرابع من كتابه « خواطر في
غير أوانها » ، مقالا لخص فيه كل ما كان يجذبه
الى فاجنر من قبل ، وهو مقال « رتشارد فاجنر في
بايرويت » . والحق أن أحدا لم يمدح فاجنر ولم
يمجده مثلما فعل نيتشه في هذا المقال ، ويبدو أن
نيتشه كان ينبه فيه فاجنر الى ما كان ينتظره منه :
فقد كان ينتظر تقدما شاملا واصلاحا عاما في كل
أوجه الحياة البشرية ، من أخلاق وسياسة وعلاقات
اجتماعية ، اذ أن المسرح صورة مصفرة للمجتمع
بمختلف مجالاته ، وفيه تقديم لمشكلة الحياة حلول
لو أحسن اختيارها لكان أثرها على الانسانية كلها
عظيما . وهكذا تستطيع بايرويت أن تعيد لنا عهد

الأولمب ، ويستطيع المبقرى الذى شادها أن يخاطبنا بلغة شاملة لا توجه الى جماعة أو شعب معين ، بل الى البشرية كلها . . . على هذا النحو سار نيتشه في مؤلفه هذا عن فاجنر » .

ويتساءل الدكتور زكريا بعد هذا العرض فيقول (١) : « ولكن هل كان هذا كله مدحا فحسب ؟ الحق أنه ، كما قلنا ، تعبيرا عما يتوقعه نيتشه من فاجنر ، لا عما قام به فاجنر بالفعل . والدليل على ذلك أنه في نفس الوقت الذى كان فيه فاجنر يحتفل بأعياد بايروت الأولى ، كان نيتشه قد انطفت حماسته وتبخر اعجابه .

ذلك لأن نيتشه حين اهتدى الى ذاته ، وعرف الطريق الذى يتعين عليه أن يسلكه ، أدرك أن فاجنر عاجز تماما عن أن يقدم الى البشرية شيئا مما يريد هو . لقد كان نيتشه يريد انقلابا في الأخلاق ، وفي الفكر ، وفي الفن ، وفي كل ما يقدهه الانسان الحديث من قيم . فأين فاجنر من كل هذا ؟ لقد شاهد نيتشه بعض حفلات بايروت . فلم يجد

(١) الدكتور زكريا : نيتشه من ٢٩ ، ٣٠ .

الا مسرحا ذا جدران أربعة ، وستارا يفتح من الجانبين ، وعازفين مختفين ، وموسيقى ممتزجة بالشعر ، وهذه كلها تجديدات فنية لا شك فيها ، ولكن أتبدأ من هنا نهضة الانسان الحديث كما أرادها نيتشه ؟ وأين هم رهبان الفكر الذين كان نيتشه يتصور أنهم سيفدون خاشعين الى محراب الفن ؟ أين ذلك الصمت المقدس الذي طالما حلم به ، من تلك الجلبة والضوضاء وذلك القدو والرواح ؟ أين بخور معبد الفن من رائحة الخمر والدخان وعطور النساء التي حفل بها مسرح بايرويت ؟ لقد انتهى نيتشه من زيارته لبايرويت بنتيجة واحدة ، هي أن من المحال أن تشع شمس الاصلاح من ذلك الأولب الزائف ، أو أن تبعث الحضارة الديونيزية من بعد حفل لاه كذلك الذي وضع فيه فاجنر كل آماله ! ومنذ هذه اللحظة ، ينس تماما من اي اصلاح يأتي عن طريق فاجنر .

وهكذا أصبح الطريق ممهدا للانفصال التام . ولم يبق الا أن يعلم نيتشه أن فاجنر ليس عاجزا عن بلوغ هدفه الاصلاحى فحسب ، بل انه يسمى الى هدف مضاد له . وهذا ما أدركه نيتشه أخيرا : فقد تقابلا بعد بايرويت عدة مرات ، الى أن كان

يوم تريفيا فيه معا على الساحل في سورنتو بايطاليا،
وأخذ فاجنر يشرح له أهم الموضوعات التي تشغل
ذهنه في ذلك الحين ، وهي الدراما الموسيقية
الجديدة « باريسفال » ، فاذا بها عمل يقدمه فاجنر
الى الكنيسة راجيا منها المفرة والصفح في نهاية
حياته ، واذا به يقول انه يجد في فكرتها هذه لذة
لا يجدها في أعماله السابقة التي كان بعضها يصطبغ
بصبغة الالحاد . وتبينت الحقيقة لنيتشه بوضوح:
فها هو ذا فاجنر يظهر أمامه تائبا مكفرا ، يردد
آلام المسيح وعذابه ، ويركع تحت الصليب ، في
الوقت الذي أراده فيه نائرا يمجد الحياة ويقلب
القيم . بل ان في الامر شيئا أخطر من مجرد كون
فاجنر مسيحيا ، اذ أن نيتشه على كل حال يحترم
المسيحي المخلص ، ولكن الذي آله أن يجد فاجنر
قد انقلب وتدهور الى هذا الحد . وعلى أية حال
فقد ظل نيتشه صامتا في ذلك اليوم ، وحين انتهى
فاجنر من حديثه ، خطا نيتشه بعيدا عنه ، وانصرف
دون أن يجيب ، ولم يره بعد ذلك أبدا .

مؤلفات نيتشه :

١ - كتاب ميلاد المأساة من روح الموسيقى .

- ٢ - خواطر في غير أوانها .
- ٣ - أمور انسانية، انسانية الى أقصى حد في مجلدين .
- ٤ - كتاب الفجر .
- ٥ - كتاب العلم المرح .
- ٦ - هكذا تكلم زرادشت .
- ٧ - بمعزل عن الخير والشر .
- ٨ - أصل نشأة الأخلاق .
- ٩ - ارادة القوة .
- ١٠ - أفول الأصنام .
- ١١ - عدو المسيح .
- ١٢ - قضية فاجنر .
- ١٣ - نيتشه ضد فاجنر .
- ١٤ - هو ذا الرجل .

فلسفة نيتشه :

من المؤكد أن نيتشه لم يكن صاحب مذهب فلسفي معين كغيره من الفلاسفة ، بل نراه يملنها

حربا شعواء لا هوادة فيها على أصحاب المذاهب الفلسفية الذين ينظرون الى العالم نظرة جامدة متحجرة ، لا يريدون أن يتقلقلوا خطوة واحدة عن المواضع التي وقفوا عندها . لأن الحركة برأيهم تتعب الذهن ، وتوقف نشاطه ، وتزيد المسؤولية التي لا يمكن لتلك العقول حملها لأنها تنهد الى الراحة والاطمئنان .

من هنا نستطيع أن نستنتج بأن نيتشه كان يصر على وجوب الانطلاق ، ويبشر بلزوم تجنب الجمود الفكري ، ليترك المجال رحبا للتطور والانطلاق والتجديد مسايرة لركب الحياة في نموها التصاعدي . ولا غرو فان فلسفة نيتشه كانت تجسيدا لحياته وواقعه ، وتفاعلاته العقلانية الذاتية ، وناجمة من نفسه ووجدانه غير متأثرة بأي عنصر خارجي ، نامية ومنسجمة مع تفاعلات الحياة ، وخاضعة لتطورها نحو الافضل والامثل .

ومن الملاحظ أن نيتشه قد بشر خلال وجوده في هذا العالم كإنسان فاعل في المجتمع البشري بضرورة ابعاد الفكر عن الجمود والتحجر ، وبضرورة جعل المجال مفتوحا لمزيد من التجدد والتطور الذي

يساير الحياة في تقدمها التصاعدي .

وربما نستفسر عن ماهية الحياة المتطورة لدى نيتشه ؟ حيث نلمس بأنها عقلانية بحتة ، خلت من التجارب المثيرة ، وانما المثير فيها آراء فقط . لهذا نرى أن فلسفة نيتشه تخضع لسلوكه الحياتي ، وانفعالاته الذاتية ، ومنطقها العقلاني الباطني ، ما دام المنطلق العرفاني عند نيتشه صلبا متماسكا ، لا يمكن أن ينفذ اليه من الظاهر ما يؤثر فيه .

والمعروف لدى المهتمين بالدراسات الفلسفية أن نيتشه كان فيلسوفا حرا متناقضا ، لا يعبر المنطق أو النظام أي اهتمام ، يدعو الى تبديل المنظور الذي يحل كل مشكلة ، عن طريق الثورة الجامعة التي تفجر القديم بما يحمله في طياته من جمود وتوقع ، الى التجديد والتطور في كافة المفاهيم والمجالات ، انسجاما مع سنة الحياة المتقدمة .

ويقسم تفكير نيتشه الى مراحل ثلاث :

١ - المرحلة الفنية الرومانتيكية ، التي تمتد من سنة ١٨٦٩ ميلادية الى سنة ١٨٧٦ ميلادية وهي المرحلة التي كان فيها واقعا تحت تأثير شوبنهاور

وفاجنر ، وتنتهي بتخلصه منهما •

٢ - المرحلة الوضعية النقدية ، وتمتد من سنة ١٨٧٦ ميلادية الى سنة ١٨٨٢ ميلادية ، وفيها تميز تفكير نيتشه بالتأثر بالمنهج العلمي ، بعد أن تخلص من المؤثرات الرومانتيكية السابقة ، وتلك هي المرحلة التي حرص فيها نيتشه على أن يوجه أعنف نقد الى مقومات الحياة الانسانية في العصر الحديث •

٣ - المرحلة الصوفية الخالصة ، تبدأ من كتاب زرادشت في عام ١٨٨٣ ميلادية ، وتستمر حتى عام ١٨٨٨ ميلادية، وفيها يتميز تفكير نيتشه بالاستقلال التام ، ويسير في طريقه الخاص ، ويتخذ أسلوبه شكل التدفق الصوفي ، لا التحليل النقدي •

ويتجه نيتشه في هذه الفترات اتجاها عاما واحدا ، وهو الاتجاه الى نقد المعقولية التجريدية ، وتمجيد الحياة واعلائها ، والتعلق بالطبيعة والحياة الأرضية • في هذا الاتجاه تتجسد وحدة شخصية نيتشه ، التي رافقته كظله طوال مراحل تفكيره • وهذا لا يعني تعلقه بهذه المبادئ تعلقا متحجرا بل انها اتخذت أشكالا وصورا متباينة ، فعبرت عن

ففسها بأساليب متنوعة ، مما ينفي عن نيتشه تماما
 صفة « المذهبية » بمناها التقليدي الجامد ، الا
 انها تظل مخفية خلف ما اتخذته من مظاهر متعددة ،
 مما يدل دلالة لا شك فيها على أن الذهن الذي يفكر
 هو واحد ، وان لشخصيته عناصرها الأساسية ،
 بنفس الوقت ينفي عنه تلك السخافات التي حاول
 ن يلبسها به هواة التفكير الشمري الخيالي
 سخافات التناقض الصريح ، والجموح الدائم ،
 الانتقال المتواصل بين الاضداد ، وهذا يعني
 ناقض في الافكار والآراء .

وليس من شك أن نيتشه كان يهدف من وراء
 فلسفته وأفكاره الى انقلاب شامل في القيم يقوم على
 أسس ثورية عقلية وعلمية تبديل الاوضاع السائدة
 في وقته وقبل وقته التي يحيا عليها الناس تبديلا
 شاملا ، سواء في المجال الفكري أو في المجال
 الاجتماعي ، على أسس من الخلق والابداع وازاحة
 كل ما يتعرض فاعلية الانسان من عقبات وكوابيس
 تعد من حيويته وفعاليتها .

والحياة بمناها الصحيح عند نيتشه هي التي
 تصرف في ايجاد كل القيم لأنها أصل القيم العقلية

والاخلاقية ، والمبدأ الكامن خلف كل معرفة وكل سلوك انساني .

نيتشه والواقعية :

الواقعية ، كما يراها نيتشه ، فكرة تعبر عن الوجود المستقل عن المعرفة التي تعرف بها الذوات المدركة ، فهي لا تستمد من هذا الادراك ، ولا تعبر عنه تعبيراً شاملاً بالفكر ، لوجود شيئاً فيه يتجاوز الفكر . فاذا استنتجنا من هذا القول الذي ينطبق على مجال المعرفة ، نتائجها الاخلاقية ، نلاحظ أن الأخلاق الواقعية ستكون متعلقة بهذه الارض ، وقد نتخلى عن كل تطرف مثالي يربط الاخلاق بعالم آخر ، بالمعنى الماورائي أو المثالي لهذه الكلمة .

وإذا كانت الواقعية عند نيتشه تقترب من آراءه وأفكاره في الاخلاق ، فقد كانت بعيدة عنه كل البعد في ميدان المعرفة . فهو ينقد الواقعيين لاعتقادهم بأن العالم كما يظهر لنا هو العالم الحقيقي، وأن العالم في ذاته لا يختلف عما نراه (١) . وما لا شك فيه أن نظرية نيتشه حول المعرفة تجمع

(١) نيتشه : العلم المرح ف ٥٧ .

عناصر مثالية ، عندما يؤكد أن العالم كما نتصوره هو العالم كما يصلح لوجودنا فحسب ، لا كما هو في ذاته . ولا شك أن هذا الرأي في المعرفة يباعد بينه وبين الواقعيين ويجعل فلسفته تختلف عن أفكارهم اختلافا أساسيا .

نيتشه والوضعية :

الوضعية تجسد آراء مجموعة خاصة من المفكرين ، تأثروا بالتقدم الذي أحرزه المنطق والرياضة في نصف القرن التاسع عشر ، فحاولوا أن يوحدوا بين أسس المنطق والرياضة ، ويجعلوا منها دعامة لتحليل فلسفي يقضي على المشاكل الميتافيزيقية من جذورها . فالوضعية المنطقية ، تشترك مع وضعية « أوجست كنت » في أنها تستلهم العلم في كل مراحلها ، وتتأثر في نقطة انطلاقها بالتقدم الذي تحرزه علوم معينة ، فتحاول اصطناع مناهجها وتعميمها على التفكير الفلسفي ذاته (١) .

ويبدو أن نيتشه بالذات قد تأثر بالتقدم العلمي ، حيث أطلق على فترة من فترات تفكيره

(١) زكريا : نيتشه ص ٤٠ .

الفلسفي « الفترة الوضعية » . ولم يكن اعجابه بالمنهج العلمي التجريبي يقتصر على هذه المرحلة الوسطى من مراحل تفكيره ، كونه حاول أن يضع في الفترة الاخيرة لفكرة العود الابدئي أساسا علميا ، وكان يرى أن يكرس عشر سنوات من حياته لدراسة العلم الطبيعي والرياضي ، حتى يمكنه أن يبرر الفكرة علميا ، ولكن صحته لم تساعد على ذلك . ولكن كان يبدي اعجابه بالمنهج العلمي التجريبي ، فيقول : « انني لأعجب بذلك الشك الذي يجعلني أجيب عنه بقولي : فلنجرب ذلك ! ولست أريد أن أسمع شيئا عن كل الامور والمشاكل التي لا تسمح باجراء التجربة عليها . تلك هي حدود معنى الحقيقة في نظري ، وهنا تفقد الشجاعة كل مبرر لها (١) » ، وهكذا يقر نيتشه بمبدأ التحقيق التجريبي الذي أصبح فيما بعد أساسا للوضعية ، ولا يرى للشجاعة التي تحاول تعدي نطاق التجربة أي مسوغ .

البرجماتية ونيتشه :

ان نقد الأسس الميتافيزيقية القديمة، والاتجاه

(١) نيتشه : العلم المرح . فقرة ٥١ .

نحو العينية ، ونقد فكرة الجوهر القديمة ، واخضاع القيم للوجود ، من الافكار العقلانية التي قال بها نيتشه في نظرية الحقيقة ، وهي تنسجم مع النظرية البرجماتية التي لخصها « جان فال » بقوله : « ان المرء يحكم على الشيء بأنه حقيقي ، ويكون في مسلكه سائرا في الاتجاه الصحيح ، حينما يقول أو يفعل - بازاء موقف خارجي ما - شيئا لا يتعارض مع ذلك الموقف ، ويكون بينه وبين الموقف صلة معينة . فغياب البطلان والزيف ، ووجود علاقة معينة مع الشيء ، قوام الحقيقة » . فالحقيقة من خلق الانسان ، ومقياس صحة الافكار هو نفعها أو صلاحيتها للعمل ، ومن هنا تغيرت الحقائق بتغير المواقف وما يصلح لكل منها . واختفت الحقيقة الثابتة .

ويلاحظ أن نيتشه يتحمس في أفكاره وكتاباتهِ للدفاع عن الحقيقة النسبية ، ويؤكد أن الحقيقة هي ما ينفع الحياة ، بل هي خطأ وبطلان ثبت نفعه ، وبأن الحياة هي أساس الحقيقة ومصدرها الوحيد ، ومن هنا يتضح لنا التشابه والانسجام بين آراء نيتشه وبين البرجماتية . الى حد مهاجمة العلم واتخاذ منهج غير علمي تماما . وفي هذا ما يباعد

بينهم وبين نيتشه الذي كان يحترم العلم ويقدره .
ولم يكن نقده للنزعة العقلية التجريدية ، الا
لتمسكه بالروح العلمية الصحيحة ، التي ترفض أن
تجعل من المجردات الغالصة أساسا لفهم الواقع الحي
المتبدل .

الوجودية ونيتشه :

يمتد أصحاب الفلسفة الوجودية أن تفكير
نيتشه الفلسفي ينسجم مع أفكارهم الوجودية ،
لذلك عدوه من أتباع مذهبهم لمرونة أسلوبه
وارتباط حياته الشديد مع تفكيره ، باعتبار أن من
أسس التفكير الوجودي ، تأكيده تجدد الوجود
الانساني . إذ ليس للانسان بنظرهم ماهية ثابتة ،
بل ان وجوده سابق على ماهيته ، أو هو الذي
يكون ماهيته ، وليست له أية ماهية ثابتة تتحدد
مقدها . ويكاد نيتشه يعبر عن هذه الفكرة ذاتها
حين يقول بأن الانسان في محاولة دائمة لا تعرف
الاستقرار ، فهو لا يرضى بشيء ، ولا يقف عند
حد . والانسان ، بمفهومه هو الحيوان الذي لم
يثبت يمد ، وهو الحيوان الذي لم يصنف أو يحدد
نوعه ، لأن فيه شيء أساسي ناقص . وبرغم ذلك ،

فإن هذا النقص هو ما يعلي من قدر الانسان .
فعدم تحدد ماهيته هو الذي مكنه من أن يجدد
وجوده على الدوام . وعرف الانسان في كتابه
زرادشت بأنه خالق ذاته ، أي أن هذا النقص
الأساسي هو مصدر حرите ، وهو الذي يمكنه من
تجديد ذاته وخلقها على الدوام .

وإذا حاولنا تفسير أفكار نيتشه الاساسية حول
ارادة القوة ، باعتبارها مظهرا من مظاهر هذا
المبدأ العام الذي تميزت الوجودية بالفات النظر
اليه ، أعني أن الانسان كائن يتجاوز ماهيته على
الدوام ولا يقف بها عند حد . علمنا الى أي مدى
تنسجم الافكار الوجودية مع آراء نيتشه وأفكاره
في هذا الحقل الانساني .

الاخلاق عند نيتشه :

من الواضح أن نيتشه مفكر أخلاقي كبير ترك
آثارا قيمة في مجال الاخلاق تدل على مدى جرأته
النادرة واصالته الاخلاقية العريقة المنبثقة من
الدوافع الانسانية التي تتفاعل في أعماق نفسه
التواقة الى المعرفة والسمو والارتقاء .

ونلمس في كتابات نيتشه الاخلاقية حملة شعواء
مركزة على الاخلاق لتناقضها الظاهري ولتحللها من
القيم والمبادئ الاخلاقية . ونراه يقف من القيم
الاخلاقية موقف الناقد الحصيف فيطالب باعادة
النظر من جديد بكافة القيم السائدة لأنها لم تعد
صالحة في اتجاهها العام ، ولا تفي بمطالب الانسان
الحديث لأنها قديمة بالية في مبادئها العامة ، أو
تفصيلاتها الخاصة ، ولم يعد لها التأثير الفعال على
توجيه الانسان نحو المثل العليا السليمة .

ويرى نيتشه بعد أن تمنى في دراسة النظم
الأخلاقية في الأمم المختلفة وخرج من دراسته بأن
هناك أخلاق للسادة وأخلاق للعبيد تتناوبان في
السيادة . لذلك فإن أحكام القيم الاخلاقية اما أن
تنشأ عن نوع من السادة ، الذين يجدون لذة في
التميز عن المسودين ، أو تنشأ عن المسودين ، عن
العبيد والتابعين من مختلف الانواع .

ففي الحالة الأولى ، عندما يكون السادة هم
الذين يجددون معنى تصور « الخير » تكون الاحوال
السامية المترفعة للنفس هي التي تعد فصلا ، وهي
التي تحدد التفاوت في المراتب . ويبتعد الرجل

الرفيع عن أولئك الذين تتمثل لديهم صفات مضادة
لأحوال النفس السامية هذه ، ويحتقرهم .

ويلاحظ نيتشه استنادا على ما ذهب إليه بأن
التقابل بين الحسن والرديء يعادل في هذا النوع
الأول من الاخلاق ، التقابل بين الرفيع والحقير .
أما التقابل الآخر بين الخير والشر فله أصل آخر .
فهنا يحتقر الجبان ، والقلق والمتصاغر ، وذلك
الذي لا يخرج تفكيره عن حدود المنفعة ، وكذلك
يحتقر المرتاب ، بنظرته المقيدة ، وذلك الذي يحقر
من شأن ذاته ، وذلك النوع من الناس ، الذي يقبل
أن يعامله الغير معاملة الكلاب ، والمنافق المستجدي ،
وقبل هؤلاء جميعا الكاذب : ذلك لأن المعتقدات
الاساسية لكل الارستقراطيين ، أن عامة الناس
كاذبون . ولقد كان النبلاء في يونان القديمة
يسمون أنفسهم « نحن أهل الصدق » .

ومن الجلي أن التقويمات الاخلاقية كانت في
مبدأ الامر تطلق على الاشخاص ، ولم تطلق على
أنواع السلوك ، وترد اليها الا فيما بعد . وعلى
العموم نرى نيتشه يضع للتاريخ الاخلاقي
للانسانية تقسيما جديدا .

ففي العصر اليوناني والروماني يقول بسيادة أخلاق السادة ، وتكون الغلبة للأقوياء ، ثم تنتصر أخلاق العبيد على يد اليهودية ، المسيحية ، ويقهرون الارستقراطية الرومانية ، ويسود الضعفاء والمتخاذلون . فالتقابل الاخلاقي الرئيسي هو ذلك التقابل بين روما وجوديا . وبينما كانت جوديا في نظر روما تعبيراً عن كل ما هو مضاد للطبيعة ، فقد كانت روما في نظر جوديا موضوعاً للحقد والحسد الذي يمتلك الضعفاء بازاء الأقوياء (١) .

وفي عصر النهضة الأوروبية تعود أخلاق السادة بالرجوع الى المثل العليا اليونانية ، ولكن تقهرها الاصلاح الديني ، وهي حركة شعبية أثارها الضعفاء والعوام . وتعود أخلاق السادة عند النبلاء في القرنين السابع عشر والثامن عشر ، ليقهرهم العبيد مرة أخرى في عهد الثورة الفرنسية . وتظهر أخلاق السادة في الأفق على يد نابليون ، ولكن سرعان ما تعود أخلاق العبيد بعده الى الظهور . على أن كل هذه الفترات ، التي تلت ظهور المسيحية ، تتميز بأنها في أساسها فترات تسودها

(١) نيتشه : أمل نشأة الاخلاق ، (فقرة ١٦) .

أخلاق العبيد ، وما ظهرت أخلاق السادة فيها الا
عرضا ، لتختفي سرىما ، تاركة خلفها التيار الاصلي
الواهن يسير في ضعف وانحلال .

ونيتشه كما يبدو من تفكيره الاخلاقي قدم أكثر
افكاره جراءة وأصالة ، وتعرض لأقوى الانتقادات
والحملات . ولم تكن القوة الدافعة له طوال مراحل
تفكيره ، وطوال مراحل صراعه مع عصره ونقده
له ، الا قوة أخلاقية دافعة شافية من كافة الامراض
التي تسللت الى المجتمعات على مر العصور
والدهور .

ومن الطبيعي أن يجعل نيتشه للاخلاق أهمية
قصوى ، ويرجع اليها ظواهر عديدة لا تنتمي الى
مجالها الرحب ، ويوجه أعنف الانتقادات الى
الاخلاق . ويعتبر الدوافع الانسانية ترجع بالفعل
الى جذور أخلاقية . ومن هذا القبيل ، دافع المعرفة ،
حيث نريد أن نعرف لكي نكتسب مزيدا من القدرة
على السلوك في الحياة ، ولكي نزداد سيطرتنا على
الاشياء ، تلك كلها أمور تدخل في باب الفعل العملي
لا الفكر النظري . فاصل البعث عن المعرفة هو
أخلاقي ، وتفكيرنا ليس الا وسيلة نتمكن بها من

زيادة قدرتنا على « السلوك » في العالم ، والسمي
الى بلوغ الحقيقة ليس له من معنى الا عدم الرغبة
في الخداع ، ولا في خداع ذاتي ، وهذا يتصل بمجال
الأخلاق .

ولما كان مجال الاخلاق أفسح المجالات وأشملها ،
وهو ينطوي في داخله على مجالات أخرى تبدو بعيدة
عنه ، وتدعي أنها فقدت صلتها به ، باعتبارها
نظرية خالصة لا شأن لها بطريقة السلوك العملي .
كان أبلغ دليل على مدى اهتمام نيتشه بالأخلاق ،
ونظرته اليها على أنها أشمل مظاهر الفاعلية
الانسانية وأعمقها .

وفي الوقت الذي نلمس فيه هذا الاهتمام
النتشوي بالأخلاق ، نلاحظ في كتاباته أقزاع وأعنف
الحملات على الاخلاق ، وقد تكون هذه الحملات
أشرس ما تعرضت له الاخلاق طوال تاريخ الفكر
الانساني الواعي . ولا يحرص نيتشه في أبحاثه
الاخلاقية على أن يقف من القيم الاخلاقية موقف
سائر أبناء البشر ، انما يتخذ موقف الناقد الاخلاقي
المحص الذي لا يعترف أصلا بالقيم الاخلاقية
السائدة ، ويحاول تقويمها من جديد .

ونيتشه بدوره لا يعترف بالخير ، ولا يقوم بالأفعال الشريرة ، وانما يجد له موقفا يخرج عن نطاق تلك القيم الشائعة ، وينظر اليها من الخارج فحسب . وتلك في مفهوم نيتشه هي صفة الناقد الصحيح : اذ لا يجب عليه أن يصدر حكمه من خلال أية قيمة أخلاقية سائدة ، وانما يهدف الى أن يضع هذه القيم ذاتها موضع الشك ، ويتأملها كما لو كان مشاهدا محايدا يختبرها من بداية الامر ليقرر مدى صلاحيتها .

ولنستمع اليه وهو يعبر عما يختلج في أعماقه حول القيم الاخلاقية السائدة في عصره : « فلكي يتسنى لنا أن نتأمل أخلاقنا الأوروبية من بعيد ، ونقارنها بنظم أخلاقية أخرى ، سابقة أو تالية ، علينا أن نفعل ما يفعله السائح الذي يريد أن يعرف مدى ارتفاع أبراج مدينة : فهو عندئذ يفادر المدينة . فالتفكير في الاحكام الاخلاقية المتحيزة ، ان لم يشأ أن يكون حكما متحيزا يصدر على أحكام متحيزة ، هذا التفكير يقتضي اتخاذ موقف خارج عن الاخلاق ، بمعزل عن الخير والشر (١) » .

(١) نيتشه : العلم والمرح فقرة ٢٨٠ .

وإذا كانت الروح الموضوعية هي التي أملت على نيتشه اتخاذ هذا المنهج ، واذ كان يبدأ باتخاذ الشك والتساؤل سبيلا للمق في فهم طبيعة الموضوع الذي يعرض له - شأنه شأن كل باحث يتصف بالروح العلمية التزيهة المجردة - فإن لنا مع ذلك أن نتساءل عن مدى إمكان تحقق الموضوعية والنزاهة في مثل هذا المجال . ذلك لأن الأمر ليس متعلقا بظاهرة طبيعية يمكننا أن نتأملها تأملا محايدا ، وإنما هو متعلق بقيمة كأمينة تتدخل في أحكامنا دون أن نمك لها دفعا . فالموضوعية في هذا المجال شرط عمير التحقق كما يقول الدكتور زكريا (1) بل يكاد يكون مستحيلا . ومحاولة خروج الإنسان عن القيم الاخلاقية السائدة في عصره خروجا تاما ، هو أشبه بمحاولته الخروج عن الرمزية اللغوية السائدة ، والعودة الى أساليب الاشارة اليدوية والرسم على الحجر في التعبير . فتلك القيم كأمينة فينا أكثر مما نشعر ، وربما كانت كل محاولة نبذلها للخروج عن نطاقها ، تتم من خلالها هي ذاتها . على أننا لا نود أن نستطرد طويلا في هذا الاعتراض الذي يتناول مدى إمكان

(1) نيتشه : الدكتور فؤاد زكريا ص ٨٤ .

تحقيق مثل هذا الهدف الذي وضعه نيتشه لنفسه ،
وحسبنا هنا أن نشير الى صعوبة المحاولة التي قام
بها ، وهي الصعوبة التي تفسر لنا ذلك الاحساس
الذي يمتلك من يطالع كتاباته - يعني الاحساس
بأنه يتناضل ويصارع خصما قويا عنيدا - وما هذا
الخصم الا تأصل القيم الاخلاقية السائدة في نفسه
وفي نفس كل مخلوق انساني -

ويخلص نيتشه من تحليله للاخلاق الى اعلان
الثورة على الاوضاع الاخلاقية السائدة والعمل على
قلب أسسها الواهية لقصورها عن المبادئ الاساسية
للسلوك الانساني ، وذلك من أجل ايجاد انسانية
أفضل وأرقى -

نيتشه وفلسفته الاجتماعية :

في الوقت الذي انطلقت فيه أفكار نيتشه في
أجواء أوروبا كانت الآراء الاشتراكية تحاول وضع
قدمها على التربة الأوروبية ، مما حدا بنيتشه الى
التصدي لتلك الآراء ونقدها وتحليلها ، فذهب الى
أن الاشتراكية التي تزعم بأنها تحاول اصلاح اناس
ليسوا في حاجة الى هذا الاصلاح - وما زعمهم بأنهم

ينهدون الى اصلاح الطبقات الدنيا الا نوعا من
أنواع الحقد الأرعن ، والتطلع الى ما في أيدي
الغير ، والعدالة في رأي نيتشه هي أن يفيض من
يملك على من لا يملك . وهي الطريقة الوحيدة
التي تقوم على العدالة الاجتماعية الحققة ، بالاضافة
الى وجوب منح حق المساواة للجميع ، أما أن يطالب
الآخرون بالمساواة ، كما هو الحال في الاشتراكية
المعروفة ، اشتراكية الطبقات المكبوتة ، فهو في
الحقيقة حقد وطمع وحسد .

ويلح نيتشه على الطبقة الحاكمة لوجوب تحقيق
المساواة والعدالة بين كافة الطبقات . وترك
الطبقات الدنيا وشأنها حتى لا تنظر الى ما فوقها ،
وتنتبه الى بؤسها اذا رفعنا مستواها . وفي رأي
نيتشه تحقيق الاشتراكية يؤدي الى خلق انسانية
خاملة . فالاشتراكيون يتوقون الى أن يكفلوا حياة
هائلة لأكبر عدد ممكن من الناس . ولو تحقق ذلك
بالفعل في مقر دائم للحياة الهائلة ، أعني في الدولة
الفاضلة ، لقضى ذلك العيش الهانيء على التربة
التي تنبت فيها العقول الكبيرة ، والافراد العظام
بوجه عام - وأعني بهذه التربة - الفاعلية
الزائدة .

فعمدا تتحقق تلك الدولة ، تكون الانسانية
قد أصبحت أكثر خمولا من أن تنجب العبقريّة (١) .
وينهي نيتشه من نقده للافكار الاشتراكية الى أن
التدخل المتزايد للدولة يقضي على كل أمل في
خلق أفراد ممتازين ، ويصبغ الكل بصبغة متماثلة
متجانسة لا تمايز فيها ولا تنوع .

نيتشه ومشكلة المرأة :

ينطلق نيتشه في هجومه الصاعق على المرأة من
كلمته المشهورة : « أذهب أنت الى المرأة ؟ لا تنس
أذن سوطك ! » ولكن ، لا بد لنا قبل أن نعرض
تفاصيل الهجوم الصاعق الذي وجهه نيتشه الى
المرأة ، أن نفسر كيفية علاقة هذا الفيلسوف
بالنساء الواتي عرفهن في حياته ، عسى أن نلقي
بصيصا من النور على أسباب تلك الحملة الشعواء
على المرأة !! .

مما لا شك فيه بأن علاقة نيتشه بالمرأة كانت
محدودة . ، وذلك حين بلغ سن النضج ، ولكن في
طفولته ، فقد عاش في أسرة تتكون من النساء ، أمه
وأخته وجدته وعمتين فاتتهما قافلة الزواج ، فله

(١) نيتشه : امور الصافية ج ١ فقرة ٢٢٥ .

يطمئن باله ، ولم يتعلق بهذه الأسرة تعلقا كبيرا .

ولما عرف نيتشه الأنسة « لو سالومي » ظن أنه قد عرف أذكي وأنبل نساء الارض « ان لها نظرة ثابتة كنظرة النسر ، ولها شجاعة الأسد » ولما عرض عليها الزواج بعد حب جارف يبدو أنه كان من جانب واحد ، ولكنها رفضت هذا العرض فظن نيتشه أنها خدعته مع صديقه « باول ري » الذي تزوجته فيما بعد . فكانت تلك صدمة قاسية له ، هدت عزيمته ، وكادت تقوده الى الانتحار بعد أن تناول كمية كبيرة من أقراص منومة كان قد اعتاد على تناولها .

وبالإضافة الى هذه العلاقة النسائية توجد هناك علاقة أخرى أبعد أثرا في حياة نيتشه ، وهي علاقته بكوزيما فاجنر ، حيث نلاحظ أن هذه المرأة قد احتلت مكانا ساميا في قلب نيتشه لما كانت تتمتع به من ذكاء خارق ، وسعة اطلاع ، وجرأة نادرة دفعتها لتتحدى كافة التقاليد ، فأحبها نيتشه بصمت وعمق ، ولم يعلن عن حبه الى أن جاء اليوم الذي فقد فيه نيتشه كافة مقوماته الذهنية فكان أول عمل قام به أن باح بسر حبه اللاعج الدفين لكوزيما

فاجنر بطريقته الخاصة ، مما يؤكد لنا مدى الدور الكبير الذي كان يلعبه هذا الحب في ذهنه وفي تفكيره طوال حياته الواعية .

وفي اعتقادنا أن هذا الفشل في علاقات نيتشه النسائية ، كان من الاسباب المباشرة في حملته الشعواء على المرأة ، باعتبارها مخلوق ناقص ، وفيها من العيوب المستورة ما يحتم علينا ألا نوليها أي ثقة . كون المرأة حسب مفهوم نيتشه تهتم بالأشخاص لا بالأشياء . وهي اذا اهتمت بالأشياء فانما تعاملها كما لو كانت أشخاصا ، وتنظر اليها نظرة شخصية متحيزة . فمن الخطر أن نعهد اليها بالأمر الهامة ، كالسياسة مثلا ، إذ أنها عندئذ لا يمكنها أن تتصرف تصرفا نزيها ، محايدا .

ويقف نيتشه تجاه حركة تحرير المرأة بكل طاقاته الفكرية ، فيرى أن طبيعة المرأة عقبة كاداء في وجه هذه الحركة الخاصة بها ، كونها بطبيعتها المسالمة تحترم السلطة السائدة ، والافكار التي يقرها المجتمع ، وليس بمقدورها أن تتحدى هذه السلطة أو تخالف هذه الافكار ، ومن هنا كان تعلقها بالرجل يحول دون مضيه في طريق تحرره

من نفسه ، فضلا عن تحررها بالذات • ويؤكد
 نيتشه أن الروح الحرة لا تعيش أبدا مع المرأة (١) •
 وانما تخلق وحدها ، وتسير وفق سلوكها الذاتي •
 وأقصى ما يمكن أن تصل اليه المرأة من مكانة ،
 هي مكانة الاشياء المملوكة فحسب •• وأما الرجل
 الذي يتصف برأي نيتشه بالعمق في روحه كما في
 رغباته ••• فلا يمكنه أن يفكر في المرأة الا على
 الطريقة الشرقية دائما • أعني أنه لا بد أن ينظر
 الى المرأة على أنها شيء يمتلك ، وعلى أنها متا-
 محجب ، وعلى أنها شيء كتب عليه مقدما أن
 يستعمل في الخدمة المنزلية ، وأن يحقق ذاتها
 فيها (٢) •

ومن الواضح أن العامل الشخصي قد بلور آراء
 نيتشه هذه ، فتقديره الكبير لشخصيات نسائية في
 حياته مثل لو سالومي وكوزيما فاجنر ، يؤكد أن
 رأيه الحقيقي الباطني الذي يصطنع في أعماق
 ذاته في المرأة لم يكن دائما على هذا النحو من الشدة
 والعنف ، وانما نهج هذا النهج فيما بعد ، عنده

(١) نيتشه : أمور الصالحة ، ١ فقرة ٤٢٦ •
 (٢) نيتشه : بمعزل عن الخير والشر فقرة ٢٢٨ •

أخفقت علاقاته بهؤلاء النساء ، فهو الذي يقول :
« ان الزيجات التي تتم عن طريق الحب تتولد عن
الخطأ أبا وعن الحاجة أما (١) » .

ويبدو من الجلي أن العامل الذاتي قد أكسب
نيتشه طفيان معلوماته الثقافية على روابطه
الواقعية بالعالم المحيط به ، فهو يرجع بذهنه الى
العصر اليوناني ، ويجد مثله الأعلى في فكرة
اليونانيين حول المرأة ، ويبرر الشذوذ الذي عرف
عن اليونانيين تبريرا يجعل منه ظاهرة سليمة
بقية ، فيرى أن ميل الرجال الى التفزل في الشبان
في العصر اليوناني انما كان بفضل طفيان روح
الرجولة على اليونانيين ، ويؤكد أن مهمة المرأة
في العصر اليوناني كانت تقتصر على انجاب أبناء
ذوي أجسام قوية كأبائهم ، مما أدى الى حفظ شباب
الحضارة اليونانية . حضارة الرجولة كما يعتقد
أطول مدة ممكنة ، لأن المزج بين طبائع العصور
يؤدي به الى أن يقصر مهمة المرأة على انجاب أبناء
أقوياء فحسب ، متجاهلا تماما كل التطورات التي
مرت بها الانسانية بين العصرين .

(١) نيتشه : امور انسانية ٤ ص ٢٨٩ .

ومما لا شك فيه أن نيتشه يمزج بين الصفات الطبيعية ، والصفات الاجتماعية ، وهو لم يحاول أن يفكر بعمق في علة هذا النقص الذي رآه في المرأة ، واعتقد أنه صفة طبيعية فيها ، ولم يلاحظ أن هذا النقص ربما يكون نتيجة عوامل اجتماعية محددة ، لا عن ذلك الاصل غير المنطقي ، أي التركيب الطبيعي .

ولا نستغرب أبدا هجوم نيتشه على المرأة بظراوة وعنف بدون أن يلتفت الى العوامل الاجتماعية ، التي فرضت على المرأة أن تكون منزوية في منزلها ، تخضع لانفعالات الرجل التي دامت قرون عديدة ، ومن الطبيعي أن يؤدي تراكم الضغط عليها عبر الاجيال الى أن يبعث فيها روح المحافظة والانزواء ، والخوض من كل انطلاق من قيود وقوانين السلطة السائدة في المجتمع .

نيتشه والقومية :

صورت الدعاية النازية نيتشه بأنه فيلسوف متمصب لقوميته يبشر بالثورة والحرب لحسم أي نزاع يقع بين وطنه وغيره من البلاد . ولضمان

سيادة هذا الوطن وتأكيد تفوق العرق الذي ينتمي
اليه على سائر الاعراق البشرية .

وقد يتساءل المرء هل هذه الدعاية تمت بأي
صلة الى ما كان يراه ويعتقده نيتشه ؟ ولكن يبدو
أن الصورة التي رسمتها تلك الدعاية لافكار نيتشه
كانت صورة متناقضة لا تتفق مع الواقع بشيء ،
لأن نيتشه كما هو معلوم لم يؤيد قوميته ، ويتعصب
على العرق السامي مطلقا ، كما يفهمه فلاسفة
النازية ، ولم يدع الى الحرب ، لنفس الاغراض
وعلى نفس الأسس التي قام عليها التفكير الفلسفي
النازي في تلك الفترة الحالكة من تاريخه .

ويناقش الدكتور زكريا هذه الناحية الهامة من
تفكير نيتشه فيقول : « أما عن معنى (١) الوطنية
عند نيتشه ، فلا شك في أنه لم يكن ألمانيا متمصبا
بالمعنى الذي عرف عن فلاسفة الامبراطورية في
عهد بسمارك ، وفي الحربين الاخيرتين . فلم يكن
نيتشه من أولئك الألمان الذين يزجون مدائحهم الى
العنصر الألماني ، ويتفنون بامتياز شعبهم وعلوه

(١) نيتشه : للدكتور فؤاد زكريا ص ١٣٢ .

على سائر شعوب الارض ، بل انه كان في كثير من الأحيان يعيب على العنصر الالماني غموضه وصوفيته وافتقاره الى الوضوح والدقة ، ويمجد الثقافة الفرنسية ، ويتأثر كثيرا بمفكرها ، ويفضلهم عن مواطنيه من الالمان .

ولقد كان مثله الأعلى هو أن يتجاوز حدود القومية الضيقة ، وكان يفخر بذلك حتى أواخر أيام تفكيره الواعي ، فيقول : « ان الاصل الذي أنحدر منه يمكنني من أن أمتد بنظرتي (١) الى ما وراء كل أفق محلي فحسب ، ووطني فحسب . فليس من العسير علي أن أكون أوروبيا طيبا » . بل انه كان يحمل على التعصب الوطني بوجه عام ، ويراه عقبة في طريق الاختلاط بين الأمم الأوروبية ، ثم ينتقده قائلا : « ليست مصلحة الكثرة - أي الشعوب - هي التي تملي تلك الروح القومية ، كما يقال في كثير من الأحيان ، وانما قبل كل شيء مصالح الأسر الحاكمة المحددة ، وكذلك مصالح طبقات تجارية واجتماعية معينة (٢) » . وهكذا يرى في التعصب الوطني المتطرف خدعة

(١) نيتشه : هوذا الرجل ، القسم الاول ف٢٤ .

(٢) نيتشه : امور انسانية : ج ١ فقرة ٤٧٥ .

تضر بمصالح الشعوب ، ويدعو الى نوع من الروح العالمية ، ويبدو أن سيطرة الروح اليونانية على تفكيره لم تترك له مجالا لتمجيد الالمان ، اذ كان يحلم دائما ببعث حضارة اغريقية ديونيزية تفرم العالم بأسره ، وتتعدى حدود الوطنية الضيقة .

وأما عن تعصبه للعنصر الآري ، فهذا ما لم يقيم عليه أي دليل . بل ان زواج شقيقته من أحد هؤلاء المتعصبين وهو برنارد فورستر ، كان صدمة أليمة له ، وظلت علاقته به غير ودية الى النهاية . والحق أن آراء نيتشه الحقيقية لا يمكن أن تعد مناصرة للعنصرية الآرية على الاطلاق ، بل انه ليصرح بأن الأمة الالمانية بلغت حدا عظيما من الاختلاط في أصلها : فالعنصر الالمانى ليس نقيا على الاطلاق ، وانما تداخلت فيه عناصر عديدة ، وذلك أمر ينتمي الى الطبيعة الحقة للالمان (١) . واذا كان نيتشه قد حمل على اليهود كثيرا في كتاباته ، فلم يكن ذلك لأنهم من الجنس السامى ، ذي الصفات المضادة للجنس الآري الذي ينتمي اليه الالمان ، وانما كان ذلك لاسباب مختلفة عن ذلك كل

(١) نيتشه : بمعزل عن الخير والشر ف ٢٤٤ .

الاختلاف • فحملة نيتشه على اليهود راجعة الى أسباب تاريخية قديمة ، ولا صلة لها باليهود المعاصرين له على الاطلاق : فاليهودية هي أصل المسيحية ، بل انه كثيرا ما يدمج العقيدتين في تيار واحد ، ويراهما مسئولتين عن روح الضعف والتخاذل التي هي عنده من صفات المتدينين بوجه عام • فحملة نيتشه على اليهودية انما هي امتداد لحملة على المسيحية ، وعلى أصل من الاصول الرئيسية للمسيحية فحسب ، ومعنى ذلك أنها حملة خلت تماما من كل اشارة الى التعصب العنصري ، ما دامت تسري أيضا على المسيحية بأسرهم ، ومنهم الالمان بوجه عام • أما اذا كان الامر متعلقا باليهود المعاصرين ، فان نيتشه يعبر في كثير من الاحيان عن عطفه عليهم ، ويدافع عن قضيتهم ، ويشيد بفضلهم على أوروبا (١) » •

الدين عند نيتشه :

من المؤكد أن نيتشه لا يدين بأي عقيدة من العقائد المعروفة ، ولا قال بأي دين من الاديان

(١) نيتشه : امور السانية ج١ قه ٤٧٥ •

الموجودة في عالمنا بل على العكس من ذلك نراه يوجه الى الاديان أعنف النقد وخاصة على فكرة وجود الأديان . وفي رأيه أن الروح الدينية تفتقر الى كل فهم للقوانين الطبيعية ، وما الاديان بنظره الا امتداد للتفسير البدائي ، الذي كان يفهم كل شيء من خلال السحر والخرافة . فلا شيء في نظر هذه الروح يحدث « طبيعيا » وانما تتحكم ارادة واعية في كل الحوادث ، وتصبغها بصبغة الخير أو الشر ، وكلما عجزت عن فهم ظاهرة ما ، أرجعتها الى فعل هذه الارادة الواعية . وكما كانت العقلية البدائية تملأ الكون بالقوى الخفية التي تتسبب في خلق الحوادث بطريقة ارادية ، فكذلك تفسر العقلية الدينية حوادث الكون تفسيرا مماثلا ، سواء تعددت في نظرها تلك القوى الخفية أم توحدت . واذا حدث ما يناقض فعل القوى الخيرة التي تتحكم في الكون ، نسب ذلك الى قوة أخرى ، هي « الشيطان » وأغفل كل تعليل طبيعي للشر .

ويرى نيتشه أن قطرة من الدم تزيد أو تنقص في المنخ قد تسبب لحياتنا من الشقاء والالم ما يجعلنا نقاسي منها أكثر مما قاسى بروميثيوس من عقابه . غير أن أخطر ما في الامر هو ألا ندرك أن تلك

القطرة هي السبب ، بل نعزو ذلك الى الشيطان ،
أو الخطيئة .

ومن هنا يتبين لنا أن نيتشه ينظر الى أن العقلية
الدينية نقيض العقلية العلمية . باعتبار الأولى
تفسر الاشياء من خلال قوى وارادات واعية ،
والثانية تفسرها على أنها مستمدة من منطق
الحوادث ذاتها ، لا من تشبيه حوادث الطبيعة بما
يجري داخل الذات الانسانية الواعية .

والى جانب كل هذا يعلل نيتشه هذه الامور
تعليلًا نفسيًا ، فيذهب الى أن المتدين (١) يؤمن
بانوحي . أي أن الافكار تهبط اليه من مصدر يعلو
عليه ، بحيث لا يكون ذهنه هو الا أداة تتلقى
الافكار سلبيًا فحسب . وهذه هي المشكلة النفسية
الكبرى في الدين : فكيف يتسنى للمرء أن ينظر
الى آرائه هو عن الاشياء ، على أنها وحي ؟ تلك
هي مشكلة أصل الأديان . وفي كل حالة سادت فيها
عقيدة ما ، كان يوجد رجل يؤمن بالوحي ، بحيث
انه عندما كون فرضا شاملا عن العالم ، لم يتمكن

(١) نيتشه : الفجر ل ٦٢ .

أن يتصور أن يكون كل هذا النظام والجمال الكوني من صنع ذهنه هو ، فينسبه الى الوحي ، ولا شك أن المرء ، يضي مزيدا من القوة اذا عزاه الى الوحي ، ويجعله بعيدا عن النقد والشك ، أعني يجعله مقدسا غير قابل للنقد والشك باعتباره معصوما - حقا ان مكانة المرء ستهبط عندئذ ، فيصبح مجرد أداة ، ولكن رأيه سينتصر في نهاية الأمر ، حين يصبح فكرة الهية • ففي الدين يحط المرء من قدر ذاته عامدا ، حتى يضمن لرأيه الانتصار • ومن هنا يستنتج نيتشه أن الدين قد حط من قدر تصور الانسان ، فنتيجته النهائية هي أن كل ما هو خير ، وعظيم ، وحقيقي ، هو فوق الانسان ، وما وهب له الا تفضيلا (١) •

ومن الطبيعي جدا أن يشن نيتشه على الافكار الدينية حملات نقدية مرة ما دامت الروح الدينية في اعتقاده ظاهرة منحرفة ، وما دام يدعو الى استبدال نظرة طبيعية بالنظرة الدينية غير العلمية • ويجد نيتشه من المفروض فيه أن يحاول اعادة الثقة التامة الكاملة الى الانسان بذاته ، ويرجع

(١) نيتشه : ارادة القوة ف ١٣٦ •

اليه حقه الذي سلبه منه الوحي والدين بمجمله .
لذلك نراه يحمل على فكرة الألوهية ، كونها بنظره
عقبة كأداء تحول دون تأكيد الانسان لذاته ، طالما
يؤمنون بوجود قوة الهية فوق طاقة البشر ومستواهم
العقلاني والفكري ، فلا بد اذن من أن يبشر
بضرورة رفع الستار عن ماهية هذه القوة الخيالية
التي أملاها الدين والوحي ، ليصار من بعدها الى
رفع شأن الانسان وقدره ، باعتباره أرفع الموجودات
قدرا .

ويلاحظ أن نيتشه عندما يعلن حربه الشعواء
السافرة على فكرة الألوهية لا يترك مجالا للشك
في أنه قد ترك تماما هذه الفكرة . ولم يرجع اليها
في ذهنه أي دور تقوم به . وربما أخذ نقده طابع
من السخرية في كثير من الاحيان ، حيث نراه يقول
مثلا : ان وجود الله ذاته كان يفدو مستحيلا لو لم
يكن يوجد أناس حكماء - هذا ما قاله لوثر . وله
الحق فيما قال ، ولكن - ان وجود الله كان يفدو
أكثر استحالة لو لم يكن يوجد أناس بلهاء - هذا
ما لم يقله صاحبنا لوثر ! (١) « .

(١) العلم والمرح ف ١٢٩ .

وقد ينهج نيتشه في نقده نهجا آخر يؤلف بمجمله الحقد الثوري الأرعن ، فيتساءل قائلا :
أيمكن الها خيرا ذلك الذي يعلم كل شيء ، ويقدر على كل شيء ، ولا يعبا مع ذلك بأن تكون مقاصده مفهومة لمخلوقاته . . . ألا يكون الها شريرا ذلك الذي يملك الحقيقة ، ويرى ذلك العذاب الأليم الذي تعانيه البشرية من الوصول اليها ؟ (١) .

وهذه الانواع من نقد نيتشه لم تكن حاسمة بنظره فيرى أنه كان المرء يسعى الى أن يبرهن على أن ليس ثمة اله - واليوم يبين المرء كيف أمكن أن ينشأ الاعتقاد بوجود اله ، والى أي شيء ترتد أهمية هذا الاعتقاد وقوة تأثيره . وفي هذه الحالة يكون البرهان الآخر على أنه ليس ثمة اله - يكون هذا البرهان سطوحيا . ذلك لأنه عندما كان المرء من قبل يفند البراهين القديمة على وجود الله ، كان يظل هناك شك دائم في احتمال كشف براهين أفضل من تلك التي فندت . واذا تمكن الفيلسوف أن يثبت أن هذه الفكرة قد نشأت أي أن لها أصلا تاريخيا أو نفسيا معيناً ، وأنها قد ظهرت لكي تفي

(١) نيتشه : الفجر ف ٩١ .

بمقتضيات انسانية خاصة في ظروف معينة ، فعندئذ يكون في نفس الوقت قد قضى على ما تنطوي عليه الفكرة من ثبات وأزلية ، وفي هذا قضاء على الفكرة ذاتها .

ولكي يثبت نيتشه أن الاحوال النفسية المنحرفة تؤدي الى ظهور الروح الدينية والآلهة ، يرى أن الفكرة قد نشأت من الوجهة التاريخية من تصور الله في مختلف الاديان ، مع وجود اختلاف أساسي بين هذه التصورات ، مما يبشر بالقضاء عليها جميعا . وتصور المسيحية واليهودية مرتبط برغبة الانسان في معاقبة نفسه ، ومرتبطة بشعوره بالذنب . وهذه الرغبة والشعور هي التي تتجسم في فكرة الله ذاتها ، فتصوره على نحو مضاد للانسان تماما ، وتنسب اليه من الاوامر ما يقف في وجه الطبيعة البشرية ويعوق سيرها التلقائي .

ويلاحظ نيتشه من جانبه أن الارتباط بين الامرين ، أي بين تصور الألوهية وبين الحملة على الطبيعة البشرية ، ليس ضروريا . فهناك شعوب تصورت آلهتها على نحو مخالف تماما لفكرة الشعور بالذنب هذه . فعند اليونان مثلا يؤله الانسان ما

هو انساني - وربما ما هو حيواني - فيه ، وتختفي تماما فكرة الخطيئة والذنب ، ولا يدأب على لوم نفسه والحط من قدرها ، كما هو الحال في المسيحية (١) .

ومن المؤكد أن نظرة نيتشه الى المسيحية كانت تتأثر بعاملين رئيسيين : أولهما نقده للروح الدينية بوجه عام ، وهو النقد الذي امتد ضرورة الى المسيحية بوصفها الصورة الرئيسية لتلك الروح الدينية في المجتمع المحيط به . وأما العامل الثاني ، فهو تعلقه بكل ما هو يوناني ، حتى يكاد المرء يحس في كتاباته تمجيذا للعقائد اليونانية ذاتها ، لأنه يرى الحياة اليونانية أسمى بكثير من الحياة المسيحية . ذلك لأن العقائد اليونانية لم تكن تقف في وجه نمو القوى الطبيعية للانسان ، بينما كانت العقائد المسيحية واليهودية عقبه كبرى تحول دون نمو هذه القوى . لاعتمادها على المشاعر أكثر مما تعتمد على العقل ، أي أنها كانت رد فعل على النزعات الفلسفية العقلية السابقة عليها ، والتي سادت العصر اليوناني . فالفضائل المسيحية

(١) نيتشه : أصل نشأة الاخلاق القسم الثالث ف ٢٢ .

ليست انتصارا للعقل على المشاعر . كما قال
الفلاسفة الاغريق ، بل انها كلها تنبع من مشاعر
أو انفعالات معينة ، مثل حب الله ، وخشية الله ،
والايمان بالله ، والامل في الله (١) .

ويحمل نيتشه على فكرة الخطيئة في المسيحية :
فالانسان والطبيعة برأيه أبرياء ، والخطيئة وهم
تاتج عن انحراف نفسي ، ورغبة شاذة في معاقبة
الذات وتأنيبها ، والحس هو المجال الطبيعي لممارسة
القوى الانسانية ، وليس فيه ما يحط من قدر
الانسان في شيء .

وليست حملات نيتشه الكثيرة على المسيح
باعتباره حسب مفهومه لم يسر في الطريق الذي
اتخذه لنفسه الا لأنه قد أساء فهم دوافعه النفسية ،
وذلك ما أدى به الى الشعور بالحاجة الى الخلاص ،
ولو أحسن فهم تلك الدوافع ، وتخلص من أخطائه
الذهنية والنفسية ، لما كان مسيحا على الاطلاق ،
سوى انفعالات نفسية أملتها ظروف ذهنية معينة ،
كوننا نلاحظ أنه في بعض الاحيان يخفف من حدة

(١) نيتشه : الفجر ف ٥٨ .

لهجته ، وينبيري مدافعا عن المسيحية التي جاء بها المسيح ، مؤكدا أن النظام الذي سارت عليه الكنيسة فيما بعد ، بما فيه من قساوسة ، ولاهوت وطقوس ، هو ما كان يحاربه يسوع بوجه خاص (١) ، وهو الذي صبغ المسيحية بالصبغة الحالية التي كانت هدفا لحملاته ، وينسب كل هذه التغييرات الى القديس بولس .

ويرى نيتشه ان الانسان الحديث ، لم يمد يتحمل مثل هذه التعاليم ، لوجود أفكارا لا يكاد العقل يتصورها اذا محصها بشيء من الموضوعية فيقول : « عندما نستمع في صباح الاحد الى دقائق النواقيس القديمة ، نتساءل : أهذا ممكن ! ان ذلك كله من أجل يهودي صلب منذ ألفي عام ، كان يقول انه ابن الله ، وهو زعم يفتقر الى البرهان . فلا جدال أن العقيدة المسيحية هي بالنسبة الى عصرنا أثر قديم نابع من الماضي السحيق . وربما كان ايماننا بهذا الزعم ، في الوقت الذي نحرص فيه على تقديم البراهين الدقيقة لكل رأي آخر ، هو أقدم ما في هذا التراث . فلنتصور الها ينجب

(١) نيتشه : ارادة القوة ف ١٩٦ .

أطفالاً من زوجة فانية ٠٠ وخطايا ترجع الى اله ،
ويحاسب عليها نفس الاله ، وخوفاً من عالم آخر
يكون الموت هو المدخل اليه ٠٠٠ لكم يبدو لنا كل
ذلك مخيفاً ، وكأنه شبح قد بعث من الماضي
السحيق • اصدق أحد أن شيئاً كهذا لا يزال
يصدق ؟ (١) •

ويبدو أن العقائد في كل صورها المعروفة لم
تكن تنسجم مع تفكير نيتشه العقلاني ، ولكنه رغم
هذا لم يقف منها موقف الإنكار السلبي ، ولكنه
جسد في أواخر تفكيره الفلسفي ، عقيدته الذاتية
المتعلقة بالعود الأبدي التي يرى أنها تشمل كافة
المنطلقات التي افتقرت اليها العقائد الشائعة ،
وتقول بعبادة الأرض ، والإنسان في هذا العالم
وترتكز بشكلها المرفاني على التصور اليوناني
للعالم ، وتعود في كثير من شروحاتها الى تعاليم
فلاسفة اليونان •

نيتشه والعود الأبدي :

من الأسس العلمية التي تعتمد عليها فكرة

(١) نيتشه : امور المسانية ١٤ ف ١١٢ •

المود الابدي عند نيتشه ، القول بأن مدى القوة الكونية متناه ومحدود . وهذا يعني أن عدد مواقع هذه القوة وتغيراتها وتركيباتها محدود بدوره ، وان يكن هائلا . ففكرة استمرار التحول الى ما لا نهاية تنطوي في ذاتها على تناقض ، كونها تفترض وجود قوة تتزايد الى ما لا نهاية . ولكن أين لها هذا التزايد ؟ ومن أين تتغذى بهذا القدر الهائل ؟ ان تصور العالم على أنه قوة محدودة هو الذي يميز الروح العلمية من الروح الدينية من وجهة نظر نيتشه .

ومما يلفت النظر في نظرية نيتشه حول المود الابدي ، أنه أكسب التحول صفة الوجود ، بحيث لم يعد يقول بتحول دائم يسري دون أن تكون له أية هوية مع ذاته ، بل أصبح التغير يرجع الى ذاته على الدوام . فهو تحول خالد تصطبغ كل مراحلها بصبغة الابدية .

ويقول نيتشه في أصل المعرفة (١) : « لم يتولد عن العقل خلال الأزمان الهائلة الماضية سوى

(١) نيتشه : العلم والمخ ف ١١٠ .

الاجطاء ، ومن هذه الاجطاء ما ثبت نفعه وقدرته على حفظ النوع ، بحيث استطاع من اهتدى اليه أو تلقاه بالميراث ، أن يعزز في نضاله من أجل ذاته ومن أجل ذريته مزيدا من النجاح - ومن قبيل هذه المعتقدات الباطلة ، التي ظلت تتوارث حتى كادت في نهاية الامر أن تعد كامنة في ماهية النوع الانساني الاعتقاد بأن ثمة أشياء ثابتة وبأن ثمة أشياء متماثلة ، وبأن ثمة أشياء ، وجواهر ، وأجساما ، وبأن الشيء يكون على النحو الذي يتبدى عليه ، وبأن لنا ارادة حرة ، وبأن ما هو خير بالنسبة الي هو خير في ذاته ولذاته .

ولم يظهر من ينكر مثل هذه المعتقدات أو يشك فيها الا في وقت متأخر جدا - أعني أن الحقيقة لم تظهر الا متأخرة جدا ، فاذا بها أضعف صور المعرفة وأقلها أثرا . وعندئذ ، ظهر للمرء أنه لا يستطيع أن يحيها ، إذ أن الكائن العضوي ، كالادراك الحسي وسائر أنواع الادراك بوجه عام انما سورت من خلال هذه الاجطاء الاساسية القديمة التي سرت فيها . بل ان هذه المبادئ قد غدت هي ذاتها المعايير التي يقاس بها ما هو « حقيقي » وما

هو « غير حقيقي » في المعرفة - حتى تغفلت في أعماق
مجالات المنطق الخالص . .

وعلى ذلك فثقوة المعرفة لا تكون في مدى حقيقتها،
بل في قدمها ، ومدى تغفلها فينا ، وطبيعتها بوصفها
شرطا من شروط الحياة . وحيثما بدت الحياة
والمعرفة في تعارض ، لم ينشب أي صراع جدي :
فهنا يعد الانكار والشك ضربا من الجنون .

اما اولئك المفكرون الذين شدوا عن هذه
القاعدة ، كالايليين ، الذين أكدوا رغم ذلك ما في
الاطياء الطبيعية من تقابل ، وتمسكوا به ، فقد
اعتقدوا أن من الممكن أيضا أن نحيا هذا التقابل :
ومن هنا ابتدخوا شخصية الحكيم ، بوصفه ذلك
الذي يتصف بالثبات واللاشخصية ، وشمول الأفق،
ويكون واحدا وكلا من الآن نفسه ، وتتوافر لديه
قدرة خاصة على هذه المعرفة المعكوسة ، وهكذا
يمتقدون أن معرفتهم هي في الوقت نفسه « مبدأ
الحياة » .

على أنه كان يتعين عليهم ، لكي يتسنى لهم أن
يؤكدوا كل ذلك ، أن « يخذلوا » أنفسهم في موقفهم

الخاص - أعني أنه كان يتعين عليهم أن ينسبوا الى أنفسهم اللاشخصية والثبات الذي لا يعرف تحولا ، وأن يسيئوا فهم ماهية المعرفة ، وينكروا أهمية الفرائز في المعرفة ، وبالأجمال ، أن يتصوروا العقل على أنه فاعلية كاملة الحرية ، تابعة من ذاتها فحسب . ونسوا أنهم ما وصلوا الى مبادئهم هذه الا بمناقضة ما هو شائع ، أو بدافع الرغبة في السكينة ، أو الاستحواذ أو السيطرة .

على أن التطور الاعمق الذي سارت فيه نزعات الشك الامينة قد جعل وجود مثل هؤلاء الناس محالا في نهاية الامر ، فقد تبين أن حياتهم وأحكامهم تعتمد بدورها على الفرائز المتأصلة والاططاء الأساسية القديمة التي تكمن في كل كائن مدرك .

ولقد كانت مثل هذه النزعة الاعمق ، التي تتصف بالأمانة والشك ، تظهر حيثما يبدو مبدآن متعارضان قابلين للانطباق على الحياة ، ما دام كل منهما يتفق والاططاء الأساسية ، أعني أنها كانت تظهر حيثما أمكن أن يثار الجدل حول مدى نفع هذه المبادئ للحياة ، ولكنها على الاقل ليست ضارة بها ، أعني أنها كانت من انتاج ميل غريزي الى

اللهو العقلي ، وفيها من البراءة والطرافة ما في
سائر مظاهر اللهو .

وبالتدرّج امتلا الذهن الانساني بمثل هذه
الاحكام والمعتقدات ، وثار في هذا الخليط فوران ،
وصراع ، ونزوع الى القوة ، ولم يكن النفع واللذة
هما وحدهما اللذان تدخلتا في هذا الصراع من أجل
الحقائق ، بل تدخلتا فيه كل أنواع الفرائز ،
وأصبح الصراع العقلي انشغالا وحماسة ، ورسالة ،
وواجبا ، وكرامة ، وانتهى الامر بالمعرفة وبالسمي
وراء الحقيقة الى أن يصبح حاجة ضمن سائر
الحاجات .

ومنذ ذلك الحين لم يمد الايمان والافتناع
وحدهما قوة ، بل غدا البحث ، والانكار ، والريبة ،
والتناقض ، قوة بدورها ، وانتظمت المعرفة كل
الفرائز الشريرة ، واستغلتها في خدمتها ، واكتسبت
هذه مكانة النزعات المشروعة ، المبجلة ، المفيدة ،
وأصبح لها أخيرا مظهر الخير وبراهته .

وهكذا أصبحت المعرفة قطعة من الحياة ذاتها ،
ولما كانت هي ذاتها حياة ، فقد غدت قوة دائمة

النمو ، حتى انتهى الامر الى تصادم المعارف وتلك
الاطغاء الاساسية القديمة ، ما دامت كل منهما
حياة ، وكل منهما قوة ، وكل منهما تتمثل في
الانسان عينه .

فالمفكر هو الآن ذلك الكائن الذي يتصارع فيه
لأول مرة ذلك الميل الى الحقيقة مع تلك الاخطاء
التي تحفظ الحياة ، بعد أن تبين أن الميل الى
الحقيقة هو ذاته ميل حافظ للحياة . والحق أن
كل أمر آخر ليفدو ، بالقياس الى أهمية هذا
الصراع ، غير ذي بال ، فهنا يثار السؤال الاخير
عن شرط الحياة ، وهنا تبذل المحاولة الأولى
للإجابة عن هذا السؤال عن طريق التجربة . فالى
أي حد تحتمل الحقيقة أن تتمثل ؟ ذلك هو السؤال ،
وتلك هي التجربة .

ولما كان نيتشه قد وضع لفكرة العود الابدي
قواعد علمية تركز عليها تلك الفكرة ، لا بد لنا
من القول بأن تلك القواعد كانت عبارة عن منطلقات
عقلانية هادفة الى اظهار نتائج المذهب الآلي باعتبار
العالم آلة عمياء ، من شأنها أن تمر بنفس الحالات
مرات لا متناهية . ولا بد لهذه الآلة من أن تؤدي

وظيفتها بشكل دوري منتظم ، بحيث يعود دائما الى نفس الحالات التي مر بها دون أي تغير .

ويرى نيتشه أن القول بأن مدى القوة الكونية متناه ومحدود ، من المنطلقات الأساسية والقواعد العلمية الرئيسية لفكرة العود الابدي . وهذا يعني أن عدد مواقع هذه القوة وتغيراتها وتركيباتها محدود بدوره ، وان يكن هائلا . ففكرة استمرار التحول الى ما لا نهاية تنطوي في ذاتها على تناقض ، اذ تفترض وجود قوة تتزايد الى ما لا نهاية . ولكن من أين لها هذا التزايد ؟ ومن أين تتغذى بهذا القدر الهائل ؟ ان تصور العالم على أنه قوة محدودة هو الذي يميز الروح العلمية من الروح الدينية . فنحن نعتقد اليوم أن القوة هي هي دائما ، وأنها لا ينبغي أن تكون لا متناهية بالضرورة . هي حقا فعالة فعلا أبديا ، ولكن طاقتها محدودة ، فلا تستطيع أن تستمر في خلق حالات جديدة الى ما لا نهاية له .

ولو فرضنا أن الشرط العلمي الاول لتحقيق العود الابدي هو أن تكون القوى الكونية متناهية ، فالشرط الثاني هو أن يكون الزمان لا متناهيا ،

أي أن تظل هذه القوة تمارس فعلها بلا انقطاع .
فاذا توافرت اللانهائية للزمان ، فلا بد أن تستنفذ
الامكانيات التي تتاح لهذه القوة المحدودة ، وبهذا
تأتي حالة تماثل تماما حالة أخرى تكررت من قبل ،
وعندئذ تتلو عنها كل الحوادث كما وقعت من قبل
تماما ، ويكون الكون قد أتم دورة من دوراته ،
وتظل هذه الدورات تتكرر الى الابد خلال الزمان
اللامتناهي ، كل منها مماثلة للآخرى في كل صغيرة
وكبيرة .

ومن المؤكد أن لفكرة العود الابدي ، من جهة
المذهب الآلي مزايا عديدة : فهي تفوق في بساطتها
كل نظام يصور العالم على أنه يسير في خط واحد
نحو غاية معلومة ، أي أن له بداية ونهاية . وفيها
قدر كبير من الاستقرار والثبات : فهي تضمن
سيادة القانون العلمي ، ولا تجعله عرضة للتحول
والتغير . كما أنها لا تهيب بأي مبدأ يخرج عن
الطبيعة ذاتها ، ويدفع العالم الى البداية أو
النهاية . فمبدأ الاقتصاد في الفكر هو الذي يجعل
المذهب الآلي يفضل فكرة العود الابدي على كل
فكرة تصور العالم الطبيعي تصويرا غائيا .
ويلاحظ أن نيتشه كان يبشر بأفكاره العلمية

والفلسفية والاخلاقية التي أوجدها بشأن المود
الابدئي ، وكان يكتب الرسائل الى دعاة انكار الذات
يشرح فيها أفكاره العلمية هذه ، ولنستمع اليه
ماذا يقول في احدى هذه الرسائل (١) .

« لا تعد فضائل الشخص خيرا نظرا لما تعود به
من نتائج على صاحبها ذاته ، بل بالنسبة الى ما
نتتظر من نتائجها علمنا وعلى المجتمع . والعق أن
الانسان في امتداحه الفضائل ، كان دائما أبعد ما
يكون عن انكار الذات ، وعن الفيرية ، ولو لم يكن
الأمر كذلك ، لأدرك أن الفضائل كالنشاط ،
والطاعة ، والمعة ، والتقوى ، والمدالة ، هي في
أغلب الاحيان ضارة بأصحابها ، اذ هي تسيطر
عليهم بشيء غير قليل من العنف والشدة ، ولا
يستطيع العقل أن يحقق التوازن بينها وبين سائر
الميول . فحين تكون لديك فضيلة ما ، فضيلة حقة ،
كاملة لا مجرد نزع سطحي الى الفضيلة ، تكون
أنت ضحيتها ، ومع ذلك يمتدح الجار فضيلتك لهذا
السبب عينه ! ان المرء ليمتدح النشاط ، رغم أنه
يضر بقوة ابصار عيني الشخص النشيط ، أو

(١) نوبته : العلم المرح ف ٢١ .

بأصالة روحه وصفائه ، وان المرء ليمجد الشاب الذي استهلك نفسه في العمل ، ويتحسر عليه ، اذ يحكم على الامر قائلا : ان خسارة خير الافراد من أجل المجتمع بأكمله انما هي تضحية طفيفة ! والمؤلم في الامر أنها تضحية ضرورية ! ولكن الاكثر من ذلك ايلا ما أن يفكر الفرد على نحو مخالف ، وينظر الى بقاء ذاته وانمائها ، على أنه أمر يفوق في الأهمية عمله من أجل خدمة المجتمع !

وهكذا يتحسر الناس على هذا الشاب ، لاحزنا عليه هو ذاته ، وانما لأن المجتمع قد فقد بهذا الموت أداة طيعة تفرط في ذاتها - أعني أنه فقد ما يسمى بالرجل المجد . وربما فكر البعض في أنه قد يكون أنفع للمجتمع لو عمل ذلك الشاب على أن يكون أقل تفريطا في ذاته ، وأكثر حرصا على بقائه ، ولكنهم مع موافقتهم على أن هذا قد يكون فيه نفع للمجتمع ، يؤكدون أن هناك نفعا آخر هو خير وأبقى ، وأعني به حدوث تضحية ، والشعور بأن فكرة الفداء قد تكررت ودعمت مرة أخرى بصورة يادية للعيان . وعلى ذلك فعندما تمتدح الفضائل يكون ما يمتدح فيها هو في واقع الامر صفتها من حيث هي أداة ، وذلك الاندفاع الأعمى الذي يسود

كل فضيلة ، والذي لا يجملها تقتصر على حدود
نفع الفرد وحده ، أي بالاختصار ، تلك الصفة
الهوجاء في الفضيلة ، التي يتحول بها الفرد الى أداة
في يد الكل فحسب .

فامتداح الفضائل هو امتداح لشيء ضار بالفرد
— هو امتداح لميول تسلب الانسان أنبل حب لذاته ،
وقدرته على أن يرعى نفسه على أكمل نحو . ولا
جدال في أن المرء يلجأ من أجل تلقين العادات
الفاضلة ونشرها الى ايراد سلسلة من النتائج التي
تنجم عن الفضيلة ، على نحو تبدو معه الفضيلة
ونفع الفرد متفقين .

والحق أن هذا الاتفاق بينهما موجود بالفعل !
فالنشاط المندفع الطبع مثلا وهو الفضيلة التي
تتميز بها الأداة ، ينظر اليه على أنه هو سبيل
الثراء والمجد ، وهو سير ترياق من الملك والآلام .

غير أن المرء يتجاهل عن عمد ما فيه من خطر ،
بل من خطورة عظيمة . فالتربية تمضي دائما على
هذا النحو : هي تسمى عن طريق سلسلة من
الترغيبات والمنافع ، الى أن ثبت في الفرد طريقة في

التفكير والسلوك ، من شأنها ، اذا أصبحت عادة وغريزة وانفعالا متأصلا ، أن تسيطر عليه وتتحكم فيه على نحو مضاد لنفعه النهائي ، وعلى نحو نافع للمجموع . ولكم رأيت النشاط المندفع الطبع يجلب ثراء ومجدا بحق ، ولكنه في نفس الوقت يسلب أعضاء الجسم ذلك الحس المرهف الذي يمكنها به أن تتمتع بهذا الثراء وهذا المجد ، كما رأيت ذلك العلاج الشافي من الملل ومن الآلام يحيل الحواس صماء والروح محضة ضد التأثير بأية اثاره جديدة . فأنشط العصور - أعني عصرنا الحالي ، لا يفعل شيئا بنشاطه وماله الموفور ، سوى أن يكتسب على الدوام مزيدا من المال ويبدل مزيدا من النشاط . وذلك لأن الانفاق يحتاج الى ذكاء يزيد عما يحتاج اليه الاكتساب ! ولكننا على أية حال سيكون لنا أحفادنا من بعدنا ! ما بلغت التربية هدفها ، فان كل فضيلة للفرد تغدو نفعا للجماعة ، وضررا للفرد ، اذ نظر اليها من حيث الهدف الفردي الأسمى . وربما كان في ذلك فساد للروح والحس ، أو هلاك سابق لأوانه . وعلينا أن نتأمل ، من وجهة النظر هذه فضائل الطاعة والعفة والتقوى والمدالة .

فامتداح من ينكر ذاته ، ويضحى بها ، ويتصف بالفضيلة - أعني امتداح ذلك الذي لا يبذل كل طاقاته وذهنه من أجل الابقاء على ذاته ، وانماها والعلام بها ، وانهاضها ، وبسط سلطانها ، وانما يحيا ، بازاء ذاته ، حياة كلها ضعة وغفلة ، وربما كان فيها عدم اكتراث أو سخرية - هذا الامتداح لا يظهر أبدا بدافع انكار الذات ! اذ أن الجار لا يمتدح انكار الذات الا لأنه سيجنى منه غنما ! ولو كان الجار يفكر على نحو فيه انكار للذات ، لرفض هذا التشتيت للطاقة ، وذلك الضرر الذي يحل من أجله هو ، والعمل على تلافي ظهور مثل هذه الميول ، ولأظهر - قبل كل هذا - انكاره لذاته ، بالامتناع عن تسمية هذا خيرا - وهنا نصل الى التناقض الاساسي الذي تتصف به تلك الاخلاق والتي تلقى اليوم أعظم تمجيد : فدوافع تلك الاخلاق مضادة لمبادئها .

وتلك الاخلاق تفند ما تريد ان تبرر به نفسها .- تفنده بمعيارها الخاص لما هو أخلاقي ! والقصة القائلة « عليك أن تنكر ذاتك وتضحى بها » ينبغي عليها ، اذا شامت الا تتعارض مع أخلاقيتها ، الا تصدر الا عن كائن ينصرف في دعوته هذه عن نفعه

الخاص ، وربما وجد في تلك التضحية التي يدعو الفرد الى القيام بها ضررا له هو ذاته . ولكن ما أن يدعو الجار أو المجتمع الى الفيرية بدافع المنفعة ، حتى يكون قد اتبع المبدأ المضاد ، القائل : « عليك أن تسمى الى المنفعة ، حتى على حساب الآخرين » وبهذا يدعو الى الامر عليك أن . . . والنهي عليك إلا . . . في آن واحد ! » .

وكتب نيتشه حول « أخلاق السادة وأخلاق العبيد » فقال (١) :

« خلال جولتي بين عديد من النظم الاخلاقية ، العميقة منها والسطحية ، التي سادت الارض حتى اليوم ، أو لا تزال تسود اليوم ، اهدت الى سمات معينة تتردد سويا بانتظام ويرتبط بعضها ببعض ، الى أن تبدي لي في نهاية الامر نوعان أساسيان ، وظهر هذا التقابل الرئيسي : فثمة أخلاق للسادة وأخلاق للعبيد ، واني لأذهب الى أنه في كل الحضارات العليا والمختلطة ، يظهر محاولات للتوفيق بين هذين النوعين من الاخلاق ، وأكثر من ذلك

(١) نيتشه : بمعزل عن الخير والشر ف ٣٢٠ .

ظهورا ، تداخلهما والخلط بينهما ، وربما ارتباطا
أوثق الارتباط في الشخص الواحد ، وفي النفس
الواحدة .

فأحكام القيم الاخلاقية اما أن تخصاً عن نوع من
السادة ، الذين يجدون لذة في التمييز عن المسودين ،
أو تنشأ عن المسودين ، عن العبيد والتابعين من
مختلف الانواع . ففي الحالة الأولى ، عندما يكون
السادة هم الذين يحددون معنى تصور الخير ، تكون
الاحوال السامية المرتفعة للنفس هي التي تعد
فضلا ، وهي التي تحدد التفاوت في المراتب .

ويبتعد الرجل الرفيع عن أولئك الذين تتمثل
لديهم صفات مضادة لأحوال النفس السامية هذه
ويحتقرهم . ولنلاحظ هنا ، بناء على ما قلناه ،
أن التقابل بين الحسن والرديء يعادل في هذا النوع
الأول من الاخلاق ، التفاضل بين الرفيع والحقير .

أما التقابل الآخر بين الخير والشر فله أصل
آخر . فهنا يحتقر الجبان ، والقلق ، والمتصاغر ،
وذلك الذي لا يخرج تفكيره عن حدود المنفعة ،
وكذلك يحتقر المرتاب ، بنظرته المقيدة ، وذلك

الذي يحقر من شأن ذاته ، وذلك النوع من الناس ،
الذي يقبل أن يعامله الغير معاملة الكلاب ، والمنافق
المستجدي ، وقبل هؤلاء جميعا ، الكاذب : ذلك لأن
من المعتقدات الاساسية لكل الارستقراطيين ، أن
عامه الناس كاذبون .

ولقد كان النبلاء في اليونان القديمة يسمون
أنفسهم « نحن أهل الصدق » . ومن المؤكد أن
التقويمات الاخلاقية كانت في مبدأ الامر تطلق على
الاشخاص ، ولم تطلق على أنواع السلوك وترد
اليها الا فيما بعد .

ومن هنا، كان من الإخطاء الكبيرة أن يتخذ مؤرخوا
الاخلاق نقطة بدايتهم من أسئلة مثل : لم يحمّد
الفعل الفعل ائشعوق؟ فالنوع الرفيع من الناس يشعر
بأنه هو الذي يحدد القيمة ، ومن هنا لم يكن في
حاجة الى أن يسمى بالخير ، وانما يصدر حكمه على
هذا النحو : ان ما هو ضار بي هو ضار في ذاته ،
أي أنه يعرف أنه هو الذي يضيف على الأشياء
ما لها من شرف ، فهو خالق القيم . وهو يمجّد كل
ما يجده في ذاته : فمثل هذه الاخلاق انما هي
تمجيد للذات .

وفي أساس هذه الاخلاق يقوم شعور فياض بالامتلاء ، وبالقوة ، وسعادة التوتر الرفيع ، والاحساس بالشراء القادر على البذل والعطاء . فالرجل الرفيع يساعد التمس بدوره ، ولكن لا يكون ذلك بدافع الشفقة ، وانما يفعل اندفاع تولده القوة الفائضة . والرجل الرفيع يمجّد القوى في ذاته ، كما يمجّد ذلك الذي يمارس قوته على ذاته ، فيعرف متى يتكلم ومتى يصمت ، ويشمر باللذة حين يعامل نفسه بقسوة وصرامة ، ويمجّد كل ما هو قاس و صارم .

وفي الأساطير الاسكندنافية القديمة يقول البطل: لقد وضع قوتان في صدري قلبا صارما - تلك هي الكلمة التي عبرت عنها نفس « فكنج » فحور ، بل ان مثل هذا الرجل يشمر بالفخر لأنه لم يخلق ليكون شفوفا - ومن هنا يضيف البطل في الاسطورة السابقة قوله : من لم يكن له منذ حداثته قلب صارم ، فلن يكون له مثل ذلك القلب أبدا .

فالنبل والشجاعة الذين يفكرون على هذا النحو ، هم ابعد الناس عن ذلك النوع الآخر من الأخلاق ، الذي يرى في الشفقة أو العمل من أجل

الغير أو النزاهة دليلا على الاخلاقية . ذلك لأن
ايمان المرء بذاته ، وفخره بذاته ، والمدام
والسخرية المريرة من كل انكار للذات .

كل هذا ينتمي الى الاخلاق الرفيعة بنفس اليقين
الذي ينتمي به اليها احتقارها وتجنبها للشفقة
والقلب المطوف . والأقرباء هم الذين يعرفون
كيف يمجدون ، فذلك فنهم ومجال ابداعهم . وما
تتميز به هذه الاخلاق عما عداها ، تبجيلها العميق
للقديم وللتقاليد المتوارثة . ومثل هذا التبجيل
المزدوج هو أصل القانون بأسره ، والايمان بالسلف
والتحيز له ، وعدم الثقة بالخلف ، فاذا كنت تجد
أنصار الآراء الحديثة يؤمنون بالتقدم والمستقبل
ايماننا شبه غريزي ، ويقللون على الدوام من شأن
القدماء ، فان هذا في الحق يكفي للكشف عن الاصل
غير الرفيع الذي صدرت عنه هذه الآراء .

ويكون وقع أخلاق السادة أغرب وأبغض ما
يكون الى الذوق الحالي ، في مبدئها الصارم ، القائل
ان المرء لا يدين بواجب الا لنظراته ، وأن عليه
يازاء ذوي المرتبة المنحطة ، وكل ما هو غريب
عنه ، أن يسلك كما يرغب ، وكما يشاء هواه أعني

بمعزل عن الخير والشر دائما .

وعلى هذا الاساس وحده يكون للشفقة وما
شاكلها من المشاعر مجال . فالقدرة على الشعور
المعيق بعرفان الجميل ، وبالرغبة في الانتقام ،
والالتزام بهذا الشعور (وكلا الامرين لا يكون الا
في حدود النظراء وحدهم) والتشبث بالثار ، ودقة
فهم معنى الصداقة ، والشغور بضرورة وجود
أعداء ، لكي يكون فيهم منفذ لأحاسيس الغيرة ،
والمقاتلة ، والصلف ، وقبل هذا كله ، لكي يستطيع
المرء أن يكون صديقا بالمعنى الصحيح .

كل هذه علائم تتميز بها الاخلاق الرفيعة ، التي
هي ، كما قلت من قبل ، مختلفة عن أخلاق الآراء
الحديثة ، والتي يصعب ، تبعا لذلك ، استيعابها
اليوم ، ويصعب التنقيب عنها وكشفها . والامر
بخلاف ذلك في النوع الثاني من الاخلاق : أعني
أخلاق العبيد . فاذا تصورنا أن المغلوبين على
أمرهم ، والمظلومين ، والمعذبين ، والمقيدين ، وغير
الواثقين من أنفسهم ، والذين يحسون بالعناء من
انفسهم ، اذا تصورنا أن هؤلاء قد وضعوا نظاما
أخلاقيا ، فعلى أي نحو يكون المنصر المشترك بين

تقويماتهم الاخلاقية ؟ الأغلب أنهم سوف يمبرون
عن تحد متشائم لموقف الانسان بوجه عام ، وربما
حملوا على الانسان ذاته في حملتهم على موقفه .
فنظرة العبيد لا ترضى بفضائل الاقوياء ، بل
نلمس لديهم نوعا من الشك وعدم الثقة ، والعمق
في العداة لكل ما تبجله أخلاق الاقوياء وتعدده
خيرا .

وربما اقتنع المرء نفسه بأن سعادة هؤلاء
الأخيرين ليست سعادة حقيقية بدورها . وعلى
العكس من ذلك ، يلقى ضوء ساطع على كل
الصفات التي تصلح لتخفيف أعباء الحياة عن عاتق
المعذبين ، فتمجد الشفقة ، واليد التي تصلح
لتخفيف أعباء الحياة عن عاتق المعذبين ، فتمجد
الشفقة واليد المينة المنقذة ، والقلق الرءوف ،
والصبر ، والجد ، والتواضع ، والتزلف .

ذلك لأن هذه هي أكثر الصفات مجلبة للنفع ،
وتكاد تكون هي الوسيلة الوحيدة للتخفيف من وطأة
الحياة ، فأخلاق العبيد هي في أساسها أخلاق منقذة
وفي ظلها يظهر التقابل المشهور بين ما هو خير وما
هو شر : فتحت الشر تندرج القوة والخطورة ، وكل

ما هو مخيف ، عميق ، قوي ، لا يقبل الازدراء •
وفي أخلاق العبيد يثير الشرير الخوف ، أما في
أخلاق السادة ، فالشخص المحمود هو الذي يثير
الخوف ويرغب فيه ، بينما يظهر الرديء في صورة
الشخص المحتقر • ويبلغ التقابل قمته عندما
يحدث ، نتيجة لأخلاق العبيد هذه أن ينظر الى
الغير في هذه الاخلاق نظرة فيها لسون من
الاستخفاف •

وقد يكون ذلك اللون ياهتا ، صادرا عن نية
حسنة ، اذ أن الغير في طريقة تفكير العبيد هذه هو
بالضرورة ذلك الشخص المأمون الجانب ، فيه
طيبة ، وغفلة ، وربما قدر من البله ، أي أنه هو
المفضل •

وحيثما تسود أخلاق العبيد تميل اللفة الى
التقريب بين كلمتي طيب وأبله - وفارق أساسي
آخر ، هو أن الرغبة في الحرية ، والفريضة التي
تجد في الشعور بالحرية بسعادة ولذة ، تنتمي الى
أخلاق العبيد بنفس الضرورة التي يكون بها التفتن
في التبجيل والاخلاص والتحمس لها علامة ضرورية
من علائم طريقة التفكير والتقويم الارستقراطية •

ومن هنا كان في وسع المرء أن يفهم بسهولة لم كان من الضروري أن يكون للحب من حيث هو انفعال ذلك شيء يتخصص فيه الأوروبيون - أصل رفيع : فمن المعروف أن ابتداعه يرجع الى شعراء جنوب فرنسا الفرسان ، أولئك الامجاد المبدعين ذوي الحسام الضاحك الذين تدين لهم أوروبا بالكثير ، وربما بنفسها » .

ومن الطيبي أن يتحدث نيتشه في كتاباته الاخلاقية عن وسيلة السلام الحقيقي فيقول (١) : « لا تعترف أية حكومة جالية بأنها تبقى على جيشها لكي ترضي شهوات العدوان كلما تملكته ، وانما تتذرع دائما بحجة الدفاع - وانها لتهيئ من أجل ذلك بالاخلاق التي تحض على الدفاع عن النفس ، وتتخذ منها معبرا عن وجهة نظرها » .

ولكن معنى ذلك هو أن يحتكر المرء لنفسه الاخلاقية ، وينسب الى جاره اللااخلاقية ، اذ ينبغي أن ينظر اليه على أنه تواق الى العدوان والغزو ، ان كان من الضروري أن يفكر وطننا في وسيلة

(١) نيتشه : اشياء انسانية ، السانية الى أقصى حد ف ٢ ف ٢٨٤ .

للدفاع عن نفسه •

أما ذلك الذي ينكر على نفسه شهوة العدوان ،
تماما مثلما يفعل وطننا ، ويؤكد من جانبه أنه
لا يبقى على الجيش الا لاغراض دفاعية ، ويلجأ
الى نفس التبرير الذي استخدمنا جيشنا من أجله ،
فانا نحمل عليه ، ونقول عنه انه دعي ومجرم
وكاذب ، يريد أن ينقض على ضحية بريئة عزلاء
دون أن يصادف منها أية مقاومة •

وعلى هذا النحو تقف كل الدول بعضها بازاء
البعض في وقتها الحالي : فهي تفترض مقدما سوء
النية في جارها وحسن النية في ذاتها • غير أن هذا
الافتراض ذاته أمر غير انساني ، لا يقل ضررا عن
الحرب ذاتها ، ان لم يفقها في ذلك • بل انه هو
في أساسه المقدمة الأولى للحرب ، وعلتها الاصلية ،
اذ أنه ، كما قلنا، يؤدي الى تبادل الاتهام باللاأخلاقية
مع الجار ، وبالتالي يبدو أنه يحض على سوء
المقصد وسوء التصرف •

فعلى المرء أن يحمل على فكرة الجيش بوصفه
وسيلة للدفاع ، بنفس القوة التي يحمل بها على
شهوة العدوان • وربما جاء يوم عظيم ، يهتف فيه

شعب امتاز على غيره في الحرب والظفر ، وفي التمرس على النظام العسكري والخبرة فيه ، وتحمل في هذا أكبر التضحيات - يهتف هذا الشعب بملء حرите قائلا « فلنحطم حسامنا ! » - ويقوم بتعطيم أدواته الحربية حتى أعماق جذورها . فتحول المرء الى المسألة في الوقت الذي يكون فيه أقدر من غيره على القتال .

هذا التحول اذا صدر عن سمو في الادراك والفهم ، كان وسيلة السلام الحقيقي ، الذي ينبغي أن يرتكز على سلامة القصد ، بينما يرتكز السلم المسلح المزعوم ، الذي يسود اليوم كل البلاد ، على سوء القصد ، ما دام المرء لا يثق بذاته ولا بجاره ، ولا يلقي بأسلحته ، مدفوعا بشعور يمتزج فيه البغض مع الخوف .

ان الفناء لأفضل من البغض والخوف ، وان الفناء لأفضل ثلاثا من أن يجعل المرء غيره يبغضه ويخافه . ومن الجلي أن ممثلي شعوبنا الاحرار يفتقرون الى فهم طبيعة الناس في الوقت المناسب ، والا لأدركوا أن جهودهم تضيع عبثا ، عندما يدعون الى خفض تدريجي للأسلحة العسكرية . وعلى

العكس من ذلك ، النوع من الاله الذي نحن في حاجة اليه • فشجرة المجد الحربي لا تجتث الا دفعة واحدة وبضربة كالبرق الخاطف ، على أن البرق لا يأتي ، كما تعلمون ، الا من السحب ومن الأعالي » •

نيتشه والعلاء على الذات :

تحدث نيتشه في كتابه هكذا تكلم زرادشت حول العلاء على الذات فقال : « أتسمونها ارادة الحقيقة ، تلك القوة التي تدفعكم ، يا أعظم الحكماء ، وتبعث فيكم الحماسة ؟ انها الرغبة في جعل كل موجود قابلا للتفكير فيه : هذا هو الاسم الذي أطلقه على ارادتك ! انكم تريدون أن تجعلوا كل موجود قابلا للتفكير فيه : اذ أنكم تشكون - ولكم الحق في ريبتكم هذه - في أنه قابل للتفكير فيه أصلا • ولكن عليه أن يخضع وينحني لكم - هذا هو ما تبغيه ارادتك • عليه أن يلين ، ويخضع للروح ، وكأنه مرآة وانعكاس لها • تلك هي ارادتك ، يا أعظم الحكماء : فهي ارادة قوة ، حتى عندما تتحدثون عن الخير والشر ، وعن تقدير القيم • انكم لتريدون خلق العالم الذي يمكنكم أن تسجدوا له : ذلك هو أملككم الاخير ، وتلك هي نشوتكم القصوى •

أما غير الحكماء ، أي العامة ، فهم أشبه بالنهر ،
الذي يسبح عليه قارب • وفي القارب تجلس
تقويحاتكم ، وقد ازدانت وتنكرت •

لقد فرضتم ارادتكم وقيمكم على نهر الصيرورة:
واستبان لي ما ظنه العامة خيرا وشرا ، فاذا هو
ارادة قوة كامنة منذ القدم •

انكم أنتم ، يا أعظم الحكماء ، الذين أجلستم
هؤلاء الضيوف في القارب ، وأضفيتم عليهم زينتهم
وأسماءهم الجليلة – أنتم و ارادتكم المتعكمة فيكم •

والآن ، يظل النهر يدفع قاربكم الى الامام – فهو
مضطر الى ذلك • ولا أهمية للامواج التي تزيد وهي
تنكسر على القارب ، وتصطدم به في عنف • فليس
في النهر يكمن الخطر ، وليس فيه نهاية خيركم
وشركم ، يا أعظم الحكماء ، وانما في تلك الارادة
ذاتها – ارادة القوة ، ارادة الحياة الخالقة التي
لا تنفذ •

ولكن ، لكي تفهموا كلمتي عن الخير والشر ،
فاني قائل لكم كلمتي هذه أيضا عن الحياة وعن
طبيعة الأحياء أجمعين •

لقد تعقبت الاحياء ، وسرت في أكبر الطرق
وأصفرها ، لأصل الى معرفة طبيعتهم • وبرغم أن
فم الاحياء قد ظل مغلقا ، فقد التقطت نظرتهم
بمرآتي ذات المانة وجه ، حتى تتحدث الى عينهم -
وقد تحدثت الي بالفعل •

انني كلما وجدت حيا ، سمعت أيضا حديث
الطاعة • فكل ما هو حي مطيع • وهذه كلمتها
الثانية ، ان من لا يعرف كيف يطيع ذاته ، يأمره
غيره - تلك هي شيمة الاحياء •

وهاك ثالث ما سمعت : ان الامر لأشق من
الطاعة • ليس ذلك لأن الامر يضع على عاتقه حمل
كل المطيعين ، ولأن هذا الحمل يكاد يعطمه فحسب •
وانما بدا لي كل أمر مغامرة ومخاطرة ، وكلما
كان الحي أمرا ، كان في ذلك مخاطرا بنفسه •

أجل ، حتى عندما يأمر ذاته ، فعليه هنا أيضا
أن يتحمل عاقبة أمره ، وعليه أن يكون قاضيا ،
ومنتقما ، وضحية لقانونه الخاص •

ولقد سألت نفسي : كيف يحدث ذلك ؟ وما
الذي يدفع الحي الى أن يطيع ويأمر ، ويكون طيعا

حتى عندما يأمر ؟

فلتنصتوا الآن الى كلمتي ، يا أعظم الحكماء !
ولتختبروني بدقة ، لتروا ما اذا كنت قد تفلنلت
في الحياة حتى قلبها ، وحتى أعماق أعماق هذا
القلب !

حيثما وجدت حيا ، وجدت ارادة قوة ، بل لقد
وجدت في ارادة العبودية ذاتها رغبة للمرء في أن
يكون سيذا .

فاستسلام الضعيف للقوي أمر تحضه عليه
ارادته ، التي تريد أن تتحكم فيمن هم أضعف منه :
فهذه هي اللذة التي لا يمكنها أن تزهد فيها .

وكما يستسلم الاصفر للاكبر ، حتى يشمر
باللذة وبالقوة ازاء من هو أصفر منه ، كذلك
يستسلم الاكبر بدوره ، ويبذل حياته من أجل
القوة . ذلك هو استسلام الاكبر ، الذي هو
مغامرة ، ومخاطرة . ومغامرة على الموت .

وحيثما تجد تضحية وتفانيا ونظرات حب ،
فهناك أيضا تكون ارادة السيطرة . ان الاضعف
يتسلل بطرق ملتوية الى مكنم القوي ، حتى يصل

الى قلبه ، وهماك يسلبه القوة •

وهذا هو السر الذي أسرت به الحياة الي ، لقد
قالت : تأمل - انني ذلك الذي ينبغي عليه أن يعلم
على ذاته دواما •

حقا انكم تسمونها ارادة انجاب ، أو غريزة
الوصول الى الغايات ، والى الاعلى ، والابعد ،
والاعقد - غير أن هذا كله شيء واحد ، وسر
واحد •

انني لأوثر الهلاك على التغلي عن هذا الشيء
الواحد • والحق أنه حيثما يكون الهلاك وسقوط
الأوراق ، فهناك تضحي الحياة بذاتها ، - من أجل
القوة !

ولكن لم كان يتعين علي أن أكون صراعا ،
وصيرورة ، وغاية ، ونقيض الغاية ؟ وأسفاه !
ان من يعرف ارادتي ، يعرف جيدا تلك الطرق
الملتوية التي ينبغي عليها أن تسير فيها !

ان ما أخلقه ، وأحبه كل الحب ، ينبغي علي أن
أعاديه ، وأعادي حبي - فهكذا تشاء ارادتي •

وحتى أنت ، أيها العارف ، لست الا طريقا
وموطننا لأقدام ارادتي - والحق ان ارادة القوة
تسير بدورها في أعقاب ارادة الحقيقة فيك !

ان ذلك الذي أذاع كلمة ارادة الحياة قد جانبه
الصواب : فليس ثمة ارادة كهذه !

ذلك لأن ما لا يحيا ، لا يريد ، أما ذلك الذي
يحيا ، فكيف تتجه ارادته الى الحياة ؟ حقا ان الارادة
لا تكون الا حيث تكون الحياة - غير أن هذه ليست
ارادة حياة ، ولكن ، اعلم مني أنها ارادة القوة •

ان الحي ليقدر أشياء عديدة فوق تقديره
للحياة ذاتها ، غير أن ما يعبر عن نفسه خلال هذا
التقدير ذاته هو ارادة القوة •

هذا ما قالت لي الحياة ذات مرة ، ومن هنا
أمكنني ، يا أعظم الحكماء ، أن أحل لكم لغز
قلوبكم • انني لأقول لكم انه ليس ثمة خير أو شر
دائم ! بل ان على كل منهما أن يملو دواما على
ذاته •

انكم لتمارسون قوتكم ، يا مقدري القيم ، بما

تصدرونه من قيم ومن أقوال عن الخير والشر - ذلك هو حبكم الخفي ، وذلك هو النور ، والرجفة ، والفيض الذي يغمر تفوسكم

غير أن قيمكم تولد قوة أعظم ، وعلاء جديدا على الذات يكسر البيضة وقشرتها . والحق أن من كان عليه أن يكون خالقا في مجال الخير والشر ، عليه أولا أن يكون محطما وهادما للقيم .

ومن هنا فالشر الأكبر ينتمي الى الخير الأكبر - أعني الى الخير الخالق

فلنتصر حديثنا على هذه الامور ، يا أعظم الحكماء ، حتى لو أساء هذا الينا - ذلك لأن السكوت أسوأ . والحقائق التي لا تجهر بها تغدو سامة .

فليتعطم اذن كل ما تعطمه حقائنا ! فأماننا صروح عديدة نشيدها ! هكذا تكلم زرادشت .

نيتشه والمسجونون :

ذات صباح خرج المسجونون الى فناء العمل ، ولم يكن الحارس موجودا ، فمنهم من (١) استمر

(١) نيتشه : اشياء انسانية ، انسانية الى اقصى حد ، الهائم وظله .

في عمله ، جريا على عادته ، ومنهم من وقف خاملا ،
 ونظر حوله ينادي • وهنا تقدم أحدهم وصاح
 « لتعلموا كما تشاءون أو لا تعلموا على الاطلاق :
 فالأمران سيان • ان ضرباتكم الخفية قد تكشفت ،
 وقد استمع اليها سجانكم أخيرا ، وسوف يصدر
 عليكم حكما رهيبا في اليوم التالي • انكم لتعرفونه ،
 في جبروته وبطشه ، ولكن لتنتبهوا الآن الى ما
 أقوله لكم ، فقد أخطأتم فهمي حتى اليوم : فلست
 كما أبدو لكم ، وانما أنا أكثر من ذلك بكثير :
 فانا ابن حارس السجن ، ولي عليه تأثير كبير •
 وانني لقادر على أن أخلصكم • وأريد أن أخلصكم ،
 ولكنني بالطبع لن أخلص منكم سوى أولئك الذين
 يؤمنون بانني ابن حارس السجن ، أما الآخرون ،
 فليجنوا ثمرة عدم ايمانهم • وبعد قليل من
 الصمت ، قال مسجون قديم : ولكن ماذا يفيدك أن
 تؤمن بك أو لا تؤمن ؟ لو كنت ابنه حقا ، ولو
 كنت قادرا على أن تفعل ما تقول ، فلتقل له في
 حقنا كلمة طيبة ، فهذا حقا أخلق لك وأجدر -
 ولتدع مسألة الايمان وعدم الايمان جانبا !

وفي تلك اللحظة صاح شاب : بل انني لا أومن
 به ، فهو قد تشبث بشيء في رأسه فحسب • وانني

لأراهن على أننا سنظل هنا أياما ثمانية على حالنا هذا ، دون أن يعلم حارس السجن شيئا . وهنا قال آخر المسجونين ، وهو الذي لم تطأ قدمه ساحة العمل الا في تلك اللحظة : ولو كان قد علم شيئا في وقت ما ، فانه لم يمد يعلمه الآن : فقد مات حارس السجن فجأة - فهتف الكثيرون معا : « مرحى ! مرحى ! يا سيدنا الابن ! يا سيدنا الابن ! كيف حال ميراثك ! ربما كنا الآن مسجونين لديك أنت ؟ » - فقال المخاطب بلهجة ذليلة « لقد قلت لكم من قبل ، انني سوف أطلق سراح كل من يؤمن بأن أبي ما زال حيا » - ولم يضعك المسجونون ، وانما هزوا أكتافهم ، وتركوه حيث هو .

نيتشه والسوبرمان :

يرى نيتشه ان الاخلاق لا تكمن في البساطة والضعف ، بل تختفي خلف القوة ، لذلك يجب أن يكون المجهود البشري ينطوي على تطوير أفراد أنفس وأقوى ، لأن الجنس البشري ، أو السوبرمان هو الهدف للارتفاع بالجميع نحو المثالية والكمال المطلق -

وأن ما ينهد اليه الانسان العاقل ، هو أن يقرر بذاته أهداف تقويم العنصر البشري : كون الجنس البشري بمفهوم نيتشه لا يتحسن ، وليس له حتى وجود ، انه تجريد ، فكل ما هو قائم وموجود انما هو مثل مستعمرة من نمل تتألف من أفراد . وان مجلى الكل الكامل شديد الشبه بمشهد مصنع تجريبي ضخم ، حيث تتفوق بعض الاشياء في كل عصر ، بينما ينشل معظمها (١) .

وليس من شك بأن هدف جميع التجارب لا يتجسد في سعادة الجمهور انما في تحسين الانموذج، فان يترتب على المجتمعات أن تبلغ نهايتها لهو أمر أفضل من ألا يظهر النموذج . فالمجتمع هو أداة لزيادة القوة وترقية شخصية الفرد ، كما وأن الجماعة ليست غاية في ذاتها ، اذن لأي غرض تكون الآلات ، اذا كانت فائدة الافراد تتمثل فقط في صيانتها ؟ فالآلات – أو المنظمات الاجتماعية – هل هي في غايات ذواتها – وهل هذه هي الكوميديا البشرية ؟

ويبدو أن نيتشه قد انطلق في حديثه عن خلق

(١) ويل ديورانت : قصة الفلسفة : ترجمة الشيباني ص ٧٣٣ .

نوع جديد من الانسان الفرد المتفوق والصاعد ،
بصورة مقلقة ، من حماة العاديين من الناس ، ويدين
بوجوده للاستئصال المقصود والتربية المتعمدة
والتغذية الحذرة أكثر مما يدين به لصدق الانتخاب
الطبيعي . وذلك لأن العملية البيولوجية متحيزة
ضد الفرد الاستثنائي ، فالطبيعة تكون أشد قسوة
على أنفس ثمارها ، إذ أنها تحب أو بالأحرى تحمي
العادي والوسط من مخلوقاتها ، ففي الطبيعة توجد
رجمى دائمة للانموذج ، والمستوى الجمهور ، وغلبة
متواترة متكررة يحققها الاكثر عددا من الافضل
نموذجاً (١) .

ويعتقد نيتشه أن باستطاعة السوبرمان أن
يبقى فقط بواسطة الاختيار البشري والبصيرة
الاستئنائية والتربية المنبلة . إذن فيا لها من
حماقة أن نسمح ، بعد ذلك ، للأفراد الارقى
بالزواج عن حب — فنسمح للابطال بالزواج من
خادمات وللعياقرة بالاقتران بالخاطئات ! ويلاحظ
نيتشه أن شوبنهاور قد أخطأ ، فالحب ليس أمراً
استئنائياً ، وعندما يكون المرء عاشقاً فينبغي ألا

(١) نفس المصدر ص ٧٢٤ .

نسمح له باتخاذ قرارات تؤثر في حياته بأكملها ،
فالطبيعة لم تسمح للانسان بأن يكون عاشقا وحكيما
في الوقت ذاته . لذلك يجب علينا أن نعتبر عهد
العشاق باطله شرعا ، ونجعل من الحب مانعا
قانونيا للزواج . فالأفضل ينبغي أن يتزوج
الفضلى ، ويجب أن نترك الحب للدهماء . فليس
القصد من وراء الزواج التناسل فقط ، بل ينبغي
أن يكون التطوير والتحسين .

ولهذا يقول نيتشه : « انك شاب وترغب في
الزواج وفي أن يكون لك طفل . ولكنني أسألك هل
أنت رجل يجرأ على الرغبة في أن يكون له طفل ؟
فهل أنت المنتصر ، هل أنت مخضع ذاتك وأمر
حواسك وسيد فضائلك ؟ أو هل في رغبتك يتحدث
الحيوان أو هل الضرورة هي التي تنطق ؟ أو هل
هي الوحدة ؟ أو أنه خلافاً نفسك ؟ كم كنت
أرغب في أن يكون انتصارك وحریتك هما اللذان
يتوقان الى طفل . فعليك أن تقيم تماثيل حية
لانتصارك وتحريك . وعليك أن تبني ما وراء
ذاتك . ولكن يتوجب عليك أولاً أن تبني ذاتك
بناء سليما جسداً ونفساً . وعليك ألا تترك لذاتك
أن تتكاثر فقط . بل فلنزد فيها التكاثر علام !

الزواج : على هذا النمط ادعوه بارادة اثنين لخلق
ذاك الواحد الذي يكون أكثر من اللذين خلقاه .
انني ادعو الزواج باحترام الواحد للآخر ، كما
وأنة احترام أولئك الذين يريدون ارادة كهذه » .

وقد تكون النبالة مستحيلة بمفهوم نيتشه بدون
مولد طيب (١) . فالذهن لا ينبئ وحده ، بل الامر
على العكس من ذلك ، اذ أن هناك شيئا ما يكون
دائما مطلوبيا ومستوجبا لتنبيل الذهن . اذن فما
هو ذاك الشيء الذي نحتاج اليه ؟ انه الدم . .
(ولا أقصد بهذا القول الالقاب من لوردودي
الخ . . فهذه جمل معترضة يستعملها الناس
للحمير) . وبعد أن يتوفر للسوبرمان المولد الطيب
والتربية الاستنسالية ، يدفع به الى مدرسة شديدة
صارمة . حيث يطلب فيها الكمال كأمر مؤكد ، ولن
يكون هذا الكمال حتى مدحا مستحقا ، وحيث يكون
فيها القليل من الراحة والعديد العديد من
المسؤوليات ، وحيث يعلمون الجسد المعاناة بصمت ،
ويدربون الارادة على الطاعة واصدار الاوامر .
ولن يكون فيها هذر من حرية ! ولا اضعاف للصلب

(١) ويل ديورانت : قصة الفلسفة ص ٧٢٥ .

الجسدي والاخلاقي بالانغماس والحرية » -

ومع ذلك فان مثل هذه المدرسة ستكون مدرسة حيث يتعلم فيها المرء الضحك من أعماق أعماق قلبه ، ويجب تصنيف الفلاسفة استنادا الى مقدرتهم على الضحك ، فان ذاك الذي يضح عابرا على الجبال يضحك مع جميع المآسي . ولن تكون هناك أية مرارة أخلاقية في هذه التربية . وستكون هناك زهدية ارادة ولكن لن تعرف هذه التربية ادانة للجسد . « فلا تكف عن الرقص أيتها الفتيات الجميلات ! فلم يأت اليكن أي لعب مفسد بعين حسود . . . وليس هناك من عدو للفتيات ذوات الكواحل الجميلة . . » فحتى السوبرمان يجوز له أن يتذوق الكواحل الجميلة .

وان انسانا هذا مولده وتلك تربيته سيكون ما وراء الخير والشر ، وهو لن يتردد في أن يمسي شريرا اذا استوجب قصده ذلك ، فهو سيكون جسورا غير هباب أكثر من كونه خيرا . فما هو الخير ؟ فان تك شجاعا فهذا خير . وما هو الخير ؟ انه كل شيء يزيد في احساس القوة ، في القوة بالذات في الانسان . وما هو الشر ؟ انه كل ما ينشأ من

وقد يكون الطابع المميز للسوبرمان هو حب
الخطر والنزاع شريطة أن يكون لهذين غرض
وقصد ، فالسوبرمان من جانبه لن يطلب السلامة
والنجاة ، بل سيتترك السعادة للعدد الاضخم ،
فزرادشت كان يتعشق كل مثل هذه الامور ، كما
وكان يقوم بالأسفار البعيدة ، ولم يكن يحب أن
يعيش بدون خطر • ولذلك فان كل حرب هي خيرة
بالرغم من تفاهة أسبابها العامة في الازمنة الحديثة،
فالحرب الخيرة تقدر اية علة أو سبب ، وحتى
الثورة تكون خيرة ، ولا تكون كذلك في ذاتها ،
وذلك لأنه ليس هناك من أي شيء أتعس وأشقى
من سيادة الجماهير وغلبتها ، ولكن الثورة تكون
كذلك لأن أزمنا الصراع تبرز عظمة الافراد
الكامنة ، هؤلاء الافراد لم يكن لديهم قبل تلك
الأزمنا الحافز والفرصة الكافيتان ، فمن عماء أو
فوضى كهذه يتبدى الكوكب الراقص ، ومن
اضطراب الثورة الفرنسية وهذرها خرج نابليون
وتجلى ، كما وان من عنف عصر النهضة وشغبه

(١) ويل ديورانت : قصة الفلسفة ص ٧٣٢ •

خرجت فرديات جبارة كهاتيك ، وخرجت بفيض
كذاك الذي بالكاد عرفت أوروبا مثله منذ ذاك
الحين ، والذي لن تستطيع أن تحمله أطول من
ذلك .

الحيوية والعقل والكبرياء هذه هي التي تخلق
السوبرمان ، ولكنها يجب أن تتناغم : فالانفعالات
ستصبح قوى فقط عندما يقوم قصد ما بانتقائها
وتوحيدها . هذا القصد الذي يصوغ من فوضى
الرغائب قوة الشخصية . فالويل للمفكر الذي لا
يكون البستاني بل تربة نباته ! ومن هو ذاك الذي
يتبع حوافزه ودوافعه ؟ انه الضعيف : فهو يفتقر
الى قوة النهي والمنع ، وهو لا يملك من القوة ما
يكفي ليقول لا ، انه نشاز ومنحل . فان يقوم المرء
بتهديب ذاته وضبطها فهذا الامر هو اسمى الاعمال
وأرقاها . فالانسان الذي لا يريد أن يكون فردا
من الجماهير ، يحتاج فقط أن يكف عن كونه متهاونا
ونفسه ولينا عليها . فان يكن للمرء قصد الذي
يمكنه من أن يكون قاسيا على الآخرين ، ولكن
قاسيا قبل كل شيء على نفسه ، وأن يكن له قصد
يجعله يفعل كل شيء تقريبا ما عدا خيانة الصديق
فهذان هما الصابغ المميز النهائي للنبالة ، انهما

القانون الاول للسوبرمان (١) •

ونحن فقط بمشاهدتنا لانسان كهذا بوصفه هدفا لمجهوداتنا وثوابها يكون بمقدورنا أن نحب الحياة وأن نحيا تساميا : فيجب أن يكون لدينا هدف الذي من أجله يصبح بعضنا عزيزا لدى البعض • فلنكن عظاما أو لنكن خدما للمعظيم وأداة له ، فأى منظر جميل هو ذاك عندما قامت الملايين من الأوروبيين وجعلوا من نفوسهم وسيلة لغايات بونا برت وماتوا من أجله فرحين مبتهجين ، وخرؤا صرعى وهم يهتفون باسمه وينشدون ! ولربما كان بإمكان أولئك الذين يفهمون منا أن يصبحوا أنبياء ذاك الذي لا نستطيع أن نكونه ، والذي بمقدورنا أن نمهد له سبيل مجيئه ، فباستطاعتنا ، وبنض النظر عن الاقطار والازمان، ومهما تكن حالنا من البعد والانفعال ، أن نعمل معا من أجل هذه الغاية • فزرادشت سيفنى وينشد حتى في معاناته وألمه، وذلك اذا كان فقط باستطاعته أن يسمع أصوات هؤلاء المساعدين المستورين ، عشاق الانسان الأرقى هؤلاء • فأنتم أيها الافراد

(١) ويل ديورانت : قصة الفلسفة ص ٧٣٧ •

المتوحدون في هذا العصر ، أنتم يا من تقفون اليوم
منفردين ، انكم ستصبحون ، ذات يوم ، شعبا ،
فمنكم أنتم يا من اخترتم أنفسكم سينشأ شعب
مختار ، ومن هذا الشعب سيولد السوبرمان .

نيتشه والانحطاط :

واستنادا على ما قاله نيتشه بشأن السوبرمان
يمتدح بأن الطريق اليه يجب أن تكون من خلال
الارستقراطية . فالديمقراطية - هذا الجنون في
احصاء الأنوف وعدما ، يجب أن تمحى قبل أن
يفوتنا القطار . وان أولى الخطوات في طريقنا
هذه لهي تدمير المسيحية وذلك فيما يتعلق بجميع
الناس الأرقى .

فانتصار المسيح كان بداية الديمقراطية ، ولقد
كان المسيحي الاول ، بأعمق غرائزه ، الثائر على
كل امتياز ، فلقد عاش وكافح بصورة مستمرة في
سبيل المساواة في الحقوق ، أما في الازمنة الحديثة
فانهم سيرسلون به الى سيبيريا . وما القول القائل :
ليكن أعظمكم خادما لكم ، سوى قلب لكل حكمة
سياسية وعكس لكل سلامة عقل . والحق ان المرء

عندما يقرأ الاناجيل يشعر بأنه يعيش في جو رواية روسية ، فهي نوع من انتحالية من دوستوفسكي ، فقط بين الأديباء يمكن لهذه المفاهيم أن تضرب بجذورها عميقا ، وهي تعيش فقط خلال عصر ينحط فيه الحكام وينحلون ولا يعودون يحكمون . فعندما تربع نيرون وكر كلا على العرش ، نشأ ذاك النقيض القائل بأن أدنى البشر لأرفع قيمة من ذاك الذي يجلس على القمة (١) .

وكما أن اجتياح المسيحية لأوروبا يمثل نهاية الارستقراطية القديمة ، كذلك فإن اجتياح البارونات التيوتون المعاربين لها قد أحيا الفضائل الرجولية وبذر بذور الارستقراطيات الحديثة . فأولئك البارونات لم تكن تثقل كواهلهم الاخلاق ، فلقد كانوا متحررين من كل كايح اجتماعي ، وبراءة ضميرهم الحيواني الوحشي كانوا يعودون كوحوش متباهين مفتخرين من مجازرهم المرعبة ومن الاحراق والسلب والتعذيب ، ويعودون يغطرسة وتفاهم كما لو ان أعمالهم تلك لم تكن سوى هفوة طالب أو نزوة تلميذ . وأناس كهؤلاء

(١) ويل ديورانت : قصة الفلسفة من ٧٤٠ .

هم الذين وفروا لألمانيا والبلدان الاسكندنافية
وفرنسا وانكلترا وايطاليا وروسيا الطبقات
الحاكمة .

وينبري نيتشه الى وصف هؤلاء القوم فيقول :
« انهم قطع من الحيوانات الكاسرة ، وقوم من غزاة
وأسياد فاتحين ، وذوو تنظيم عسكري ، وقدرة على
التنظيم ، وبلا ضمير ينشبون مغالهم المرعبة
يشعوب أكثر منهم بكثير عددا . هذا القطيع هو
الذي أوجد الدولة . فالعلم ، الذي جعل الدولة
تبدأ بالمقد ، قد تلاشى واضمحل ، فمن يستطيع
أن يأمر وأن يكن سيذا بطبيعته ، وأن يندفع الى
المسرح عنيفا بفعله ، عنيفا بسلوكه ، فما شأنه
وشأن العقود ؟ » -

ولقد أفسد هذه السلالة الحاكمة الرائعة ، أولا
التسييح الكاثوليكي بالفضائل الانثوية ، وأفسدتها
ثانيا المثل العليا البيورتانية والموامية ، مثل
الاصلاح الديني العليا ، وأفسدها ثالثا تزواجها
وسلالة دونية ، تماما عندما كانت الكاثوليكية
تسيل في حضارة عصر النهضة الارستقراطية
واللاأخلاقية ، قام عصر النهضة فسحقها باحياء

الصرامة والمهابة اليهوديتين • فهل هناك من أي
انسان يفهم أو سيفهم أخيرا ما كانه عصر النهضة ؟
انه اعادة تقييم القيم المسيحية ، انه محاولة
استخدمت جميع الوسائل وجميع الفرائز وكل
عبقرية لتأمين النصر للقيم المعاكسة ، للقيم
النبيلة ، ••• انني أرى أمامي امكانية سحرية
تماما بمفاتها ولونها الماجد ••• أرى سيزار
بورجيا كبابا ••• هل تفهمونني ؟•

لقد أضعفت البروتستنتية والبيرة توقد الذهن
الألماني ، ولتضف الآن اليهما الأوبرا الفاغنرية •
ونتيجة لذلك ، فان الفرد البروسي هو اليوم أشد
الاعداء خطرا على الحضارة وان مشاهدتي للانسان
الالمانى لتسبب لي عسر الهضم • واذا كان ، كما
يقول غيبن ، ليس هناك من أي شيء مطلوب لفناء
العالم سوى الزمن ، علما بأنه زمن طويل ، فكذلك
ليس هناك من أي أمر مستوجب لتدمير فكرة
مغلوطة في ألمانيا ما عدا الزمن - علما بأنه زمن
أطول مع ذلك ••

وعندما هزمت ألمانيا نابليون ، فعملها هذا كان
مدمرا للحضارة كعمل لوثر عندما هزم الكنيسة ،

فمنذ ذلك الحين فصاعدا أهملت ألمانيا (غوتاتها)
وشوبنهوراتها وبيتهوفانتها » وبدأت بعبادة
« الوطنيين من أبنائها » ، « ألمانيا فوق الجميع » .
أخشى أن يكون هذا النشيد هو النهاية للفلسفة
الألمانية ، ومع ذلك يرى نيتشه أن في الألمان جدية
وعمقا يبعثان على الأمل بأنهم سينقذون أوروبا ،
فللألمان من الفضائل الرجولية أكثر مما للفرنسيين
أو الإنكليز منها ، فهم يتمتعون بالمصابرة والصبر
والاجتهاد - ومن هنا نشأت علمانيتهم وعلمهم
وانضباطهم العسكري ، وانه لمن المبهج أن يرى المرء
كيف أن أوروبا قاطبة قلقة من الجيش الألماني .

ويرى نيتشه انه اذا استطاعت القدرة الألمانية
على التنظيم أن تتعاون وموارد روسيا الكامنة من
المواد والبشر ، فعندئذ سيشهد العالم عصر
السياسات العظمى . فنحن نتطلب تناميا مشتركا
بين الاقوام الألمانية والسلافية ، كما ونتطلب أيضا
أمهر الماليين ، أي اليهود ، كي نصبح أسياد العالم .
اننا نتطلب اتحادا غير مشروط مع روسيا . باعتبار
انه ليس هناك من بديل لهذا الامر سوى التطويق
والخنق .

وتتمثل المشكلة وألمانيا في بلاهة ذهن معينة تكفر عن صلابة الخلق هذه ، فالمانيا تفتقد تلك التقاليد الثقافية المريقة التي جعلت من الفرنسيين أنقى وأمهر الأمم الأوروبية .

ويقول نيتشه : انني أؤمن فقط بالثقافة الفرنسية ، وأعتبر كل شيء آخر غير هذه ، ويدعو نفسه بثقافة ، كسوء فهم ، فالمرء عندما يقرأ مونتين ولارشفكو وفوفنارج وشامغور يشعر بأنه مع هؤلاء الكتاب لا قرب من عصور العتاقة من كونه مع أية مجموعة أخرى ومن أي شعب آخر . ففولتير لهو سيد عظيم للعقل ، كما وان تاين لأول المؤرخين الاحياء ، وحتى الكتاب الذين جاءوا بعد هؤلاء كفلوبير وبورجيه واناتول فرانس الخ . . . هم أرفع بصورة لا متناهية من جميع كتاب أوروبا في صفاء الفكر واللغة . فاي وضوح ودقة مرهفة في هؤلاء الفرنسيين .

ويرى نيتشه أن النبالة الأوروبية في الذوق والسلوك هي من صنع فرنسا . لكنها من صنع فرنسا القديمة ، فرنسا القرنين السادس والسابع عشر ، فالثورة الفرنسية بتدميرها للارستقراطية

قد دمرت بطانة الثقافة ومربيها ، ويعتقد نيتشه بأن الروح الفرنسية العالية هي روح واهنة شاحبة اذا ما قورنت بروح تلك في تلك العصور . وبالرغم من ذلك يرى أنه لا يزال في فرنسا بعض الصفات الجميلة ، ففي فرنسا يتأملون في جميع القضايا السيكولوجية والفنية بمهارة واتقان أكمل ، بصورة لا تقارن ، من اتقان الالمان ومهارتهم في دراسة هذه القضايا . وخلال البرهة ذاتها التي ارتفعت فيها ألمانيا فأمست قوة عظمى في السياسة العالمية ، أوجدت فرنسا لنفسها أهمية جديدة في الثقافة العالمية .

ويلاحظ نيتشه أن روسيا هي وحش أوروبا الاشقر . فشعبها يدين بجبرية عنيدة مستسلمة للقضاء والقدر ، الامر الذي يجعلها تبرزنا ، حتى في هذا العصر ، نحن معشر الأوروبيين . ولروسيا حكومة قوية طليقة من البلاهة البرلمانية ، ولقد كانت قوة الارادة تتجمع وتتحد هناك منذ زمن طويل ، وأنها تهدد الآن بالانطلاق ، ولن يعجب العالم اذ يجد روسيا قد أصبحت ، ذات يوم ، سيدة أوروبا ، وأن المفكر الذي يهمله (١) مستقبل

(١) ويل ديورانت : قصة الفلسفة : ص ٧٤٢ .

أوروبا سيحسب من جميع وجوه المستقبل ، حسابا
لليهود والروس بوصفهم أضمن وأنسب عاملين في
المسرحية العظمى ومعركة القوى .

ولكن الايطاليين هم ، في نهاية المطاف أرهف
وأشد الشعوب الموجودة عنفوانا ، فالانسان النبتة
ينمو أقوى نمو في ايطاليا كما تبجح الفيري . فحتى
لأحط الايطاليين هيئة الرجولة وكبرياء أرسقراطية .
وان لجندولي بندقي فقير شكلا أفضل دائما من
قاض برليني ، وهو في النهاية حقا لانسان أفضل
من ذاك .

ويعتقد نيتشه أن الانكليز هم أسوأ الشعوب ،
فهم الذين أفسدوا الذهن الفرنسي بالخداع
الديمقراطي . فأصحاب الدكاكين والمسيحيون
والأبقار والنساء وديمقراطيون آخرون ، هؤلاء
جميعا يشكلون جماعة واحدة وتنتمي الفئة الواحدة
منهم للآخرى . زد على ذلك أن النفعية والتعصبية
الانكليزيتين هما الدرجة الدنيا من الثقافة
الأوروبية و فقط في بلد تسوده المناقسة حتى قطع
الرقاب ، يستطيع أي امريء أن يدرك الحياة
كصراع من أجل مجرد الوجود . و فقط في بلد

تضاعف فيه عدد أصحاب الدكاكين والسفن فبلغ
ذاك الرقم الضخم حيث مكنه من التغلب على
الارستقراطية ، يمكن للناس أن ينسجوا
الديمقراطية ويلفقوها ، فهذه الديمقراطية هي
الهدية ، الهدية الاغريقية ، التي قدمتها انكلترا
للعالم الحديث . فمن سينقذ أوروبا من انكلترا ،
ويخلص انكلترا من الديمقراطية ؟

نيتشه والأرستقراطية :

ان الديمقراطية تعني مذرى ، وتعني السماح
لكل جزء من نظام عضوي بأن يضمن تماما ما يريد
ويرغب فيه ، وتعني انهيار التلاحم والتوافق
وتتويج الحرية والفوضى ، وتعني عبادة العادية
(حالة الوسط) وكراهية التفوق والامتياز ، وتعني
استحالة وجود الرجال العظام - فكيف يكون
يمقدور الرجال العظام الخضوع لتحقير الديمقراطية
وقلة احتشام الانتخابات وفضاظاتها ؟ فأي حظ من
النجاح سيكون لهؤلاء ؟ فما يكرهه الشعب ، كما
تكره الكلاب الذئب ، انما هو الروح الحرة ، عدو
جميع القيود والأغلال انه ، اللامتعب ، الرجل
الذي لا يكون عضوا منتظما في الحزب . فكيف

يستطيع السوبرمان أن ينشأ من تربة كهذه؟ وكيف يكون بمقدور الأمة أن تصبح أمة عظيمة عندما يكون أعظم رجالها غير مستخدمين ومثبطي العزائم ولربما مجهولين؟ ان مجتمعا كهذا يفقد الخلق ، فالتقليد يكون أفقيا بدلا من أن يكون عموديا . وليس السوبرمان بل رجل الاكثرية هو الذي يصبح المثل الأعلى والنموذج ، ويمسي كل شخص شبيها بكل شخص آخر غيره ، وحتى الجنسان يتقاربان . فالرجال يمسون نساء ، والنساء يصبحن رجالا .

اذن فان الانثوية هي النتيجة الطبيعية للديمقراطية والمسيحية . فهنا يطالعنا الرجل الصغير التافه ، ولذلك تحاول النساء أن يجملن من أنفسهن رجالا . وذلك لأن فقط الرجل الذي فيه من الرجولة ما يكفي يستطيع أن ينقذ الانثى في المرأة . ولقد خلق ايسن ذاك الخادمة النموذجية الطاعنة في السن ، المرأة المحررة . والمرأة خلقت من ضلع الرجل ؟ عجيب هو فقر ضلوعي ! هذا ما يقوله الرجل . لقد فقدت المرأة بتحررها ، القوة والوقار ، فأين يوجد اليوم للنساء ذاك المركز أو المقام الذي كان لهن في عهود البوربون ؟ ان المساواة بين الرجل والمرأة لهي أمر مستحيل ، وذلك لأن

الحرب بينهما سرمدية خالدة ، وفي هذه الحرب لن
يحل السلام بدون نصر - فالسلام يرفرف فقط
عندما يصبح الواحد منهما أو الآخر هو السيد
المعترف به .

وإنه لأمر مخطر أن نحاول المساواة والمرأة ،
فهي لن تكون قانعة بذلك ، فهي ترضى باخضاعها
وذلك اذا كان الرجل رجلا - وعلاوة على ذلك فان
كمالها وسعادتها يكمنان في الأمومة . فكل شيء في
المرأة هو أحجية أو لغز ، ولكل شيء فيها جواب
واحد ، انه الحمل والانجاب . وليس الرجل سوى
وسيلة للمرأة ، فغايتها تكون دائما الطفل .

ولكن ما الذي تكونه المرأة بالنسبة للرجل ؟ .
انها دمية محظرة . وتتوجب تربية الرجل من أجل
الحرب ، وتربية المرأة من أجل انجاب المعارين ،
وكل شيء غير هذا يكون طيشا وحماسة . ومع ذلك
فان المرأة الكاملة هي نموذج من بشرية أرقى من
الرجل الكامل ، وهي شيء ما أندر أيضا . والرجل
لا يستطيع أن يكون له من اللطف ما يكفي ازاء
النساء ، وان قسما من توتر الزواج تكمن في
تكميله للمرأة وتضييقه للرجل . وعندما يخطب

الرجل المرأة ، يعرض عليها اعطاءها العالم بأسره ،
وعندما تتزوج منه يعطيها ما عرضه عليها ، وحالما
يولد الطفل يتوجب عليه أن ينسى العالم ، وهنا
تصبح ايثارية الحب أنانية العائلة . فالاستقامة
والابتكار هما ترفان من متارف العزوبة .

وعندما يمسي الامر متعلقا بأعمق تفكير فلسفي ،
فعدئذ يصبح جميع الرجال المتزوجين محطاً للريبة
والشك . ويبدو لي أنه من السخف أن ينبغي على
رجل اختار تقييم الوجود ككل ميداناً له ، أن يشغل
كاهليه بهموم العائلة ، بتوفير الخبز والأمن والمركز
الاجتماعي لزوجته وأطفاله . فالكثيرون من الفلاسفة
قد توفوا حينما ولد لهم الوليد الاول . لقد هبت
الريح نافذة من خلال ثقب مفتاح بابي وقائلة هيا
تعال ! وفتح بابي ، بغبث دفتيه وقال فلتذهب !
لكنني كنت أضطجع مكبلاً بأصفاذ حبي لأطفالي .
وتأتي مع الانثوية الاشتراكية والفوضوية ، فهذه
جميعاً من هودج الديمقراطية ، فاذا كانت المساواة
في القوة السياسية أمراً عادلاً ، فلماذا لا تكون
هناك مساواة في القوة الاقتصادية ؟ ولماذا ينبغي أن
يكون هناك قادة في كل مكان ؟ وهناك بعض
الاشتراكيين الذين سيمجبون بكتاب زرادشت ، لكن

نيتشه لا يريد اعجابهم ولا يرغب فيه ، ولذا يقول : هناك البعض من الذين يبشرون بنظريتي في الحياة ، ولكنهم يبشرون في الوقت ذاته بالمساواة ولا أريد للناس أن يخلطوا بيني وبين هؤلاء المبشرين بالمساواة ، وذلك لأن العدالة تصرخ من داخلي وتقول ليس الناس بمتساوين . وانني لا أرغب في أن يكون بيني وبينكم أي شيء مشترك ، أنتم أيها المبشرون بالمساواة ، فان جنون العجز الطاغية يصرخ من داخل ذواتكم مطالباً بالمساواة . ان الطبيعة كما يرى نيتشه تكره المساواة وتمقتها ، فهي تحب التمييز بين الافراد والطبقات والانواع .

لذلك فان الاشتراكية تناهض البيولوجيا : زد على ذلك ان عملية النشوء تستلزم استفلال النوع أو العنصر أو الطبقة الدونية ، أو استثمار القوي لمن هو دونه ، فالحياة بأكملها هي استفلال ، وتميش غائياً على حياة أخرى ، فالسمك الكبير يمسك بالصفير ويلتهمه هذه هي القصة بأكملها .

ويرى نيتشه أن الاشتراكية هي الحسد : فالاشتراكيون يريدون شيئاً ما نملكه . وعلى كل حال فان الاشتراكية هي حركة سلسلة القيادة ، فكل

ما يكون ضروريا للسيطرة عليها هو ان نفتح ، بين فترة وأخرى ، الباب المسحور الفاصل بين الأسياد والعبيد وان نترك لقراء التذمر والاشياء أن يصعدوا الى الجنة • وليس الزعماء هم الذين ينبغي أن نخشاهم ونرهبهم بل أولئك الدونيون الذين يمتقدون بأن باستطاعتهم أن يتخلصوا بالثورة من التبعية التي تكون النتيجة الطبيعية لعجزهم وكسلهم ، ومع ذلك فان العبد يكون نبيلاً فقط عندما يثور (١) •

وعلى العموم ، فان العبد يعتبره نيتشه أنبل من أسياده الحديثين - أي البرجوازيين • وانها لعلامة من علامات دونية حضارة القرن التاسع عشر أن ينبغي على رجل المال أن يكون قبلة لهكذا مقدار من العبادة والحسد • ولكن رجال الاعمال هؤلاء هم أيضا عبيد ودمى للرتابة وضحايا للعمل ، وليس لديهم الوقت من أجل الفكر الجديدة ، فالتفكير أمر محرم بينهم ، كما وأن مباحج العقل ليست بمتناول أيديهم • ومن هنا ينشأ قلقهم وبحثهم الدائم عن السعادة ، فبيوتهم لا تكون أبدا

(١) ويل ديورانت : قصة الفلسفة من ٧٤٨ •

مساكن ، وترفهم السوقي بدون ذوق ، وفي صالات
 عرضهم للوحات الزيتية الأصيلة قد ألصقوا على
 كل لوحة سعرها ، وتسلياتهم الشهوانية تبلد
 الدهن أكثر مما تنمشه . فلتنظر الى هؤلاء
 النفايات ، انهم يكسبون الثروات ، لكنهم بذلك
 يصبحون أشعث فقرا مما كانوا من قبل ، وهم
 يسلمون بجميع كوابح الارستقراطية ولكن بدون
 أن يجدوا طريقها المثيب المفضي الى مملكة الدهن .
 فلتنظر كيف يتسلقون ، هؤلاء القرود السريمي
 الحركة ! فالواحد منهم يتسلق فوق الآخر ، وهكذا
 يفوصون بذواتهم في الوحل والاعماق . . . ولتشم
 رائحة أصحاب الدكاكين المنتنة ، ولتلاحظ التوام
 طموحهم وأنفاسهم الشريرة .

ويخلص، نيتشه من تحليل هذه الامور الى القول
 بأن المجتمع سوف ينقسم الى ثلاث طبقات : المنتجين
 (الفلاحين والبروليتاريا ورجال الاعمال) ،
 والرسميين (الجنود والموظفين) والحكام . وهذه
 الطبقة ستحكم ولكن أبناءها لن يكونوا موظفين في
 الحكومة ، فعمل الحكومة الواقمي هو عمل حقير .
 فالحكام سيكونون رجال دولة فلاسفة أكثر من
 كونهم موظفين . وستركز قوتهم على السيطرة

على الأمور المالية والجيش ، ولكنهم سيعيشون
كالجنود أكثر من عيشهم كماليين وممولين .
وسيكونون حماة أفلاطون بالذات ، فلقد أصاب
أفلاطون حينما رأى في الفلاسفة أرقى البشر .
وسيكونون رجالا مهذبين شجعانا وأقوياء ، منهم
العلماء والقادة العسكريون معا ، وستوحد بينهم
الدمائة وروح الجماعة : فهؤلاء الرجال تبقئهم ،
بصورة صارمة ، الاخلاق والاحترام والعادة ،
والعرفان ، وأكثر من ذلك الرقابة والغيرة
المتبادلتان ، داخل الحدود ، وسيكونون مبتكرين
مبدعين في التبصر والسيطرة على الذات والرقعة
والكبرياء والصدقة .

فهل ستكون هذه الارستقراطية طبقة ويكون
سلطانها متوارثا ؟ نعم بمعظمها ستكون كذلك ،
ولكن ستكون لها منافذ تفتح بين فترة وأخرى
لادخال دم جديد اليها ، ولكن لا يوجد هناك من
شيء يكون بمقدوره أن يلوث ويضعف الارستقراطية
هكذا اضمافا وتلويثا كتزاوج أفرادها والطبقة
النصعلوكة الثرية كما درجت الارستقراطية
الانكليزية على ذلك ، فمثل هذا التزاوج هو الذي
حطم أعظم هيئة حكومية شهدها العالم حتى اليوم .

وأعني بهذه مجلس الشيوخ الروماني الأرستقراطي .
فليست هناك « صدفة في المولد » فكل ولادة هي
حكم تصدره الطبيعة على الزواج ، والرجل الكامل
انما يولد بعد أجيال من الانتخاب والاعداد ،
فأسلاف كل انسان قد دفعوا ثمن ما يكونه .

ولكن هل يؤدي هذا القول أذاننا العريقة في
الديمقراطية شديد الأذى ؟ لكن تلك الاقوام التي
لا تستطيع أن تحتل هذه الفلسفة هي اقوام مقضي
عليها بالهلاك ، أما تلك العناصر التي تعتبرها
أعظم بركة ، فهي العناصر المكتوب عليها أن تصبح
اسيادا للعالم . فقط بمقدور أرستقراطية كهذه
أن تكون لها الرؤيا والشجاعة لجعل أوروبا أمة
لأنهاء هذه القومية البقرية ، وهذه الوطنية
الحقيرة . فلنكن أوروبيين أخيارا على شاكلة
نابليون وغوتيه وبيتهوفن وشوبنهور وستندال
وهايني . فلقد مضى علينا زمن جد طويل ونحن
نظايا وهتافات متناثرة مما يمكن أن يكون كلا
كاملا ، فكيف يمكن لحضارة عظمى أن تنمو في هذا
الجو من الاهواء الوطنية وضيق الأفق الاقليمي ؟
ان زمن السياسات الحقيرة قد ولى وانقضى ، وحن
أوان الارغام على اتباع السياسات العظمى . فمن

سيتبدى المنصر الجديد وسيتجلى الزعماء الجدد ؟
ومتى ستولد أوروبا ؟

زرادشت والتحول الثلاثي :

يعتبر كتاب « هكذا تكلم زرادشت » من أوفر مؤلفات نيتشه حقا وأقلها عرضة للنقد ، كونه غامضا تمسخ مميزاته كل من جهود يهدف الى ايجاد الاخطاء فيه . ففكرة العود الابددي ، رغم انها فكرة مألوفة لدى بعض الفلاسفة ، غير أنها مجهود سحري يبذل لاستعادة الايمان والخلود .

وبالرغم مما يلاحظ في أفكار نيتشه من صلف وغرور ، فقد كان في أبحاثه ينهد دائما ولا هم له الا الوصول الى الحقيقة وايجاد انسان يتفوق على انسانيته بالمجاهدة والتغلب على العناصر والعادات والتقاليد وما توارثته الاجيال من العقائد الموهنة للعزم، محاولا اقامة مجتمع خاص بأفراده المتفوقين، لأن العالم الذي يتفوق على الانسانية انما يعود بعد هذا الجنوح الى بذل حبه للاصغر والمتضعين .

ويلاحظ أن نيتشه يمهد في كتاباته الى ضرورة تحطيم كافة الوسايا والعادات والتقاليد والى وجوب

انكار الشريعة الاديية لاقامة شرعة جديدة ما وراء
 الخير والشر . ثم نراه يبحث بين الانقراض عن
 دستوراً يصلح لانسانيته المتفوقة . ولحل كافة
 المضلات الاجتماعية التي تسيطر على الانسانية
 جمعاء . لهذا ابتدع قصة زرادشت الذي اقتبس
 أفكاره من الوصايا والشرائع القديمة وصايا
 جديدة لحياته الجديدة فقال : « حذار من الطفرة
 في مسلك الفضيلة ، فعلى كل فرد أن يسير في
 طريقه وان جنح عن مسلك الآخرين ، فلا يطمحن
 الى بلوغ الذروة وحده ، اذ على كل سائر أن يكون
 جسراً للمتقدمين وقدوة للمتأخرين - وقد نتساءل
 أين هذه الوصية مما دعا اليه زرادشت في مفكراته
 نفسها حيث يقول : على أهل السيادة الانسانية
 المتفوقة أن يمهّدوا سبل السعادة لمن هم دونهم
 بتضحية ملذاتهم وراحتهم ، وعليهم أيضاً أن
 ينقذوا من لا يصلحون للحياة بالقضاء عليهم دون
 امهال .

وفي زرادشت يشرح نيتشه تحول العقل في
 مراحل الثلاث عن طريق الرمز فيعرفنا كيف
 استحال العقل جملاً ، وكيف استحال الجمل أسداً ،
 وكيف استحال الأسد أخيراً فصار ولداً . فقال :

« ما أوفر الأحمال التي تثقل العقل الجلد الصلب وهو مجلي الوقار ، فان صلابته تتوق الى الحمل الثقيل بل الى أثقل الاحمال . يفتش العقل السليم عن أثقل الاحمال فينيخ كالجمل ظهره متوقعا رفع خير حمل اليه . ان العقل السليم ينادي الابطال قائلا : أي حمل هو الاثقل لأرفعه فتفتبط به قوتي ؟ أفليس أثقل الاحمال هو في الاتضاع لانزال العذاب بالضرورة ؟ أفليس أثقلها أن يبدي الانسان اختلالا لتظهر حكمته جنوبا ؟

أم أثقلها في تخلي الانسان عن مطلب حين يقترن هذا المطلب بالنصر ، أم في ارتقاء قمم الجبال لتحدي من يتحدى ؟ أم أثقلها في أن يتغذى الانسان بأقماع السنديان والاعشاب ويتحمل مجاعة نفسه من أجل الحقيقة ؟ أم أثقلها في احتمال المرض وطرد العواد المعزين ، أم في محادثة الصم الذين لا يسمعون ولا يعون ما تريد ؟ أم أثقلها في الانحدار الى المياه القدرة اذا كانت الحقيقة فيها والرضى بملامسة الضفادع اللزجة والمقارب التي تقطر صديدا ؟

أم أثقلها في محبة من يحترقنا وفي مد يدنا لمصافحة شبح يقصد ادخال الرعب الى قلوبنا ؟

ان العقل السليم يحمل ذاته جميع هذه الاثقال المرهقة ، وكالجمل الذي يسارع الى طريق الصحراء عندما يرفع الوقر عن ظهره هكذا يندفع هو أيضا نحو صحرائه وهناك في الصحراء القافلة يتم التحور الثاني • يحسب العقل أسدا لأنه يطمح الى نيل حرите وبسط سيادته على صحرائه •

وفي هذه الصحراء يفتش عن سيده ليناصبه العداة حسب سيده السابق ، فهو يستعد لمكافحة التنين والتغلب عليه • ومن هو هذا التنين الذي يتمرد العقل عليه فلا يريد بعد الآن أن يرى فيه ربه وسيده ؟

ان التنين هو كلمة « يجب عليك » وعقل الأسد يريد أن ينطق بكلمة « أريد » ان كلمة « الواجب » تترصد الأسد على الطريق تنينا يدرع بألاف الاصداف وعلى كل قطعة منها تتوهج بأحرف مذهبة كلمة « يجب عليك » • وعلى هذه الاصداف تشع شرائع ألف عبور التنين الاعظم يصبح قائلا ان جميع الشرائع تتوهج علي • كل ما هو سنة قد أوجد من قبل ، وبني تعمل جميع السنن الكائنة • والحق ان كلمة « أريد » يجب ألا ينطق بها أحد

بعد ! هكذا قال التنين •

فأية حاجة لكم أيها الأخوة بأسد العقل ؟ أفما يكفيكم الحيوان القوي الجليل المنع بامتناعه ؟ من العبث أن تطمحوا الى خلق سنن جديدة ، ان الأسد نفسه ليمجز عن هذا الخلق اذ لا يسمه الا أن يستعد بتحرير نفسه لخلق جديد لأن قوته لن تتجاوز هذا الحد •

أيها الأخوة ، ان العمل الذي تحتاجون فيه الى الأسد انما هو تحرير أنفسكم والوقوف ببطولة الامتناع في وجه كل شيء حتى في وجه الواجب • ذلك أيها الأخوة هو العمل الذي تحتاجون الى الاسد للقيام به •

ان الاستيلاء على حق ايجاد سنن جديدة يقضي بالجهاد العنيف على العقل الخشوع الصبور ، ولا ريب ان في هذا الجهاد قسوة لا يتصف بها الحيوانات المفترسة •

لقد كان العقل فيما مضى يتمشق كلمة « الواجب » كأنها أقدس حق له ، وقد أصبح عليه الآن أن يجد في هذا الحق المفدى ما يحدو به الى

التمسك والتوهم ، ليتمكن بارهاق عشته أن يستولي على حرите وليس غير الاسد من يقوم بهذا الجهاد .

ولكن ما هو العمل الذي يقدر عليه الطفل بعد أن عجز الاسد عنه ؟ ولماذا يجب أن يتحول الاسد الى طفل ؟ ذلك لأن الطفل طهر ونيسان ، لأنه تجديد ولعب وعجلة تدور على ذاتها فهو حركة البداية وعقيدة مقدسة .

أجل أيها الأخوة ، ان العمل الالهي للابداع يستلزم عقيدة مقدسة ، فان العقل يطلب الآن أن يجد دنياه . لقد ذكرت لكم تحولات العقل الثلاثة فأوضحت كيف استحال العقل جملا وكيف استحال أسدا وكيف استحال أخيرا الى طفل . هكذا قال زرادشت ، وكان في ذلك الحين مقيما في مدينة اسمها البقرة المدينة الالوان .

منابر الفضيلة :

وبلغ زرادشت خبر حكيم أطنب الناس في علمه ومقدرته في التكلم عن الكرى ، وعن الفضيلة فحبوه بالتكريم والتبجيل واتبعه عدد من الشبان أصبحوا دعامة لنهره العالي ، فذهب زرادشت

وجلس معهم أمام المنبر مصفيا الى الحكيم فكانان يقول : مجدوا الكرى وعظموه لأن له المقام الاول وتحاشوا مرافقة من ساء رقادهم ومن استحوذ عليهم الأرق . ان اللص ليقف خاشعا أمام الكرى فيدلج في الليل مخرسا وقع أقدامه ولكن الساهر المجازف لا يتورع عن حمل بوقه . ليس بالسهل أن يعرف الإنسان كيف يستسلم لسنة الكرى ، وليس الا لمن عرف كيف ينتبه طول النهار أن ينام ملء جفنيه . يجب عليك أن تقوم نفسك عشر مرات في النهار فتغنم خير التعب وتتهيء المخدر لروحك . عليك أن تصالح نفسك عشر مرات في النهار لأنه اذا كان في قهر النفس مرارة فان في بقاء الشقاق بينك وبينها ما يزعج رعادك . عليك أن تجد عشر حقائق في يومك كيلا تضطر الى السعي وراءها في نومك فتبقى نفسك جائعة .

عليك أن تضحك عشر مرات في يومك لتكون مرحا كيلا تزعجك معدتك في ليلك والمعدة بيت الداء . قليل من يعرف هذا من الناس ، ولن يتمتع بالرقاد الهنيء الا من حاز جميع الفضائل . فاذا ما المرء أدى شهادة زور أو تطلق بالزنا واذا هو

اشتهى خادمة قريبه فقد حرم وسائل الهناء في
نومه .

غير أن المرء يحتاج فوق فضائله الى شيء آخر
وهو أن يندفع الى الرقاد بفضائله نفسها في الزمن
المناسب .

ان من الفضائل من هي كالفانيات ، فأقم بينهم
حائلا كيلا ينتهين الى عراق تكون أنت ضعيتته .

ليكن سلام بينك وبين ربك وبين الأقربين ، فلا
نوم هنيء بدون هذا السلام . وسلم شيطان جارك
أيضا لتلا يزودك في رقادك .

أكرم السلطة واخضع لها حتى ولو كانت هذه
السلطة عرجاء . ان ذلك ما يقتضيه النوم الهنيء .

وما أنا بالجاني اذا كان يحلو لسلطة أن تسير
متعارجة .

ان خير الرعاية من يقود قطيعه الى المروج
الخضراء ، ذلك ما يقتضيه الرقاد الهنيء . لا أطلب
كثيرا من المجد ولا وفيرا من المال وكلاهما يؤدي الى

الاضطراب ، ولكن المرء لا ينام هنيئا ما لم يكن له
شيء من الشهرة ولديه شيء من المال .

أفضل أن يزورني القليل من الناس على أن
يرتاد مسكني عشراء السوء ، وهذا العدد القليل
يجب عليه أن لا يطيل السمر عندي لئلا يعكر
صفو رقادي .

تسرنني مجالسة البله لأنهم يجلبون النعاس ،
ولشد ما يفتبظون عندما نحبذ حماقاتهم ونشهد
بأصابتهم .

على هذه الوتيرة يقضي فضلاء الناس نهارهم .
أما أنا فأنني اذا أمسى المساء أحترس من أن أراود
النفاس لأنه سيد الفضائل ولا يرتاح الى تحرش
لساهرين .

وتحت جناح الظلام استعرض ما فكرت فيه وما
علته في يومي فأنطوي على نفسي كالحيوان الصبور
أسائلها عما قهرت به أميالها عشر مرات وعمّا
عمدت به الصلح مع ذاتها عشر مرات ، وعن الحقائق
لعشر والمسرات العشر التي أفعمت بها .

وبينما أكون مستغرقا تهزني الاربعون خاطرة ،

يستولي النعاس علي فجأة ، وهكذا يسودني الكرى
سيد الفضائل دون أن أتوجه بدعوة إليه •

يشغل النعاس جفني فيغمضان ، ويلمس فمي
فيبقى مفتوحا •

انه يدلف الي كلص محبوب فيسرق أفكاري
وأبقى أنا منتصبا كعمود من خشب ، ثم لا تمر
لحظات حتى أنطرح ممددا علي فراشي •

وبعد أن أصفى زرادشت الي هذه الاقوال يقرع
الحكيم بها الاسماع تملك ضحكه وأشرق نور في
جوانب نفسه فناجاها قائلا :

يتراءى لي ان هذا الحكيم قد جن كخواطره
الاربعين •

ولكنه جد خبير بحالات الكرى • فما أسعد من
يجاور هذا الحكيم ! لأن مثل هذا النعاس شديد
الانتقال بالمدوى حتى الي ما وراء الجدران •

ان شيئاً من السحر يفوح من منبره العالي ، وما
يجتمع هذا العدد من الشبان عبثا حول خطيب
الفضائل •

ان قاعدة هذا الحكيم انما هي - اسهروا
لتناموا - وفي الحقيقة لو لم يكن للحياة معناها
ووجب أن أختار لها حكمة لا معنى لها لما كنت أجد
أفضل من هذه القاعدة .

لقد أدركت الآن ما كان يطلب الناس قبل كل
شيء عندما كانوا يفتشون عن أوليات الفضائل ،
انهم كانوا يطلبون النوم الهنيء والفضائل التي
يتجلى على مفرقها تاج المخدرات ، وما كانت
الحكمة في عرف حكماء المناير ، وقد نالوا الاعجاب
والثناء ، الا قاعدة نوم لا تقلقه الاحلام ، انهم لم
يكتشفوا معنى أفضل من هذا المعنى للحياة .

وكم في أيامنا هذه من أناس يشبهون هذا
الواعظ في دعوته الى الفضيلة غير أنهم أقل اخلاصا
منه . ولكن هذا الزمان لم يعد زمانهم ولن يطول
وقوفهم والكرى يراود أفكارهم فهم عن قريب
سيمددون . طوبى لمن دب الى عيونهم النعاس !
انهم عما قريب سيرقدون . هكذا تكلم زرادشت .

الماخوذون بالعالم الثاني :

وترامى زرادشت يوما بخياله الى ما وراء

الانسانية ، فترامى هذا العالم لديه كما يراه جميع
المأخوذون بالعالم الثاني خليفة رب متالم مضطرب ،
فقال : رأيت الدنيا كأنها أحلام نائم أبدعت
أبخرة جواله متلوثة تترد عنها ألوهية النفس على
غير رضى • وقد لاح لي الخير والشر والافراح
والاحزان ، وذاتي وذات الآخرين • كما تلوح
الابخرة الملونة لعين المبدع ، ولعل المبدع أراد أن
يتحول ببصيرته عن ذاته فأوجد العالم •

لا ينتشي المتالم بمسرة أشد من مسرته حينما
يعرض عن آلامه وينسى نفسه • هكذا تكشف لي
العالم يوما فرأيت مسرته ثملا ونسيانا وهو يتقلب
أبدا في نقائصه معكسا للتناقض الابدي •

نظرت الى العالم يوما فلاح لي مسرة مسكرة
يتمتع بها مبدع غير كامل خلقتة أنا ، فجاء ككل
أعمال البشر جنة بشرية •

ما كان هذا الاله الا انسانا ، بل جزءا من
شخصية انسان ، لأنه نشأ من ترايبى ومن لهبى •
انه لشبح من هذا العالم لا من وراء هذا العالم •

شهدت ذلك أيها الأخوة ، فتفوقت على ذاتي

بآلامي ، وحملت ترابي الى الجبل حيث أوقدت
نارا تشع نورا فاذا بالشبح يتوارى مبتعدا عني .

فاذا ما آمنت الآن بمثل هذا الشبح ، فلا يكون
ايماني توجعا وصفارا ، ذلك ما أقوله للمأخوذين
بالعالم الثاني .

ما أوجدت العوالم الأخرى في هذا العالم سوى
الآلام والشعور بالمعجز ، ذلك ما أوجدته تلك
العوالم فأوجدت معه هذا الجنون السريع الزوال
بسعادة ما ذاقها من الناس الا أشدهم آلاما .

ان المتعب الذي يطمح الى اجتياز أبعد مدى
بطفرة واحدة ، بطفرة قاتلة ، وقد بلغت به
مسكنته وجهالته حدا لا يستطيع عنده أن يريد ،
انما هو نفسه مبدع جميع الآلهة وجميع العوالم
الأخرى .

صدقوني أيها الأخوة ان الجسد قد قطع وجاءه
من الجسد ، ففدا يجس بأنامله مواضع الروح
المضلة ، وذهب يتلمسها من وراء الحواجز القائمة
على مسافة بعيدة . صدقوني أيها الأخوة ، ان
الجسد قد تملكه اليأس من الارض فسمع صوتا

يناديه من قلب الوجود ، فأراد أن يخترق برأسه
أطراف الحواجز ، بل حاول العبور منها الى العالم
الثاني ، غير ان العالم الثاني جد خفي عن الناس
لأنه يتخنثه وابتعاده عن كل صفة انسانية ليس
الا سماء من العدم . ان قلب الوجود لا يخاطب
الناس اذا لم يكلمهم كانسان .

والحق أنه ليصعب علينا اثبات الوجود
واستنطاقه . أجيئوا أيها الأخوة ، أفما يلوح لكم
ان أغرب الأمور أثبتها دليلا ؟

أجل : ان هذه الذات على ما فيها من تناقض
واختلال تثبت بكل جلاء وجوده ، فتتبدع وتعلن
ارادتها لتضع المقاييس وتعين قيم الاشياء ، وما
تطلب هذه الذات في اخلاصها الا الجسد حتى في
حالة استغراقه في أحلامه وتحفزه للطيران بأجنحته
المحطمة .

ان هذه الذات تتدرب على الافصاح عن رغباتها
باخلاص ، وكلما ازدادت تدربا ألهمت البيان
للاشادة بالجسد وبالأرض .

لقد علمتني ذاتي عزة جديدة أعلمها الآن

للناس : علمتني الا أخفي رأسي بعد الآن في رمال
الأشياء السماوية ، بل أرفعها رأسا عزيزة ترايبية
تبتدع معنى الارض . انني أعلم الناس ارادة
جديدة يتخيرون بها السير على الطريق التي اجتازها
الناس عن غباوة من قبلهم ، أعلمهم أن يطعمئوا الى
هذه الطريق فلا تنزلق أرجلهم عنها كما انزلقت
أرجل الاعلاء المتهمكين ، وما هؤلاء الا من ابتدعوا
الاشياء السماوية واخترعوا قطرات الدماء المراقبة
لافتداء البشر . على ان هذه السموم التي أخذوا
بلذتها ورهبتها لم يستخرجوها الا من الجسد ومن
الارض .

لقد شاءوا الفرار من الشقاء وتراعت لهم
الكواكب بعيدة صعبة المنال فوجموا يدفعون
بالزفرات قائلين : وأسفاه ! لم لا تنفتح أمامنا
سبل في السماء ننسحب عليها الى وجود آخر والى
سعادة أخرى ؟

في ذلك الحين اخترعوا أوهامهم وكؤوسهم
الصغيرة المترعة بالدماء . . . وحسب هؤلاء النامس
في عقوقهم أنهم فازوا بالنعيم بعيدا عن جسدهم
وعن الارض ، وتناسوا أن تنعمهم ورعشة ملذاتهم

انما نشأت من جسدتهم ومن هذه الارض .

ان زرادشت ليشفق على الاعلاء فلا يفضب لما
أوجدوه من وسائل السلوان ولا يتمرر لأنهم عقوا
جسدهم وأرضهم ، بل هو يرجو لهم الشفاء والتغلب
على أنفسهم ليوجدوا لهم أجسادا أرقى من
أجسادهم .

ان زرادشت لا يفضب أيضا على الناقة التي
تحن الى وهمها فتذهب في منتصف الليل لتطوف
بقبر الهها ، ولكنه لا يرى في دموع هذه الناقة الا
أثر المرض والجسم المريض .

لقد وجد في كل زمان كثير من المرضى المستغرقين
المتشوهين فهم يكرهون الى حد الهوس كل من يطلب
المعرفة ، ويكرهون أبسط الفضائل وهي فضيلة
الاخلاص .

انهم يلتفتون دائما الى الوراثة ، الى الأزمنة
المظلمة ، اذا كان للجنون وللإيمان حلتها الخاصة ،
فكان الاله يتجلى في هوس العقل ، وكانت كل ريبة
خطيئة .

لقد عرفتهم جد المعرفة ، أولئك المتجلين على

صورة الله ومثاله ، فتيقنت أن جميع رغباتهم تتجه الى أن يؤمن الناس بهم وأن يصبح كل شك فيهم خطيئة ، وما فات مداركي ذلك الايمان الذي يدعون رسوخه فيهم • فانهم لا يؤمنون لا بالعوالم الأخرى ولا بقطرات الدماء تفتدي العالم ، بل هو كسائر الناس يمتقدون بالجسد ، ويرون أن أجسادهم نفسها هي الكائن الواجب الوجود •

غير أن هؤلاء الناس يرون الجسد كائنا معتلا ، فيودون أن يبارحوا جلودهم وذلك ما يدفعهم الى الاصفاء للمبشرين بالموت وما يهيب بهم الى التبشير بالعوالم الأخرى •

أما أنتم ، يا اخوتي ، فاصفوا الى صوت الجسد الذي أبل من دائه لأن هذا الجسد يخاطبكم بصوت أنقى وأخلص من تلك الاصوات •

ان الجسد السليم يتكلم بكل اخلاص وبكبر صفاء ، فهو كالدعامة المربعة من الرأس حتى القدم وليس بيانه الا افصاحا عن معنى الارض • وهكذا تكلم زرادشت •

الملذات والشهوات :

إذا كان لك فضيلة يا أخي ، وكانت هذه الفضيلة خاصة بك فانك لا تشارك فيها أحدا سواك - ولا ريب في أنك تريد أن تدعوها باسمها وتداعبها لتتسلى بها ولكنك بهذا أشركت بها الناس بما أطلقت عليها من تعريف ، فأصبحت أنت وفضيلتك مندغمين في القطيع .

خير لك يا أخي أن تقول : ما تلذ به روحي وتتعذب به يتعالى عن الايضاح ، ويجل عن أن يسمى ، وهذا العجز عن ادراكي له يخلق المجاعة في أحشائي .

لتكن فضيلتك أسمى من أن تستخف بالأشياء عند تحديدها ، وإذا ما اقتضت هذا التحديد ، فلا تستحي من أن تتلفظ به تمثمة ، فقل وأنت تتمتم :

ان هذا هو خيري الذي أحب ، ان هذا ما يشير اعجابي ، فأنا لا أريد الخير الا على هذه الصورة . لا أريد هذه الاشياء تبعا لارادة رب من الارباب ولا عملا بوصية أو ضرورة بشرية ، فأنا لا أريد أن

يكون لي دليل يهديني الى عوالم عليا وجنات
خلود . . .

قل : ما أحب سوى فضيلة هذه الارض ، لأن
ما فيها من الحكمة قليل ، وأقل منه ما فيها من
صواب متفق عليه ، ان هذا الطير قد بنى عشه
على مقربة مني ، لذلك أحبته وعطفت عليه ،
وما هو ذا الآن يحتضن عندي بيضه الذهبي . على
هذه الوتيرة تكلم وأنت تتمم ممتدحا فضيلتك .

لقد كان لك فيما مضى شهوات كنت تحسبها
شرورا ، أما الآن فليس فيك الا الفضائل ، وقد
نشأت هذه الفضائل من شهواتك نفسها ، لأنك
وضعت في هذه الشهوات أسمى مقاصدك فتحوّلت
فيك الى فضائل وملذات هي منك ولك ، ولسوف
ترى جميع شهواتك تستحيل الى فضائل ، ولسوف
ترى كل شيطان فيك يستحيل ملاكا حتى ولو كنت
ممن يستسلمون للغيظ والشهوات وكنت من فئة
الحاقدين المتعصبين .

لقد كانت الكلاب المفترسة تسكن دهاليز من
قبل ، فما هي ذي الآن أطيّار مفردة . لقد استقطرت

السماء بلسما من سمومك وحلبت ناقة الأوصاب
وأنت الآن تكرر لذيذ درها •

لن يخلق منك شر بعد الآن ، غير ان هناك شرا
قد ينشأ من تخاصم فضائلك • فاصغ الي ، يا
أخي ! انك اذا شعرت بسعادة فما يكون ذلك الا
لفضيلة مستقرة فيك وهي تسهل اجتياز الصراط
عليك •

انها لمزية أن تكون للانسان فضائل عديدة ،
غير أن تعدد الفضائل يرمي بالانسان الى أشقى
الحظوظ ، وكم من مجاهد أرهقه النزول في ساحات
الفضائل فتوارى لينتحر في الصحراء •

اذا كنت ترى الممارك والحروب شرورا فاعلم
يا أخي انها شروط لا بد منها لأن للحسد والريبة
والشتيمة مقامها المحترم بين فضائلك نفسها •
تبصر تر ان كلا من فضائلك تطمح الى المقام
الأسمى وتطمح في الاستيلاء على جميع أفكارك
لتستبعدها وتحصر بها وحدها كل ما في غضبك
وبفضائلك وحبك من قوة •

ان كلا من فضائلك تحسد الأخرى ، والحسد

هائل مريع يتناول الفضائل أيضا فيبيدها • ان
من يحيط به لهيب الجسد تنتهي به الحال الى ما
تنتهي المقرب اليه فيوجه حمته المسمومة الى
نحره •

أفما رأيت ، يا أخي ، من الفضائل من تشتم
نفسها وتنتحر ؟

ليس الانسان الا كائنا وجب عليه أن يتفوق
على نفسه ، لذلك حق عليك يا أخي ، أن تحب
فضائلك لأنك بها ستفنى • هكذا تكلم زرادشت •

حشرات المجتمع :

سارع الى عزلتك ، يا صديقي ، فقد أورثك
الصداع صخب عظام الرجال ، وألتك وخزات
صفارهم • ان جلال الصمت يسود القاب والصخور
أمامك ، فقد كما كنت شبيها بالدوحة التي تحب ،
الدوحة الوارفة الظل المشرفة على البحر مصفية في
صمتها الى هديره •

على أطراف حقول العزلة تبدأ حدود الميادين
حيث يصخب كبار المثلين ويطن الذباب المسموم •

لا قيمة لخير الاشياء في العالم ان لم يكن لها من يمثلها ، والشعب يدعو ممثليه رجالا عظاما ، انه يسيء فهم العظمة المبدعة ، فيبتدع من نفسه المعاني التي يجمل بها ممثليه والقائمين بالأدوار الكبرى على مسرح الحياة .

ان العالم يدور دورته الخفية حول موجدي السنن الجديدة . وحول لاعبي الأدوار على مسرح الحياة يدور الشعب وتدور الامجاد ، وعلى هذه الوتيرة يسير العالم .

ان للاعب الأدوار ذكاه ، ولكنه لا يدرك حقيقة هذا الذكاء لانصباب عقيدته الى كل طريقة توصله لخير النتائج والى كل أمر يدفع بالناس الى وضع ثقتهم به . غدا سيمتنق هذا الرجل عقيدة جديدة ، وبعد غد سيستبدل بها أجد منها . ففكرته تشبه الشعب تذبذبا وتوقدا وتقلبا .

ان ممثل الشعب يرى بالتحطيم برهانه ، وبايقاد النار حجته ، وباراقة الدماء أفضل حجة وأقوى دليل . انه ليعتبر هباء كل حقيقة لا تسمعها الا الآذان المرهفة ، فهو عبد الآلهة الصاخبة في الحياة .

ان ميدان الجماهير يفص بالفوغام المهرجين ،
والشعب يفاخر بعضهم رجاله فهم أسياد الساعة في
نظره . ولكن الساعة تتطلب السرعة من هؤلاء
الآسياد ، فهم يزحمونك ، يا أخي ، طالبين منك
اعلان رفضك أو قبولك ، والويل لك اذا وقفت
حائرا بين « نعم » وبين « لا » .

وإذا كنت عاشقا للحقيقة فلا يفرنك أصحاب
العقول الرعناء المتصلبة ، وما كانت الحقيقة
لتستند يوما الى ذراع أحد هؤلاء المتصلبين .

دع المشاغبيين وارجع الى مقرك ، فما ميدان
الجماهير الا معترك يهدد سلامتك بين خنوع «نعم»
وتعمرد « لا » . ان تجمع المياه في الينابيع لا يتم
الا ببطء ، وقد تمر أزمان قبل أن تدرك المجاري
ما استقر في أغوارها .

لا تقوم عظمة الا بميدا عن ميدان الجماهير
وبميدا عن الامجاد ، وقد انتحى الاماكن القصية
عنها من أبدعوا السنن الجديدة في كل زمان .

اهرب ، يا صديقي ، الى عزلتك . لقد طالت
اقامتك قرب الصعاليك والأدنياء . لا تقف حيث

يصيبك انتقامهم الدساس وقد أصبح كل مهمم أن
ينتقموا منك . لا ترفع يدك عليهم فان عددهم
لا يحصى ، وما قدر عليك أن تكون صيادا
للحشرات . انهم لصفار أدنياء ولكنهم كثرة . ولكم
أسقطت قطرات المطر وطفيليات الاعشاب من صروح
شامخات . ما أنت بالصخرة الصلدة ولشد ما فعلت
بك القطرات ، ولسوف يتوالى ارتشافها عليك
فتصدعك وتحطملك تحطيمًا .

لقد أرهقتك الحشرات السامة فخدشت جلدك
وأسالت منه الدماء ، وأنت تتحصن بكبرك لتكظم
غيظك ، وهي تود لو أنها تمتص كل دمك معتبرة
أن من حقها أن تفعل لأن دمها الضعيف يطلب دما
ليتقوى ، فهي لا ترى جناحا عليها اذ تنشب حمتها
في جلدك . ان هذه الجروح الصغيرة لتذهب بالألم
الى مدى بعيد في حسك المرهف ، فتندفق صديدا
يرتعيه الدود . أراك تتعالى عن أن تمد يدك لقتل
هذه الحشرات الجائمة ، فحاذر أن يجول سم
استبداها في دمك .

ان هؤلاء المشاغبين يدورون حولك بطنين
الذباب ، فهم يرفعون أناشيدهم تزلفا اليك

ليتحكموا في جلدك ودمك • انهم يتوسلون اتيك
ويداهنونك كما يداهنون الالهة والشياطين ،
فيحتالون عليك بالملاطفة والثناء ، وما يحتال غير
الجبناة •

انهم يفكرون بك كثيرا في سرهم فيلقون
الشكوك عليك ، وكل من يفكر الناس به كثيرا
تحوم حوله الشبهات •

انهم يماقبونك على كل فضيلة فيك ولا
يفتفرون لك من صميم فؤادها الا ما ترتكب من
الخطا • انك لكريم وعادل ، لذلك تقول في قلبك :
ان هؤلاء الناس ابرياء وقد ضاقت عليهم الحياة •
ولكن نفوسهم الضيقة تقول في نجواها : ان كل
حياة عظيمة انما هي حياة مجرمة • ويشعر هؤلاء
الناس بانك تحتقرهم عندما تشملهم بعطفك ،
فيبادلونك عطفك بالسيئات • انك لتصدعهم
بفضيلتك الصامته فلا يفرحون الا عندما يساهى
تواضعك فيستحيل غرورا • ان الناس يطمحون
بالطبع الى الهاب كل عاطفة تبدو لهم ، تحذر
الصماليك لانهم يحسون بصفارهم امامك فيتحمسون
حتى ينقلب احساسهم كرها وانتقاما •

أفما شعرت أنهم يخرسون عندما تطلع عليهم ،
فتبارحهم قواهم كما يبرح الدخان النار اذا
اهمدت ؟

أجل يا صديقي ، ما أنت الا تبكيت في ضمائر
أبناء جلدتك لأنهم ليسوا أهلا لك ، فهم لذلك
يكرهونك ويودون امتصاص دمك •

ان أبناء جلدتك لن يبرحوا كالحشرات
المسومة لأن العظمة فيك ستزيد أبدا في كرههم
لك •

الى عزلتك ، يا صديقي ، الى الأعالي حيث تهب
رصينات الرياح ، فانك لم تخلق لتكون سيادا
للحشرات • هكذا تكلم زرادشت •

في الجزر السعيدة :

ها ان التين يتساقط عن أشجاره عطر النكهة
حلو المذاق وقشوره الحمراء تتشقق بسقوطها ،
وأنا هو ريح الشمال يهب على هذه الاثمار
الناضجة • ان تعاليمي تتساقط اليكم أيها الصحاب
كمثل هذه الاثمار فتذوقوها الآن عند ظهيرة من
أيام الخريف وقد صفت فوقكم السماء •

سرحوا أبصاركم فيما حولكم من خيرات الارض
ثم مدوا بها الى آفاق البحر البعيد ، فليس أجمل
لمن قاض رزقه من أن يتطلع الى الابداد .

لقد كان الناس يتلفظون باسم الله عندما كانوا
يسرحون أبصارهم على شاسعات البعار ، أما الآن
فقد تعلمتم الهتاف باسم الانسان المتفوق .

ان الله افتراض وأنا أريد الا يذهب بكم
الافتراض الى أبعد مما تفترض ارادتكم المبدعة .
أفتستطيعون أن تخلقوا الها ؟ اذن اقلعوا عن ذكر
الآلهة جميعا ، فليس لكم الا ايجاد الانسان المتفوق .

ولعلكم لن تكونوا بنفسكم هذا الانسان ولكن
في وسعكم أن تصبحوا آباء وأجدادا له . فليكن
هذا التحول خير ما تعلمون .

ان الله افتراض وأنا أريد الا يتجاوز بكم
الافتراض حدود التصور ، فهل تستطيعون أن
تتصوروا الها ؟ فاعرفوا من هذا أن واجبكم هو
طلب الحقيقة فلا تلمحوا الى ما لا يبلغه تصور
الانسان وبصره وحسه . امسكوا بتصوركم كيلا
يتجاوز حدود حواسكم .

يتحتم عليكم أن تبدأوا بخلق ما كنتم تسمونه
عالمًا من قبل فيتكون عالمكم من تفكيركم وتصوركم
وارادتكم ومحبتكم وعندئذ تبلغون السعادة يا من
تطلبون المعرفة • وكيف تطيقون الحياة إذا لم يكن
لكم هذا الرجاء ؟

على من يطلب المعرفة ألا يتورط في ما يريده
العقل من المعميات • لسوف أفتح لكم قلبي فلا
تخفى عنكم خافية ، فأقول لكم : لو كان هنالك
أرباب أكنت أتحمل إلا أكون ربا ؟ اذن ليس في
لكون أرباب •

لقد استخرجت لذاتي هذه النتيجة ، وها هي
تستخرجني الآن •

ان الله افتراض ولكن من له يتحمل كل ما
يضمّر هذا الافتراض من اضطراب دون أن يلاقي
الفناء ؟ أتريدون أن تأخذوا من الخالق ايمانه ومن
النسر تحليقه في أجواز الفضاء ؟

ان الله عبارة عن ايمان ينكسر به كل خط
مستقيم ويميد عنده كل قائم ، فالزمان لدى المؤمن
وهم ، وكل فان في عينيه بطل وخداع ، فهل مثل

هذه الافكار الا أعاصير تتطاير فيها عظام البشر
وتورث الدوار لشاهدها ؟ تلك افتراضات يدور
المبتلي بها على نفسه كالرحى حتى يموت .

أفليست من الشر والافتيات على الانسانية كل
هذه التعاليم تقيم الواحد المطلق الذي لا يناله تحول
ولا تغيير ؟

ان الرموز وحدها لا تتغير ، وطالما كذب
الشعراء ، غير أن خير ما يضرب من الامثال ما
يصور الحاضر وأتي الزمان فيأتي حجة لكل زائل
لا نقضا له . ليس في غير الابداع ما ينقذ من
الأوجاع ويخفف أثقال الحياة ، غير ان ولادة المبدع
تستدعي تحولات كثيرة وتستلزم كثيرا من الآلام .

أيها المبدعون ستكون حياتكم مليئة بمريير
الميتات لتصبحوا مدافعين عن جميع ما يزول . على
المبدع اذا شاء أن يكون هو بنفسه طفل الولادة
الجديدة أن يتذرع بعزم المرأة التي تلد فيتحمل
أوجاع مخاضها .

لقد اخترقت لي طريقا في مئات النفوس والأسرة
وأوجاع المخاض غير أنني كثيرا ما نكصت على

أعقابي لأنني أعرف ما تقطع الساعات الاخيرة من
نياط القلوب •

ولكن ذلك ما تطمح ارادتي المبدعة اليه ،
وبتعبير اشد صراحة ذلك هو المقصد الذي تريده
ارادتي •

ان جميع ما في من شعور يتالم مقيدا سجيننا ،
وليس غير ارادتي من بشير يؤذن بالمسرة ، ويأتي
بالافراج عن الشعور •

ان الارادة وحدها تحرر ، وما بغير هذه الآية
من شرعة صحيحة للارادة وللحرية ، على هذا تقوم
تعاليم زرادشت •

بعدا وسحقا لكل وهن وملال يشلان الارادة
ويوقفان كل تقدير وابداع • ان طالب المعرفة
يشمر بلذة الارادة والايجاد وبلذة استحالة الذات
الى ما تحس به في أعماقها ، فاذا انطوى ضميري على
الصفاء فما ذلك الا لاستقرار ارادة الايجاد فيه •
وهذه الارادة هي ما أهاب بي للابتعاد عن الله وعن
الآلهة ، اذ لو كان هنالك آلهة لما بقي شيء يمكن
خلقه •

ان طموح ارادتي الى الابد يدفمني ابدا نحو
الناس اندفاع المطرقة فوق الحجر . أيها الناس
انني الملح في الحجر تمثالا كامنا هو مثال الامثلة .
أفيصدر أن يبقى ثاويا في أشد الصخور صلابة
وقبعا ؟

ان مطرقتي تهوي بضرباتهما القاسية على هذا
السجن فأرى حجره يتناثر .

أريد أن أكمل هذا التمثال . ان طيفا زارني
والطف الكائنات وأعمقها مكوتا قد اقترب مني .

لقد تجلى بهاء الانسان المتفوق لعيني في هذا
الخيال الطارق فحالي وللآلهة بعد . هكذا تكلم
زرادشت .

زرادشت والكهنة :

وتمثل زرادشت مرور رهط من الكهنة أمامه
فقال لأتباعه : هؤلاء هم الكهنة ، فعليكم - وان
كانوا أعدائي - أن تمرؤا أمامهم صامتين وسيوفكم
ساكنة في أعمادها ، فان بينهم أبطالا ومن تحملوا
شديد العذاب فهم لذلك يريدون أن يعذبوا
الآخرين .

انهم لأعداء خطرون ، وما من حقد يوازي ما
في اتضاعهم من ضغينة ، وقد يتعرض من يهاجمهم
الى تلطيخ نفسه ، لكن بيني وبينهم صلة الدم
وأنا أريد أن يبقى دمي مشرفا حتى في دمانهم .

وعاد زرادشت يتمثل أنهم مروا وانصرفوا ،
فشعر بالم شديد قاومه لحظة حتى سكن روعه ،
فقال : - انني أشفق على هؤلاء الكهنة ، وأنا
لا أزال أنقر منهم ولكنني تعودت الاشفاق مرغما
نفوري منذ صحبت بني الانسان ، ومع ذلك فأننا
أتألم مع الكهنة لأنهم في نظري سجناء يحملون وسم
المنبوذين في العالم ، وما كبلمهم بالأصفاد الا من
دعو مخلصا لهم ، وما أصفادهم الا الوسايا الكاذبة
والكلمات الوهمية ، فليت لهؤلاء من يخلصهم من
مخلصهم .

لقد لاحت لهؤلاء الناس جزيرة في البحر على
حين ثارت عليهم زوبعة فنزلوا اليها فاذا هم على
ظهر تنين نائم على العباب .

وهل من تنين أشد خطرا على أبناء الحياة مز
تنين الوسايا والكلمات الوهمية وقد كمن فيها-

المقدور طويلا حتى حان وقت انتباه التين ؟ وما هو يهب مفترسا جميع من بنوا مساكنهم على ظهره .

انظروا الى المساكن التي بناها هؤلاء الكهنة وقد أسموها كنائس وما هي الا كهوف تنبعث روائح التعفن منها . وهل للروح أن ترتفع الى مستواها تحت لألاء هذه الانوار الكاذبة وفي هذا الجو الكثيف ، حيث لا يسود الا عقيدة تصم الناس بالخطيئة وتأمروهم بصمود درجات الهيكل زحفا على الركب ؟

انني لأفضل أن أنظر الى اللحظات الفاحشة من أن أرى هذه العيون أطبقت أجفانها معلنة خشوعها واستغراقها .

من ذا الذي اخترع هذه الكهوف وهذه الدرجات يرقاها النادمون زاحفين ، أهي من ايجاد من استحبوا من صفاء السماء فلبأوا الى الاستتار ؟

لن أعود بقلبي لألج مساكن هذا الاله الا اذا انثلت قبايها واخرقتها نور السماء الصافية لتتكشف عن الشقائق الحمراء النابتة على جدرانها المتهدمة .

لقد أراد هؤلاء الكهنة أن يعيشوا كأشلاء أموات
فسربلوا جثثهم بالسواد فإذا هم القوا مواعظهم
انتشرت منها رائحة اللحد .

ان من يجاور هؤلاء الناس فكأنما هو ساكن على
ضفة الانهار السوداء حيث لا يسمع الا نقيق
الضفادع الحزين .

ليسمني هؤلاء الناس تشيدا غير هذا التشيد
لأمرن نفسي على الاعتقاد بمخلصهم ، اذ لا يلوح
لي ان أتباع هذا المخلص قد ظفروا بالخلاص .

لكم أتمنى أن أراهم عراة ، وهل لغير الجمال أن
يدعو الناس الى التوبة ؟ ولكنهم عبارة عن فجانع
مستقرة لا يسعها أن تجتذب الى الايمان أحدا .

والحق ، أن مخلصي هؤلاء الكهنة أنفسهم لم
ينحدروا من سماء الحرية وما وطنوا مسالك المعرفة
قط ، فما كانت حكمتهم الا نسيجا ملأته الخروق
رقموه بما أوجد جنونهم من آلهة . لقد أغرقتهم
حكمتهم في بحيرة الاشفاق ، فهم كلما زفروا فيها
أرسلوا بجثة عظمى تطفو على سطحها .

لقد زعق هؤلاء الرعاة بقطعما نهم فمضت متدافعة
في فجوة واحدة وقد علا صراخها كأن التوصل الى
مخارج المستقبل ممتنع من غير هذه الفجوة الضيقة ،
أما والحق ما هؤلاء الرعاة الا فريق من هذه السائمة
وقد ضاقت عقولهم ورحبت نفوسهم وسرعان ما
تصغر العقول اذا كبرت النفوس .

لقد تركوا على كل معبر اجتازته أرجلهم آثار
الدماء ، اذ كانوا يستلهمون جفونهم ليعلموا
الناس ان الدماء تقوم شاهدة للحق . وقد جهلوا
ان أفسد شهادة تقوم للحق انما هي شهادة الدم ،
لأن الدم يقطر سما على أنقى التعاليم فيحولها الى
جنون والى أحقاد .

أفتقيمون للحق دليلا من اقتحام أحد الناس
للهب في سبيل تعاليمه ؟ وهل لمثل هذا التعليم
ما للمقيدة التي تتولد متقدة من لهبها نفسه ؟ اذا
ما تلاقى رأس بارد يقلب مضطرب نشأت من التقائهما
تلك العاصفة التي يدعوها الناس مخلصا ، ولكم
وجد على الارض من رجل أعرق منشأ وأرفع
مقاما ممن يدعوهم الشعب مخلصين ، وما كان
هؤلاء المخلصين الا عاصفات كاسحات تهب متوالية

على الأرض .

إذا ما كنتم تنشدون سبل الحرية ، أيها الأخوة ،
فعليكم أن تنقذوا أنفسكم حتى ممن يفوقون هؤلاء
المخلصين عظيمة ومجدا . فان الانسان المتفوق لم
يظهر على الارض بعد . لقد حدثت بأعظم رجل
وبأحقر رجل عن كذب وهما عاريان فظهرا لعيناى
متشابهين ، بل رأيت أعظمهما أشد توغلا في المصائب
البشرية من الآخرين . هكذا تكلم زرادشت .

هذه هي بعض أفكار نيتشه التي وردت في كتابه
« هكذا تكلم زرادشت » قدمناها للدلالة على أن
تفكير نيتشه والمعارك العقلية التي خاض غمارها
في عصره قد أفقدته توازن عقله ، « فالمرء كان
يجد دائما شيئا مَرعيا يدفعه الى الحرب ضد مذهب
أخلاق عصره ، لكن العصر سينتقم ، وسيكون له
انتقامه من الداخل ومن الخارج معا » .

« تمت »



الفهرس

٥	المقدمة
١١	حياة نيتشه وسيرته
٢٤	فاجزر ونيتشه
٢٢	مؤلفات نيتشه
٢٣	فلسفة نيتشه
٢٨	نيتشه والسوقية
٢٩	نيتشه والوضعية
٤٠	البرجماتية ونيتشه
٤٢	الوجودية ونيتشه
٤٣	الاخلاق عند نيتشه
٥١	نيتشه وفلسفته الاجتماعية
٥٣	نيتشه ومشكلة المرأة
٥٨	نيتشه والقومية
٦٢	الدين عند نيتشه
٧٢	نيتشه والعود الابدي
٩٧	نيتشه والعلاء على الذات
١٠٣	نيتشه والمسجونون
١٠٥	نيتشه والسوبرمان
١١٤	نيتشه والانحطاط
١٢٢	نيتشه والارستقراطية
١٣١	زرادشت والتحول الثلاثي
١٤٨	اللذات والشهوات
١٥١	حشرات المجتمع
١٥٦	في الجزر السميدة
١٦١	زرادشت والكهنه